

# Diario de Burgos



VIERNES, 23 DE FEBRERO DE 1973  
PRECIO DE EJEMPLAR  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXII N.º 25.285  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Repulsa general para el trágico ataque sufrido por el avión libio derribado en el Sinaí

### Se eleva a noventa y tres el número de muertos

### Mientras el secretario de la ONU pide una completa investigación, Egipto y los palestinos amenazan con represalias

Beirut (Especial de «Efe»). Fuentes israelíes anuncian por radio que el número total de muertos a causa del derribo del avión civil libio ayer sobre el Sinaí es de 93. Una mujer cuya identidad no ha sido revelada murió hoy a consecuencia de las heridas. Los siete heridos restantes se encuentran en grave estado, pero se sabe de fuente informada que un francés que iba a bordo como miembro de la tripulación mejora rápidamente. El copiloto, libio, parece recuperarse también. Su esposa, de origen griego pero en posesión de un pasaporte libio, ha sido expresamente autorizada por el Gobierno israelí a dirigirse junto a su marido.

El desarrollo de los hechos ha sido completado hoy por aportaciones de procedencias árabe e israelí. En El Cairo, el ministro de información, Abdelkader Hatem, ha comentado la grabación de la conversación sostenida por el piloto francés con la torre de control del aeropuerto de El Cairo y ha prometido enviar una copia a los periodistas. De la grabación se deduce que el piloto había en-

(Pasa a la página 10)

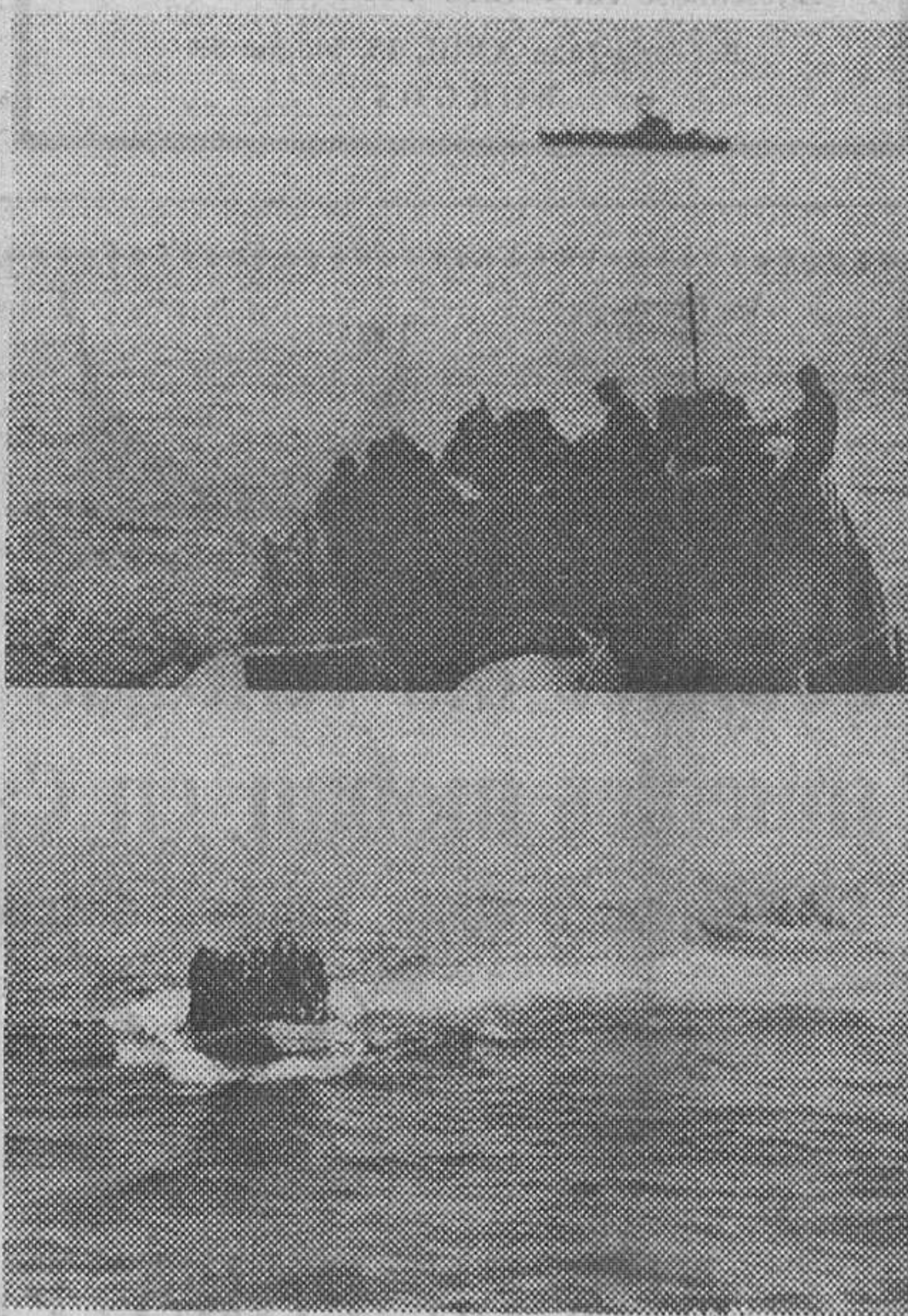
## EL «LUNAJOD» Y SU SEGUNDA NOCHE LUNAR

### En cinco semanas exploró más que su antecesor en diez meses

Moscú (Efe-UPI). — El vehículo lunar, «Lunajod 2», ha cerrado sus escotillas al tener que pasar su segunda noche en la Luna, habiendo ya explorado más territorio selenita en cinco semanas, que hicieron sus predecesores en diez meses, ha informado hoy la agencia de noticias «Tass».

Al aparato, de ocho ruedas, dirigido por control remoto desde la Tierra, ha revisado los sistemas que lleva a bordo y cubierto sus baterías solares, para pasar la helada noche de la Luna, que durará hasta el 9 de Marzo.

## ATAQUES ISRAELIES



Beirut (El Líbano). — Foto captada en las costas Norte Libanesas. Cañoneras de la Marina israelí abandonan aguas libanesas después de que comandos navales y paracaidistas atacasen dos campamentos de guerrilleros árabes cerca de Tripoli, (arriba). Abajo, los comandos navales israelíes regresan en balsas de goma a una de las cañoneras después de la incursión. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI).

## Programa oficial de la visita del presidente Lanusse a España

Los restos de Petain, de nuevo en su tumba de Yeu  
Parece que Panamá llegará a un acuerdo con Estados Unidos sobre el problema del Canal  
Inauguraciones por los ministros de Trabajo y Vivienda

(Información en páginas interiores)

## China y EE. UU. acelerarán la normalización de sus relaciones, dice un comunicado

### Inmediata apertura de sendas (oficinas de enlace)

### Con clara alusión a Rusia, Kissinger afirma que no habrá ningún tipo de alianza contra nadie

### Mao goza de excelente salud, añade el consejero de Nixon

Washington (Efe). — Los Estados Unidos y la República Popular China anunciaron hoy que por primera vez en su historia abrirán representaciones oficiales mutuas en Washington y Pekín.

En un comunicado conjunto dado a conocer hoy en Pekín y Washington, ambas naciones revelaron que en "el próximo futuro cada país establecerá una "oficina de enlace" en ambas capitales".

Las dos partes igualmente dieron su acuerdo para "la aceleración de la normalización de sus relaciones".

Entre los acuerdos alcanzados durante la estancia del negociador norteamericano Henry Kissinger en Pekín del 15 al 19 de Febrero, añade el comunicado, figura "un programa concreto de expansión de las relaciones comerciales, culturales y científicas".

El comunicado añade también que las conversaciones entre Kissinger y el primer ministro Chu En Lai y el secretario del partido Mao Tse Tung se celebraron "en un ambiente de la mayor franqueza y fueron muy constructivas".

El breve documento, de una página de extensión, no da más detalles de los resultados de las conversaciones sobre la posibilidad de restablecimiento de relaciones diplomáticas entre las dos naciones y tampoco se mencionó el futuro de Formosa ni de la retirada de las tropas norteamericanas de la isla.

Kissinger añadió en el comunicado su agradecimiento por la calurosa acogida que dispensó a la misión estadounidense el Gobierno popular chino.

### DECLARACIONES DE KISSINGER

Washington (Efe). — Los Estados Unidos y China no aprovecharán la mejora de sus relaciones para formar ningún tipo de alianza contra ningún otro país, dijo hoy el consejero presidencial norteamericano Henry Kissinger.

En una conferencia de Prensa, Kissinger se refirió indirectamente a la Unión

(Pasa a la página 10)

## Próximas intervenciones de Carrero Blanco en el Consejo nacional y las Cortes

### Los días 1.º y 14 de Marzo

Madrid (Logos). — El vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, presentará el próximo día 1.º ante el pleno del Consejo nacional el informe político que abrirá los periodos anuales de sesiones de dicho Consejo, según se comenta hoy en medios políticos madrileños.

Este informe político constituirá el documento de base para el estudio y las deliberaciones del Consejo nacional. En dicho pleno del día 1.º de Marzo se dará lectura al informe levantándose la sesión sin deliberar sobre el mismo. Inmediatamente, la Comisión permanente distribuirá a todos los consejeros el documento de base señalado a las secciones afectadas, en razón de su competencia, el temario de su deliberación, que tendrá lugar a lo largo de los días precisos, dentro del periodo de sesiones abierto hasta elevar un documento a la permanente.

Las conclusiones de las secciones se estudiarán después por la Comisión mixta Consejo-Gobierno, la cual se encargará de redactar un proyecto que, de nuevo, será sometido a la deliberación del pleno del Consejo.

La última intervención del vicepresidente almirante Carrero Blanco, en nombre del Gobierno, ante el Consejo nacional, tuvo lugar el día 7 de Marzo de 1972 cuando expresó las consideraciones que sugerían los problemas nacionales y afirmó que «la salud política de la nación es buena».

### INTERVENCION ANTE LAS CORTES

El vicepresidente del Gobierno intervendrá también ante el pleno de las Cortes que tendrá lugar el 14 de Marzo próximo, con objeto de informar a la Cámara legislativa de las razones por las que el Gobierno ha decidido conservar la paridad de la peseta frente al oro y revaluar un 10 por ciento frente al dólar.

Esta será la cuarta vez que el almirante Carrero Blanco interviene ante las Cortes en nombre del Gobierno. El 3 de Abril de 1968 el vicepresidente intervino ante la Cámara legislativa, precisamente para explicar por qué el Gobierno había decidido devaluar la peseta.



## «CAVIAR DE BURGOS»

**H**AY un libro que prometemos leer, pero que de momento nos salva el artículo de cada día porque ha venido a mostrarnos un amigo. Es famoso el libro en cuestión. Y su autor, más: «Crítica gastronómica» y «Savarín» (el Conde de los Andes), respectivamente.

Uno no anda muy ducho en cuestiones gastronómicas. Esas son cosas que acaban por constituir un arte, quizás arte menor, pero hay que darles tal consideración al fin y al cabo. Para meterse por ellas, lo mismo que para entrar en los arcanos de todos los elegidos, se ha de haber nacido con dotes determinadas. En este caso, con buen gusto por el camino del paladar y buen estómago. Del primero, el autor es más bien mediocre poseedor. Del segundo, como hace unos años lo tuvo de «dirección prohibida» por aquello de una úlcera que le trajo a mal vivir, es más bien precavido, parco y morigerado por inveterada gimnasia practicada durante el largo régimen alimenticio (a la fuerza ahorcan y hasta a la sogá se acostumbra uno, si le da por soportarla).

Y fuera exordios. Peritos o no, nos gusta que «Savarín» diga de la morcilla de la tierra que es el «caviar de Burgos». Mayor requiebro no puede dedicarse al orondo embutido. Decir caviar es convocar un festín refinado, propio de zares y príncipes rusos muellemente arropados en el Palacio de Invierno. Caviar y fiesta de cancelería con invitado de turno de máximas campanillas son términos cuasi-sinónimos. Luego, por aquello de lo que todos sabemos, termina por ocurrir que lo que nos gusta no es el caviar ruso sino el que viene del Bidasoa, pero eso ya es cuestión aparte que no nubla la gloria aristocrática de los huevos más caros del Mundo.

Por todo ello, la frase que compara a nuestra morcilla con ese alimento, hay que darle por requiebro digno de la mayor de las gratitudes. Por ahí hubo un periódico que (de esto hace ya tiempo, pero no tanto) decía que de comer sólo se entendía en Cataluña y algo en Vascongadas. No nos cabe la menor duda de que allí se come extraordinariamente y hubiéramos asentido si a la tonta que entrevistaban y dijo tal majadería, no se le hubiera ocurrido añadir que en Castilla no sabíamos nada de nada en esto de la gastronomía. Teníamos metida la espina y nos estábamos callando porque, además de no ser gastrónomos por afición, nos faltaba base de réplica, documentación adecuada. Gracias al Conde de los Andes ya lo tenemos y, lo que es más importante: sabemos que el arte de la buena comida es medio milagrero o milagrero entero porque consigue que el caviar llegue a ser de cerdo.

Bromas aparte, es cierto que se nos ha hecho un buen favor. Gastronomía y cultura, arte de la buena mesa y civilización, van por la Historia unidos de la mano. Y no se nos podía venir negando extremo tan importante como éste a la hora de juzgar nuestra cocina. De Castilla, de su gloria de ayer, han quedado Catedrales, monasterios, museos, páginas de recuerdos, morcilla (perdón, «caviar de Burgos») y cordero asado. Lo mismo que de Roma quedó la ruina de sus monumentos y la nota de sus banquetes. Es importante el tema si bien se le **BURGENSE** mira.

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES		
14,01	Almanaque.	19,20 Los chiripitífaláticos
14,30	Primera edición	20,00 Subasta de triunfos.
15,00	Noticias.	21,00 Telediario.
15,35	Ronda familiar.	21,35 La tía de Ambrosio.
16,00	Embrujada.	«El perrito».
18,01	Avance Informativo	22,00 Divertido siglo.
18,05	La casa del reloj.	23,00 Centro médico: «Confesión».
18,25	Con vosotros.	24,00 Veinticuatro horas.
19,30	Buenas tardes	Final de los servicios informativos.
20,10	Novela: «Grandes esperanzas».	
21,00	Telediario.	
21,35	Campeonato de España de esquí alpino	
21,45	«Crónicas de un pueblo».	
22,00	Estudio 1: «El pobre portero».	
23,30	Veinticuatro horas	

SABADO		
12,01	Hoy también es fiesta	
14,00	Almanaque.	
14,30	Primera edición.	
15,00	Noticias.	
15,35	De Norte a Sur.	
16,00	Primera sesión.	
17,40	Ru g b y : Inglaterra-Francia.	

### Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL

VELO - MOTO

## DELINEANTES

NECESITA EMPRESA CON RESIDENCIA EN BURGOS.

Interesados, diríjense por escrito a la Oficina de Colocación. (Ref. 4.136)

# QUISICOSAS

Ya está en la calle la guía de teléfonos, correspondiente a la edición del presente año. Su nueva portada muestra en color una bella vista panorámica de nuestra ciudad desde el castillo, con lo cual la Telefónica cuida de estos interesantes aspectos de exaltación del turismo.

La nueva guía sigue aumentando páginas. Como que en ella el número total de nuevos abonados incorporados a la lista representa un aumento del cincuenta por ciento respecto de la anterior —de 10.000 abonados a casi 16.000—, en la capital y entre un cuarenta a un cincuenta por ciento, en el índice de toda la provincia que hoy tiene unos 30.000 abonados.

En la guía del año 1972 causaron alta unos 4.000 abonados de la ciudad.

Lo que se dice aparatos telefónicos Burgos-ciudad tenía en el año 1966 un total de 13.916, y a fines del año 1972, 23.500, mientras que las áreas telefónicas de la provincia sumaban respectivamente 8.527 y 16.000, que elevan las cifras totales en toda la provincia a 39.500 teléfonos.

Es la segunda edición de guías que la Telefónica hace por sistema de foto-composición, y aparece mejorada habiéndose subsanado los errores que aparecieron en la anterior.

Más de 33.000 ejemplares comprenden la edición de la guía dedicada a Burgos. Va destinada a todos los abonados de Burgos y a las delegaciones de provincias y también a los servicios internacionales de la Telefónica.

El reparto de guías telefónicas comenzó a efectuarse ayer a domicilio por alumnos de tercer curso de la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica de Obras Públicas que, al tiempo que prestan un servicio, se les brinda una buena ocasión de reunir fondos destinados a financiar su viaje de fin de carrera.

Estos estudiantes solicitan la máxima colaboración por parte del público burgalés al objeto de que la distribución de la guía pueda realizarse en la forma más rápida y lo mejor posible, rogando a los abonados tengan preparadas las guías del año anterior para su canje por las nuevas. Con que ya lo saben... A prepararse y a pasar de una a otra señas y números de los que se acostumbran a registrar en hogares y oficinas.

Parece que, a pretexto de arrojar bolas de nieve en los días en que pudieron hacerlo cuadrillas de jóvenes, se han causado destrozos en varias tulipas de farolas de alumbrado de los jardines del paseo del Conde de Valvellano. ¡Gamberros! ¡Qué desgracia!

**Autobuses.**  
Doña Yolanda Lozano nos remite las siguientes líneas: «E la línea de autobuses urbanos Burgos-Gamonal, el pasado día 20, a las dos y media de la tarde, hora en que el novimiento de viajeros es intenso por las gentes que van o vienen de tra bajar, estando en esta línea el cobrador número 165, empezó con la ya conocida frase dirigida a todo el personal que viaja en los autobuses: «Sigan ustedes hacia adelante».

«Y la gente, como vulgarmente se dice «ensardinada» durante el viaje. Al llegar a la altura de la cafetería «Hedy», una señora que se había quedado en la parte trasera quiso salir por la puerta de subida. Entonces dicho cobrador obligó a salir a la señora por la puerta de salida y esto con palabras groseras y demostrando poca educación. Y aquí es donde quiero ir yo a parar: ¿Se

puede salir por la puerta de subida?

«Si su contestación es negativa —como espero— creo que esto debe ser para todo el personal y no sólo para el que desee el cobrador. ¿No?».

Nuestra comunicante termina su misiva apelando a la amabilidad de trato con todos los viajeros, cualquiera que sea su edad, clase y condición.

La precedente carta plantea un caso concreto que, en la práctica, suele ser general, en cuanto a salidas de viajeros. Nuestra observación diaria en los movimientos de viajeros en las diversas líneas de autobuses urbanos demuestra que no son los cobradores sino el público, causante del desorden.

El público viajero en circunstancias normales —y esto es lo malo pues son más las anormales que las ordinarias debido a la congestión de ciertas líneas y en determinados días y horas— debe tomar posiciones, buscando

la proximidad a las puertas de salida. Abandonar el autobús por la de entrada acarrea trastornos, aunque existan determinadas paradas discrecionales en las que por falta de viajeros para subir, constituya una incitación buscar la solución más rápida.

Puede suceder, sin embargo —y de hecho ocurre— que una señora desorientada o de avanzada edad, no haya podido acercarse materialmente a la portezuela de salida y quede rezagada atrás. ¿Cómo atravesar la barrera humana?

En la amabilidad de los cobradores y también del público estriba la solución, cuando de verdad hay un deseo de ser comprensivos.

Don Amador García Pedrosa escribe lo siguiente:

«Espero que las autoridades competentes tomen medidas para resolver la caótica situación en que se encuentra la carretera de Logroño en el tramo comprendido entre la bifurcación de la ca-

lle de Vitoria hasta la altura de la fábrica «Campofrío».

«Este sector parece normalmente una laguna con sus márgenes incluídas, sobre todo la que da a la tapia de la Ciudad Deportiva Militar donde se advierte absoluta falta de alcantarillado así como de pavimentación y señalización adecuadas, con semáforos próximos a la parada del autobús.

«Ayer la víctima de un accidente más fue una niña por causa de este lamentable estado de abandono en una de las vías más transitadas de la ciudad».

¡Ay la carretera de Logroño...!

El popular y también populoso barrio de San Pedro de la Fuente celebró ayer la festividad de su Patrono. Gran animación la registrada en aquel lugar, que hasta fecha reciente —y todavía— conserva en varios de sus aspectos y configuración la ralgambre agrícola y ganadera que le caracterizó.

Fueron muchos los burgaleses que concurrieron a cumplir esa especie de rito tradicional que supone degustar la sabrosa cecina que, por cierto, en algunas calidades superiores alcanzó cotizaciones casi fabulosas.

Según nos refirieron, en algunos establecimientos y para determinadas calidades, se pagó hasta 900 pesetas el kilo, expedido en pequeñas raciones o trozos, aunque también se encontró a 450 y 500 pesetas.

De cualquier forma, no está nada mal el precio.

Martinillos

## Necesito CHICO

DE 18 A 20 AÑOS

CON CONOCIMIENTOS DE TELEVISION

Preferible con carnet de conducir.

Presentarse en: RADIO TELEVISION LIFE

Barriada Juan XXIII, 15, bloque 5.º

BURGOS



## ¿Conoce las ventajas que ofrece muebles moban, en Calzadas, 5?

Surtido, buen gusto, calidad, descuento al contado y

# 24

MESES PARA PAGAR

SIN ENTRADA NI RECARGO

dormitorios desde 565 ptas. mes  
tresillos desde 213 ptas. mes  
librerías desde 331 ptas. mes

!PRECIOS INIGUALABLES!



Calzadas, 5, semi-esquina a Gral. Vigón



# LA QUINIELA DE PASCAL

■ ☆ ■ Por Próspero GARCÍA GALLARDO

Las certezas de todo orden; filosófico, físico, político y moral, creyó en un momento determinado de la Edad Media (época gótica del siglo XIII) haberlas alcanzado el hombre del Occidente europeo por lo que la reconsideración que, poco después el "Renacimiento" produjo en su mente, provocó en él la iniciación de las grandes crisis del espíritu.

Si nuestro planeta —no siendo centro del Universo— quedaba relegado a una simple partícula celeste, todo el armazón inmovible de los exégetas ortodoxos del Génesis parecía venirse abajo. Si por la misma razón, el Papa no resultaría tampoco la fuente mediadora del Poder Divino hacia el poder político, única que legitimiza Reyes e imperios, los Estados y sus luchas entraban ya de hecho en el materialismo histórico.

La mente humana es de naturaleza cinética como el cosmos donde está inmersa, por lo que si la Tierra se mueve debía también moverse nuestro pensamiento.

A mediados del siglo XVII, es decir, trescientos años después de esa firmeza de estabilidad espiritual, de ese: "viva usted seguro" —diríase un slogan— material de nuestros días— una de esas mentes poderosas en cuerpo débil, la del físico y filósofo Blas Pascal, entre sus varios descubrimientos en el orden de la naturaleza visible, sintió para el otro orden —el teológico, filosófico o moral— la necesidad íntima de rellenar una quiniela. Es la conocida por "apuesta"; —muy célebre—, como muchos sabréis, para tantos comentaristas universales que ha tenido este sabio auvernés.

La quiniela de Pascal era simple, pero al mismo tiempo —dentro de su "deportividad"— de una trascendencia infinita. En ella se jugaba por lo tanto una suma eterna.

Sucede con la mayor frecuencia —bien lo conocéis— que, para rellenar el papelito de nuestras actuales apuestas mutuas, antes de ser definitivamente depositadas el viernes en las mañanas de dicho día, o en cualquier momento de las fechas anteriores es frecuente entrar en una cafetería, dialogando sobre los posibles resultados del domingo —es decir, del día del Señor—, con algún amigo, mientras un poco de cafeína nos activa la mente. Se diría, por lo tanto, también (yo tengo mucha tendencia a buscar símbolos) que hay un paralelismo entre las quinielas actuales y la trascendente de Pascal. El hecho de que estos papelitos se depositan en viernes (último plazo) día de la muerte para los cristianos; día de Venus o del amor para el paganismo, parecen adecuados —aun cuando sea por mero azar— aparte que existe una identidad muy grande entre la muerte y Venus, la diosa del amor.

Yo no sé si para Pascal, como para Santa Teresa de Jesús que veía caer en el infierno las innumerables almas como hojas en otoño se desprenden del árbol, (esto también lo observó Voltaire) y no obstante la simplicidad de una quiniela de dos posibles resultados —a cara o cruz o a pares o nones— debían ser relativamente pocos los acertantes. Los seguros escrutinios ganadores de las hojas depositadas durante los viernes de dos mil años dice la Iglesia que están solamente en el santoral.

Este sabio auvernés tenía, también, su "cafetería" en Clermont Ferrand. Allí conversó largo rato con su otro yo (alter ego) de esta forma: O la Revelación existe o no existe. Es un resultado que se verá —como antes he dicho— el domingo o día del Señor. Esto le sucedió con suficiente tiempo, antes del viernes. Pascal dudaba de la seguridad del acierto —¿qué cristiano no experimenta esa duda?—. Decidiéndose a apostar por un resultado en todo caso seguro, pero en el cual no podía perder la enorme cantidad, inmensurable, que exigía la apuesta mutua con su otro yo. No sé si ese juego era demasiado limpio pero a Pascal —se conoce— no debía gustarle correr riesgos en el marcador de los grandes platillos basculantes de la balanza de San Miguel, "Saint Michel" o en los individualmente más pequeños de San Miguelito, "Saint Michelin", que habrían de fabricarse en origen, precisamente en su tierra auvernesa.

Creo que entre los tipos de esos platillos neumáticos hay una X. Sin embargo ese resultado neutro parece que no estaba previsto en la quiniela rígida y simple de la Revelación. Entonces Pascal se dedicó, sin embargo, a atacar a los Jesuitas porque muchos de éstos, no obstante no tener su origen en Clermont Ferrand; en su "casuística" podían ser más flexibles que el caucho.

## VENDO LOCALÉS

DE 60. 80 Y 150 METROS CUADRADOS EN AVENIDA DEL CID CAMPEADOR INFORMES: TELEFONO 203850

# LAS GRANDES FABRICAS DE COCHES SE TENDRAN QUE IR A AFRICA

◇ A los trabajadores de los países desarrollados les aburre construirlos

◇ El director de «Fiat» quiere conseguir que «trabajo» y «juego» sean una misma cosa

◇ Fracasa la casa más moderna y automatizada de Detroit: es aburrida y monótona

NUEVA YORK. — (Crónica especial para DIARIO DE BURGOS).

Gran parte de lo que le sucedió a Charlot en la línea de ensamblaje de la magnífica película «Tiempos modernos» está acaeciendo en la realidad en la industria automovilística de nuestros días: a los obreros de los países avanzados les aburre y fatiga la monotonía del trabajo y se niegan a realizarlo. Aquí radica la razón por la cual las empresas automovilísticas los están reemplazando por obreros inmigrantes procedentes de países subdesarrollados; algunas han comenzado incluso a instalar sus fábricas en esos países.

Cuando la Comisión Donovan llevó a cabo un estudio especial sobre la industria automovilística parecía que los británicos eran los únicos fabricantes de automóviles afectados gravemente por las huelgas. La Comisión dijo que en otros países «la industria automotriz no parecía que padeciese huelgas»; pero semanas después de escribir estas palabras se produjeron acontecimientos que las contradecían radicalmente: en las fábricas «Renault» fue donde comenzó la gran huelga francesa de 1968 en forma tan repentina y misteriosa que dejó totalmente anonadados a sus directores.

Al año siguiente, durante el «otoño violento» de 1969, las fábricas «Fiat» sufrieron una sorpresa todavía mayor: los obreros se rebelaron con tremenda fuerza, contra las condiciones de trabajo; la rebelión causó repercusiones tan graves que la economía italiana nunca llegó a recuperarse. Desde esa época, las horas anuales de trabajo por obrero en la «Fiat» bajaron de 2.038 en 1968 a 1.850 en 1972. El absentismo en las fábricas italianas de automóviles es ahora del doce por ciento; muy superior al de Gran Bretaña (7,5 por ciento).

Parece evidente, por tanto —aunque dijera lo contrario la Comisión Donovan—, que las fábricas de automóviles de todo el mundo occidental provocan el mismo tipo especial de descontento entre los trabajadores.

En los Estados Unidos existe un caso flagrante de desilusión en la nueva fábrica de la General Motors de Lordstown (Ohio), instalada en 1970 como modelo de talleres altamente automatizados, gracias a los cuales se creía podrían evitarse los disturbios laborales de Detroit. Lordstown logró atraer a jóvenes de pelo largo que no estaban preparados para trabajar en Detroit, pero la proporción de absentismo ha sido tan alta y los defectos de producción tan numerosos que la fábrica, víctima reciente de una huelga de grandes proporciones, parece atravesar mayores dificultades que cualquiera otra.

### FRUSTRADOS

En casi toda Europa los habitantes de los países prefieren no trabajar en las fábricas de automóviles. En las alemanas, hay cada vez mayor número de turcos, griegos, yugoslavos y portugueses. Muchos de los obreros de la «Volvo», en Suecia, proceden de Finlandia, Italia, España y hasta de Inglaterra. Los obreros de la «Renault» son africanos y españoles. En las líneas de ensamblaje del «Renalt-4», los trabajadores son extranjeros en un 90 por ciento. Son las fábricas que tienen mayor número de obreros franceses las que sufren mayor cantidad de huelgas. En Le Mans, por ejemplo, donde se produjo una huelga que duró cuatro semanas, sólo el 1 ó 2 por ciento de los trabajadores es extranjero.

Para los inmigrantes, que proceden de las partes más pobres de Europa y de fuera del Continente, las fábricas de automóviles acaso sean tolerables: trabajan en ellas durante unos cuantos años, ahorran dinero y vuelven a su patria con cierto capital. En los países productores de automóviles la prosperidad está en relación inversa con las ganas de trabajar. Cuanto más ricos son, menos deseos sienten sus habitantes de entregarse a esta clase de tareas. A los fabricantes les preocupa la posibilidad de no encontrar en el futuro suficiente mano de obra y estudian la forma de hacer el trabajo más atrayente, especialmente para los jóvenes.

Una solución, a pesar del ejemplo de Lordstown, puede ser la del ex-jefe de la «Volkswagen», Kurt Lotz, de «traspasar» las labores más simples a las máquinas o hacer el trabajo en países cuyos habitantes buscan empleo sólo para ganarse la vida». Los fabricantes de automóviles ya no pueden ofrecer utopías. El año 1970 la «Fiat» publicó un libro de fotografías en que aparecían obreros fabricando automóviles «como llamada a la realidad y a la obligatoriedad del trabajo». En el prólogo, el director general, Umberto Agnelli, decía: «En el futuro, las condiciones de trabajo pueden cambiar radicalmente. Pero será casi imposible crear un ambiente en que «trabajo» y «juego» sean una y la misma cosa».

En la Gran Bretaña la situación es un tanto diferente. Casi todos los automóviles británicos están hechos por obreros británicos. Lord Stokes, de la «British Leyland» dijo con toda crudeza: «No se nos permite importar trabajadores esclavizados». Y el hecho de que la mayoría de los trabajadores sean británicos puede explicar (como ocurre en la fábrica de Le Mans), que sean tantas las huelgas que sufre el país.

### PRIVILEGIOS

Si resulta cierta la profecía de que los europeos del futuro

se negarán a trabajar en las líneas de ensamblaje, ¿cómo podrá resolverse el problema? Es en Italia donde la actitud contra las fábricas de automóviles se ha mostrado más violenta y donde, por tanto, tiene más interés la situación. Los sindicatos han insistido no sólo en que se aumente el sueldo a los obreros y en que se reduzca la jornada de trabajo, sino también en que se les haga más interesante su labor. En el acuerdo que con ellos convino la «Fiat» en 1971, accedió tanto a darles más voz en materia de métodos de producción como a permitirles experimentar procedimientos nuevos de trabajo, de forma que cada obrero hiciera labores diferentes para que participaran en la fabricación del automóvil entero.

El problema, sin embargo, no puede resolverse en forma tan sencilla. Todas las fábricas de automóviles se hallan organizadas sobre la base de una línea continua de ensamblaje. Muchos aseguran que la monotonía del trabajo, gracias a la cual puede el obrero pensar en otras cosas, es lo único que lo hace intolerable.

«Es como tejer», dice Giovanni Agnelli, presidente del Consejo de la «Fiat»: Si se rompe la monotonía, puede convertirse en un esfuerzo». «Yo no creo que a los trabajadores les disguste de veras la línea de ensamblaje», dice Stokes; «Les deja pensar en el fútbol o en lo que van a hacer por la noche».

Pero los sindicatos italianos y franceses insisten en que el trabajo debe ser más satisfactorio y los directores de la «Fiat» y de la «Renault» han tomado medidas para que lo sea. Nadie, empero, cree que será fácil lograrlo.

Si la objeción fundamental es que en las fábricas de automóviles los hombres se convierten en máquinas, ¿por qué no dejar que las máquinas se hagan cargo del trabajo total para que los hombres se dediquen a otras labores más civilizadas? Las fábricas de automóviles, desde luego se están automatizando continuamente y la de Lordstown constituye el ejemplo de la fase más extrema. En ella, máquinas como manos gigantes son las que manejan los autos. Pero la automatización resulta muy cara, especialmente en sus últimas fases. La «Fiat» dice que si automatizara por completo sus fábricas, de manera que se eliminara toda clase de trabajo monótono, se elevaría el precio de cada automóvil en un 50 por ciento.

### ULTIMO RECURSO

¿Podría haber una solución más duradera aunque fuese draconiana? Si los europeos no quieren hacer automóviles, ¿por qué no hacerlos fuera de Europa, en países subdesarrollados cuyos obreros quieren hacerlos? Ya que la «Renault» tiene las fábricas llenas de africanos, parecería lógico transferir las fábricas a África, el lugar de procedencia de los trabajadores.

Esta es una solución que los fabricantes de automóviles no quisieran contemplar seriamente mientras la industria automovilística sea parte clave de la economía del país y el desempleo un peligro constante. Como dijo Stokes: «Si dejamos que otros países nos hagan los automóviles, pronto nos convertiremos nosotros mismos en países subdesarrollados».

Pero es muy probable que la industria del automóvil internacionalice mucho más su producción durante las próximas décadas y que las compañías europeas construyan cada vez mayor cantidad de coches en el extranjero en vez de exportarlos desde el propio país, como proyecta hacer la «Fiat» con su fábrica de Egipto, o como ya lo está haciendo la «Volkswagen» en Brasil.

Antonio BLASCO

## cafetería ISLA INAUGURACIONES Y RECEPCIONES

## AUXILIAR ADMINISTRATIVO

- Amplios conocimientos de contabilidad.
- Experto mecanógrafo.
- Servicio militar cumplido, se necesita.
- Se ofrece trabajo en ambiente agradable y remuneración según valía.

Escribir detallando ampliamente historial profesional y referencias al APARTADO 2.º, BURGOS.

(R. O. C. 4.024)



# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

## SANTOS DE HOY:

Ss.: Policarpo, ob. y mr.; Félix, ob.; Florencio, cf.; Lázaro, mj.; Rimana, Murburga, Marta, vgs.; Policarpo, pb.; Sireno, mj. mrs.; Ordoño, ob.  
Misa de San Policarpo, de color blanco.

## SANTOS DE MAÑANA:

Ss.: Pretextato, ob.; Sergio, Montano, Lucio, Julián, Victorico, Flaviano, Primitiva, mrs.; Modesto, ob.; Ediberto, rey.  
Misa de Santa María en sábado. Color blanco.

## Cuatro de Marzo Día Nacional de Hispanoamérica

Madrid (OFIM). — Bajo el significativo slogan de «Gozo de compartir», se va a celebrar en toda España el día 4 de Marzo el «Día nacional de Hispanoamérica», organizado por la Comisión Episcopal de Misiones y Cooperación entre las Iglesias. La finalidad de esta jornada es suscitar ayudas materiales y morales para la Iglesia de Hispanoamérica prolongación de la de España, ya que España fue la que engendró a la mayoría de las naciones americanas para la luz del Evangelio. En la actualidad hay en Hispanoamérica 9.736 religiosas españolas, 4.835 religiosos, 924 sacerdotes diocesanos y 237 seglares.

Además de los católicos españoles, también prestan ayuda a Hispanoamérica la organización alemana «Adveniat» y la organización norteamericana Catholic Relief Services, que son un gran ejemplo para estimular nuestra generosidad.

El novenario de rosarios y misas que dará comienzo mañana, sábado, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lemes Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

## LA SEÑORA DOÑA FIDELA VALDIZAN GOMEZ

(Vda. de Alonso) Que falleció el pasado día 19 de Enero de 1973.

(Q. E. P. D.) La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos. Burgos, 23 de Febrero de 1973.

# OPERACION ESCOBA de CALZADOS BAHIA

En marcha. ZAPATOS a 20-30 y 40 duros

Y SI LES PARECEN CAROS...

MILES DE PARES A 10 DUROS

NO SE LO PIERDA

# OPERACION ESCOBA de CALZADOS BAHIA

## LA FESTIVIDAD DE LA CATEDRA DE SAN PEDRO DE ANTIOQUIA EN NUESTRA CIUDAD

Ayer, festividad de la Catedral de San Pedro de Antioquia, conmemoraron su fiesta titular las parroquias

## Don Jesús Zaldivar director del Grupo Escolar "Francisco Franco"

En la votación celebrada en el día de ayer entre los maestros nacionales del Grupo Escolar «Generalísimo Franco» para elegir director del Centro, en sustitución de don Tomás Gil, jubilado recientemente por motivos de edad, resultó elegido director del Centro, don Jesús Zaldivar Pérez.

El señor Zaldivar Pérez está vinculado al Grupo «Generalísimo Franco» desde el comienzo de su creación y ocupa dentro del Magisterio burgalés un destacado puesto por sus reconocidas dotes pedagógicas.

## Visitas de cortesía del general Stuyck

El nuevo subinspector de tropas y servicios de la sexta región y gobernador militar de Burgos, general de División don Guillermo Stuyck Caruana hizo ayer visitas de cortesía a las autoridades, Ayuntamiento y Diputación.

de San Pedro y San Felices y San Pedro de la Fuente, donde concluyeron las ferrosos novenarios que han venido celebrándose, como preparación de dicha solemnidad.

En la parroquia de San Pedro de la Fuente, a las ocho y media y con asistencia de numerosos fieles, don Angel del Campo ofició la misa de comunión general. A las once y media y con asistencia del vicario general del Arzobispado, don Vicente Proaño, concelebraron la misa solemne don Constantino Juez, don Justo Portugal, don Luis Almendres y el párroco de la feligresía, don Francisco Javier Martínez. Durante la santa misa, el coro parroquial interpretó diversas plegarias. La homilía del Santo estuvo a cargo del vicario general del Arzobispado. El templo estaba repleto de fieles, entre los que figuraban representaciones de los miembros de las cuatro ramas de Acción Católica y asociaciones piadosas, así como una representación de la Universidad de Curas Párrocos y Coadjutores. A la una, quedó expuesto el Santísimo hasta la función de la tarde que dio comienzo a las siete y cuarto, con procesión por el interior del templo. A continuación, santa misa.

## EN LA PARROQUIA DE SAN PEDRO Y SAN FELICES

Los solemnes cultos que, como días anteriores se celebraron con el templo parroquial lleno de fieles, dieron comienzo en San Pedro y San Felices a las ocho con una misa rezada. A las once y media fue la misa solemne, cantada por el coro parroquial, con homilía por el coadjutor don Bonifacio López Serna. Acudió una representación de la Universidad de Curas Párrocos y Junta parroquial.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto dio comienzo la función vespertina con rosario, santa misa y procesión y reserva.

Hoy a las once se celebrará un funeral por los feligreses fallecidos.

Todo el mundo está invitado a participar en la lucha contra el hambre. Hay un préstamo esperando a cada uno. — Coopera en la Campaña Contra el Hambre.

## HOY CONFERENCIA EN LA CLINICA DE LA CRUZ ROJA

Esta tarde, a las ocho, se celebrará en el salón de actos del Hospital - Clínica de la Cruz Roja y organizada por la Comisión de Docencia de dicho Centro Asistencial, una conferencia a cargo del doctor don Fernando Bañuelos Pérez, jefe clínico de Cirugía Cardiovascular del Hospital Central del Aire de Madrid, que tratará de «Aspectos actuales en la patogenia y terapéutica de shock».

Se invita a todos los médicos de la ciudad y provincia, a fin de celebrar al final un coloquio.

## EXCURSION DEL CLUB UNIVERSITARIO

Mañana, sábado, a las 5.30 de la madrugada, el Club Universitario tiene programada la salida de una excursión al Sur de Francia. Los estudiantes del club recorrerán San Sebastián, San Juan de Luz, Biarritz y Bayona. La llegada tendrá lugar el domingo, 25, por la noche.

# SUSPENSION DE FERIAS GANADERAS EN VARIAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS

Entre éstas figura la de Burgos

Madrid (Logos). — Según orden del Ministerio de Agricultura que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» queda prohibida temporalmente la movilización de ganado receptible a la fiebre aftosa de las provincias de Oviedo, Navarra, Santander, y Vizcaya, mientras persistan las actuales circunstancias epizooticas.

Los animales de las especies bovinas u ovinas con destino al sacrificio inmediato se someterán a la normativa técnica sanitaria que en su caso dicte para su traslado al matadero a Dirección General de la Producción Agraria.

Queda prohibida la celebración de ferias, mercados, exposiciones y concentraciones ganaderas en las provincias citadas así como en la de Burgos, León y Lugo.

Se ordena la inmunización pertinente obligatoria contra la fiebre aftosa del ganado receptible en las provincias de Santander, Oviedo, Navarra y Vizcaya en la forma que dicte la Dirección General de la Producción Agraria, con vacunas gratuitamente facilitadas por la misma, y se tomarán las medidas coadyubantes precisas para la lucha contra la epizootia, pudiendo realizarse inclusive el sacrificio obligatorio, con indemnización del ganado afectado y sospechoso.

## PROHIBIDA LA IMPORTACION DE EQUINOS

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado», publica hoy una orden del Ministerio de Agricultura por la que se declara prohibida temporalmente, y hasta tanto persistan las circunstancias epizootológicas actuales, la importación de equinos y sus productos de Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Se ratifica el alcance y contenido de normativas sanitarias que prohíbe temporalmente la importación de equinos y sus productos procedentes de Méjico, Colombia y Venezuela, así como de los Estados de Tejas, Luisiana, y Mississippi, de los Estados Unidos.

Igualmente queda prohibida la importación de equinos y sus

La Campaña Contra el Hambre es interesante entretenimiento para todos los cristianos en el ejercicio de su vocación de unidad y de comunión en la Iglesia.

productos de terceros países que no hubieran adoptado análogas medidas de prohibición de los referidos países afectados.

## Gobierno civil

El lunes, a la una se posesionará D. Jesús Gay del Gobierno civil

A la una y media toma de posesión en la Jefatura provincial del Movimiento

El próximo lunes, día 26 de los corrientes, a las 13 horas, en el salón de actos de este Gobierno civil, y a las 13.30 en el de la Jefatura provincial del Movimiento, se celebrarán los actos de toma de posesión del mando de la provincia y de la Jefatura provincial, respectivamente, del Excmo. Sr. D. Jesús Gay Ruidíaz, designado gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, por Decretos números 211/1973, del Ministerio de la Gobernación y 213/1973, de la Secretaría general del Movimiento, de fecha 9 del actual; a los cuales se hallan invitadas las autoridades provinciales, locales y Delegaciones y Jefaturas de Servicios de la Administración Pública.

Los expresados actos, tendrán, además, el carácter de públicos.

Burgos, 22 de Febrero de 1973. — El gobernador civil interino, Casto Pérez de Arévalo y Burguete.

## Empresas relacionadas con la construcción Empresas mobiliario oficina Empresas decoración Instaladores oficinas, negocios, etc.

### QUE POSEAN:

- ★ Personal propio (no es imprescindible).
- ★ Almacén.
- ★ Red Vendedores.
- ★ Amplias dotes de organización.

Solicita importante empresa dedicada a carpintería de aluminio para interiores (tabiques) para nombrarles DISTRIBUIDORES DE ZONA.

ESCRIBIR CON DETALLES DE ACTIVIDAD, LOCAL, ORGANIZACION, REFERENCIAS, ETC. A:

## RESMA, S. A.

Enrique Granados, 71. BARCELONA - 8

IMPORTANTE: Todas las cartas serán contestadas y se devolverá documentación que se adjunte caso de no interesar.



EL SEÑOR

## DON TEODORO GARCIA VEGAS

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D. Sus resignados hijos, Justo, Julio, Anastasio, Alvaro, Félix y Julia; hijos políticos, María, Esther, Eusebia, Angela, Dionisia y Alejandro; hermanos, Marceliano y Prudencia; nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, hoy, día 23, a las cuatro y media, seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio San José. Actos de piedad por los que anticipan su gratitud.

Vivía: San Zadornil, 1. Burgos, 22 de Febrero de 1973. Funeraria "San José"



## INFORMACION OFICIAL

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.**  
**Sala de lo contencioso.** — Recurso contencioso administrativo, sobre revocación de acuerdo del Tribunal Económico de Soria, interpuesto por la Organización Sindical de Soria.  
 Otro, sobre revocación de acuerdo del mismo Tribunal, interpuesto por la Sociedad Monte del Pinar de Talvella.

**Sala de lo civil.** — Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Valmaseda, interpuesto por don Félix Leal Llorente con doña María del Rosario Zorrilla y otro.

Ejecutivo, procedente del Juzgado de Vitoria número 1, seguido por doña María del Carmen Adayturriaga Otegui con Cía. de Seguros Minerva, S. A.  
 Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Vitoria número 2, seguido por Industria Navarra del Aluminio con don Celso Sáez de Maturana.

### DELEGACION DE HACIENDA

**Libramientos.** — Teresa Rodríguez Fernández, Juliana Arnáiz Alonso, Ricardo Cañada Alfonso, Enrique Temiño Achilaga, Angela Sanz de Miguel, Bruno Pedrosa Santos, Leonor Sánchez Serrano, Julia Lafont, Lapidana, Huérfanas Rojo Fuente, José Fernández González González.

Jesús Alegría Calzada, Huérfanas Alonso Blasco, María Blas Sanz Ramos, Francisco Moral Angulo, Manuela Morales Cordovilla, Leonor Ontoria Arroyo, Gregoria Alonso Santamaría, Esperanza Ruiz Ruiz, Daniel Caballero Martínez, Aurelio Martínez Sáez, Juan Rojo Salinero, Ginés Céspedes Soler, Huérfanas Pájaro Sánchez.

Aurelio Sáez Sáez, María Nieves Manzanedo Oñate, Carmen Doras Ruiz, Purificación González Villalafán, Aniana Gutiérrez Rilova, Anunciación Molinero Ruiz, María Teresa Santaolalla Merino, Fe Castro Alonso, Carmen Cordero Rodrigo Calixto, Alonso García, Margarita Tejada Ochoa, Josefa Losa Cañas, Catalina Casín San Juan, Juan José Rebollo Limón y Emillano Manjón García.

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Teniente de Caballería, D. José Vivar de la Hera, del Regimiento Acorazado de Caballería España número 11 a la Agrupación de Tropas Nómadas del Sahara.

**ASCENSOS.** Se asciende al empleo de brigada de Caballería a los sargentos primeros don Diego Reyes Ilménez, don Constante Fernando Pascual y don Alfonso López Cantalejo del Regimiento Acorazado España número 11, quedando todos ellos disponibles en Burgos.

### INSTITUTO NACIONAL MASCULINO DE BACHILLERATO

**EXAMEN DE PRUEBAS DE CONJUNTO.** — E. examen de los alumnos matriculados en Pruebas de Conjunto, tendrá lugar el próximo día 27, a las cuatro de la tarde.

### HERMANDAD DE RETIRADOS DE LOS TRES EJERCITOS

**CONVOCATORIA DE ASAMBLEA ANUAL.** — Esta Delegación convoca a todos los socios de las distintas Secciones y categorías, como al personal Militar en activo a la asamblea anual ordinaria, que tendrá lugar, Dios mediante, el domingo día 25 del actual a las OCHO horas, en el Salón de actos de la Delegación provincial de Sindicatos, calle San Pablo, seguida de la misma otra extraordinaria en la que intervendrá el Ilmo. Sr. Coronel don Vicente Gómez Salcedo, presidente de la Junta nacional. En ambas

asambleas se tratarán y expondrán asuntos de gran interés para todos en general. Se ruega con sumo interés la asistencia a las mismas.

**Si te precias de ser hombre, demuéstralo: NO BLASFEMES.**

## ¿BUSCA VD. TRABAJO?

Empresa en plena expansión en el mercado internacional desea ampliar tres puestos de trabajo de agentes de venta.

Si es usted persona que le agrada el trato social. No es conformista y tiene deseos de superación y progreso, acuda a nosotros, no deje que sus cualidades se pierdan, nosotros sabremos valorárselas. Aunque carezca de experiencia nosotros le prepararemos.

Interesados: Presentarse hoy, de 10 a 1 y de 4 a 7 en calle Aparicio y Ruiz núm. 3 y 5, bajo. Atenderá SR. LAGUNILLA.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy: 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Acontecimiento! Grandioso estreno del «western» más colosal, más sincero, más auténtico, más profundo, «Chato, el apache» (3). Charles Bronson, Jack Palance. En aquella tierra de muerte la impresionante figura del indio creó una leyenda. — Mayores 18.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. — ¡Ultimo día! del cómico y divertido estreno «La descarrilada» (S. C.). Color. Total evasión con Lina Morgan y José L. López - Vázquez acompañados de Rafaela Aparicio. — (Mayores 18). Y, mañana, estrenamos el emocionante film «Cuatro moscas sobre terciopelo gris» (Vea anuncio).

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. Otro programa fabuloso. — «Indio Black» (3). — Yul Brynner, ¡Aventuras, sangre y acción impresionantes en el Oeste y «Una bruja sin escoba» (3). Jeffrey Hunter, María Perschy — Una película de impacto mágico sensacional, con acción, humor, bellezas y amor. Mayores 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa singular y pleno de interés. «Gran golpe al servicio de S. M. británica». — Cada secuencia una sorpresa. Cinemascope-color — Richard Harrison y «Jaque mate» (3). Intriga y acción en tecnicolor, por Jean Marais. — (Mayores 18 años). Ultimo día.

**CONSULADO.** — 5,30, 7,45 y 10,45 «La noche sin fin» (3) Hayley Mills, en east-mancolor. La novela polifaceta más sorprendente de Agatha Christie, lleva da al cine por la mano maestra de Sidney Gilliat. Mayores 14 años.

**CORDON.** — Para estrenar mañana la película de ciencia-ficción «Huída del planeta de los simios». Hoy: 5,30, 7,45 y 10,45. — ¡Ultimo día! de «El precio del fra-

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Ana Belén Ruiz Rebollares, Juan Ignacio Peinado de Castro, Sara Alejandro Menor Monasterio, Nicolás Ojeda García, Emilio Merino Cascajares, Luis Angel Moral Quintana, José María López Rodríguez, José Ramón Charcán Amo, Andrés Antolín Gar-

cía Sedano Peraíta y María Bravo Olavarieta.

**Matrimonios:** Don Tomás García Rodríguez con doña María Villanueva Varona, mañana, a las cinco, en La Merced; don Carlos Calvo Rico con doña María Soledad Santaolalla Sedano, hoy a las cinco y media, en La Merced; don Joaquín Polo Andrés con doña María Cruz Brizuela Díez, hoy, a la una, en La Anunciación.

**Defunciones:** Blas García Olalla, de Quintanar de la Sierra, 74 años.

Venancia Santamaría Pascual, de Yudego, 85 años.

NE., 7 kilómetros; a la una de la tarde, NE., 7 kilómetros; a las ocho de la tarde, 9 kilómetros.

Lluvia, 2,0.  
 Humedad, 84 por ciento.

**CUPON PRO CIEGOS**  
 N.º 632 PREMIADO  
 EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**  
 VITORIA 56 38 40 62

## FREGADORAS

para Cafetería céntrica, **SE NECESITAN.** Buena retribución. Informes: San Juan, 41, tercero. (R. O. C. 3.909)

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas el número 632, y con 125 pesetas todos los números terminados en 32.

**GRATITUD.** — La familia de doña Aderita Lozano Arnáiz, que falleció el pasado día 18 de Febrero (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre su gratitud, por medio de estas líneas ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, a cuantos asistieron a las honras fúnebres y funeral, celebrados por el eterno descanso de su alma.

**TRASLADO.** — En virtud de concurso, se destina al Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Arenys de Mar a don Félix Mozó Méndez secretario del de Miranda de Ebro.

### AGRADECIMIENTO

La esposa e hijos de don Esteban Uzquiza Escolar (que en paz descanse), fallecido el día 17 de los corrientes, dan las más expresivas gracias a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30 y Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Capiscol).

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 696,4; a la una de la tarde, 696,4; a las siete de la tarde, 695,9.

Temperatura ambiente. — Máxima de 6,4 grados a la 1,6 horas y mínima de 3,4 grados a las 6,15 horas.  
 Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana,

## Camarero para Restaurante se necesita

«LOS TOMILLARES»  
 Carretera Logroño  
 (R. O. C. 4.088)



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes 23 de Febrero de 1943

HA sido promovido al empleo inmediato superior, el farmacéutico segundo, don Alejo Arnáiz Bonilla, con destino en la farmacia del Hospital militar de Burgos.

EL domingo, en funciones de cinco y siete y ayer, lunes, en única actuación, se volvieron a representar al público, en el Teatro Principal, las estampas folklóricas castellanas del Orfeón Burgalés, que tanto éxito lograron últimamente en el Teatro Fontalba, de Madrid.

HA sido destinado al batallón de conductores de la Policía Armada, afecto al Parque Móvil de Ministerios civiles, el capitán de Caballería, destinado en Burgos, don Luis Plaza Frutos, designándole, al propio tiempo, con carácter provisional, para el cargo de jefe del parque regional de Ministerios civiles de Barcelona.

LA temperatura máxima de ayer fue de 4,2 a la sombra y la mínima a la sombra, de 1,6 bajo cero.

**Precisamos Cuadrillas de albañiles**  
 para obras en VILLARCAYO y MEDINA DE POMAR  
 Informes: COBURSA, Empresa Constructora.  
 Calle Calera, 35, 6.º. BURGOS.  
 (R. O. C. 4.139)

**GRAN TEATRO MAÑANA - Magno acontecimiento**  
**GRANDIOSO ESTRENO EN EXCLUSIVA**  
**LA LUCHA DE UN PUEBLO CONTRA LOS DESAFUEROS DE UN SEÑOR FEUDAL**

UNA PRODUCCION DE tve  
 PRESENTADA POR UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A.

**FUENTE OVEJUNA**  
 DE LOPE DE VEGA

REPARTICION Y DIRECCION DE JUAN GUERRERO ZAMORA

NURIA TORRAY EUSEBIO PONCELA  
 ERNANDO CEBRIAN MA ROSA SALGADO  
 RICARDO TUNDIDOR

CON LA COLABORACION EXTRAORDINARIA DE MANUEL DICENTA  
 Y EDUARDO FAJARDO EN EL PAVILLO DEL GOVERNADOR

EASTMANCOLOR 70%

LA OBRA DRAMATICA MAS IMPORTANTE DEL SIGLO DE ORO CONVERTIDA EN UN MONUMENTAL ESPECTACULO EN TODD-AO, COLOR Y SONIDO ESTEREO (MAYORES 14 AÑOS)



## Pesquero apresado por los marroquíes

Algeciras (Logos). — Anoche fue apresado el pesquero matrícula de Algeciras «Hermanos Benítez», con 17 hombres de tripulación cuando navegaba a 17 millas de distancia de la costa de Marruecos, a la altura de Safi.

Dicho pesquero realizó sus faenas de pesca en la costa de Sidi Infi y fue apresado cuando navegaba rumbo al puerto de Algeciras.

**Alimenta al que muere de hambre, porque si no lo alimentas, lo asesinas.**  
— La Campaña Contra el Hambre necesita tu ayuda para evitar este horror.

# TOROS

## CONFIDENCIAS TAURINAS

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Del apoderamiento del novillero catala Arturo Magaña se ha hecho cargo el ex-matador de toros de Alameda de la Sagra (Toledo) Pablo Lozano, quien acaba de llegar de la tierra de los mariachis.

«Es un novillero que va a «pegar» muy fuerte. «Que va a pegar en los ruedos, se comprende» empieza diciendo nuestro interlocutor, para prose-

quir: «Tiene clase. Al primer muletazo el público «está bramando», y no porque haga cosas extrañas a los cornúpetas, sino porque sabe correr muy requetebién la mano y después —añade Lozano todo feliz— sale a «estocá» por toro. ¡Ah!, y para ir calentando a la concurrencia, prende rehiletos como pocos he visto hacerlo.

—¿Dónde y cuándo vamos a contemplar a ese fenómeno? —En principio le aclararé que no es un «fenómeno». Es un torero de los que hacen muy bien el toreo. Debutará en dos o tres plazas de segunda categoría para que se vaya haciendo con el toro hispánico.

Después a Madrid, Sevilla y Barcelona.

—¿Y luego a casa? —Luego a todas las importantes plazas de donde sea. Conste que no quiero aumentar la valía del tovero mexicano, me limito a «narrar» una pequeña parte de lo que es el mozo de Aguas Calientes. Lo verá usted cuando —Dónde, mejor dicho ¿cuándo?

—Ahora, en Marzo o primeros de Abril.

Pablo Lozano habla y no acaba de su nuevo pupilo. Lozano está entusiasmado hasta el límite. Ya veremos si lo que nos contó el serio ex-matador castellano, es verdad. Conste que no dudamos de cuanto nos ha dicho, que el Sr. Lozano de toda su vida ha sido en sus cosas muy formal y comedido.

## VARIOS RUEGOS DE PROCURADORES FORMULADOS AL GOBIERNO

### Afectan a pensiones de orfandad, sueldos de funcionarios, becas del PIO de formación profesional y otras materias diversas

#### Avanzado estudio de las normas que regularán las materias de convenios y conflictos laborales

Madrid (Logos). — En el «Boletín de las Cortes» de hoy don Enrique Villoria Martínez pide que se estudie la posibilidad de construir un aeropuerto en Ceuta, y en otro ruego, que se extienda la vigilancia de los precios en los establecimientos hoteleros de todo tipo y especialmente los restaurantes y cafeterías.

De don José María Adán García solicitando que se incorporen las Escuelas de Bellas Artes a la enseñanza universitaria en sus tres ciclos, en ejecución de lo dispuesto en la Ley de Educación.

De don Ezequiel Puig Maestro-Amado solicitando se revise el sueldo base de los funcionarios y que se establezca una revisión periódica de dichos sueldos de forma semejante a lo dispuesto con el salario mínimo interprofesional.

#### BECAS DEL PIO

Madrid (Logos). — El procurador don Juan Pablo Martínez de Salinas, en relación con la cuantía de las becas del Patronato de Igualdad de Oportunidades a los estudiantes de formación profesional, pedía que la Administración modifique las normas que ha dictado para denegar las becas del PIO y reducir a quinientas pesetas las ayudas concedidas a los estudiantes de formación profesional.

En la convocatoria general de becas y ayudas a escolares que próximamente será publicada para el curso 1973-74, responde el Gobierno, se introducirán, en todo caso, algunas modificaciones necesarias para prestar la debida extensión a los estudios que el solicitante realiza y ponderar más adecuadamente la cuantía de su necesidad económica.

#### PENSIONES DE ORFANDAD

Madrid (Logos). — En el «Boletín de las Cortes» de hoy se publican los siguientes ruegos al Gobierno:

De los procuradores don Ignacio Satrustegui Aznar y don Martín Fernández Palacio en relación con la ayuda familiar de las mujeres casadas y la extensión de la pensión de orfandad para que el Gobierno procure facilitar a las señoras viudas el plus de ayuda familiar que cobran las mujeres casadas como adición al sueldo de su marido y que se amplíe la pensión de orfandad de dieciocho años a los veintitrés años de edad y no solamente en casos de familias numerosas.

#### SEGURIDAD SOCIAL DE LOS NO ESCALAFONADOS

Madrid (Logos). — El Gobierno tiene en fase de estudio muy avanzado un proyecto de normas reguladoras de la Seguridad Social de los funcionarios de la Administración civil del Estado, en cuyo ámbito de aplicación habrán también de quedar comprendidos, por su condición de funcionarios, los titulares de las plazas no escalafonadas (mozos de limpieza, palafreneros y mozos de laboratorio), responde el Gobierno el ruego del procurador señor Rojo Martín.

#### SOBRE LOS PRESUPUESTOS DE LAS HERMANDADES DE LABRADORES

Madrid (Logos). — Don Fernando Acedo Rico y Semprún pidió al Gobierno que la aprobación de los presupuestos ordinarios o extraordinarios de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos sea garantía suficiente para responder de las obligaciones con-

traídas por éstos con los Bancos de Crédito Oficial.

En su contestación en el «Boletín de las Cortes» de hoy responde que no pueden discutirse, con carácter general, instrucciones en las que se impongan a las entidades de crédito oficial la aceptación, en garantía de sus operaciones, de los presupuestos ordinarios y extraordinarios de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, sin perjuicio de que en muchos supuestos, como se declara en el propio ruego, puedan dichas entidades considerar garantía suficiente los presupuestos antedichos.

#### LEY CONTRA LA CONTAMINACION ATMOSFERICA

Madrid (Logos). — En ruego dirigido al Gobierno, el procurador don Jesús Quesada Sanz pidió que el Gobierno envíe un proyecto de ley de defensa contra contaminación del medio ambiente.

En el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» de hoy, el Gobierno responde que el proyecto de ley sobre la defensa del medio ambiente atmosférico ya vigente es tan sólo una parte de las actuaciones que deben emprenderse. En la exposición de motivos de dicha ley se reconoce este hecho y se indica la necesidad de una ley general sobre el medio ambiente. Sin embargo, las dificultades de esa tarea y la urgencia de la toma de decisiones reclama la promulgación de dicha ley contra la contaminación atmosférica.

#### DENEGACION

Madrid (Logos). — El Gobierno no accede al ruego del procurador señor Villoria Martínez para que se equipare al personal de la escala de auxiliares administrativos, a extinguir del Ministerio del Aire (P. A. C. E. A.), en materia de retribuciones al personal que desarrolla funciones similares en el Cuerpo general subalterno del Ejército de Tierra (C. A. S. E.).

#### A PUNTO DE ULTIMARSE EL PROYECTO DE NORMAS SOBRE CONVENIOS COLECTIVOS Y CONFLICTOS COLECTIVOS

Madrid (Cifra). — «Existe constituida en el Ministerio de Trabajo una ponencia, en la que participan también representantes de la Organización Sindical, que tiene en avanzado estudio el proyecto de normas que ha de regular las materias relativas a convenios y conflictos laborales, que se espera pronto puedan ser remitidas a consideración del Gobierno».

Tal es la contestación del Gobierno al ruego de José Manuel Sierra Haya solicitando se remita a las Cortes un proyecto de ley sobre conflictos colectivos.

En principio —añade el Gobierno— parece aceptable la sugerencia de que sean dos las posiciones distintas las que regulen convenios y conflictos colectivos, ya que los primeros constituyen una forma normal de colaboración entre empresas y trabajadores, mientras que los conflictos constituyen una situación anómala y que el derecho ha de encauzar, fundamentalmente, con el objeto de lograr una solución satisfactoria.

En todo caso —concluye— lo mismo en la negociación sindical colectiva que en la regulación de los conflictos de trabajo ha de conocerse el lugar que le corresponde asumir a la Organización Sindical, sin perjuicio de aquellas altas funciones que corresponden al Estado.

Primero: «El planeta de los simios»  
Después: «Regreso al planeta de los simios»

...Ahora

...¡La mejor película de la serie!

## «HUIDA DEL PLANETA DE LOS SIMIOS»

CINE  
*Cordón*

desde mañana  
ESTRENO



20th Century-Fox presents  
UNA PRODUCCION ARTHUR JACOBS  
ESCAPE FROM THE PLANET OF THE APES con RODDY McDOWALL / KIM HUNTER / BRADFORD DILLMAN  
NATALIE TRUWY / ERIC BRAEDEN / WILLIAM WINDOM / SAM MINO / RICARDO MONTALBAN en SERVICIOS  
PRODUCCION POR APJAC / PRODUCTOR GENERAL DON TAYLOR / ESCRITA POR PAUL DEHN / MONTAJE POR PIERRE BOILLER  
DIRECCION DE JERRY GOLDSMITH / PANAVISION COLOR DE LUXE

LA HUMANIDAD ESTA EN PELIGRO: LOS SIMIOS  
HAN COMENZADO A LLEGAR A LA TIERRA

AUTORIZADA PARA  
MAYORES 14

y autorizada para MENORES acompañados de padres-tutores

## ¡OJO, OJO, OJO!

¿Pueden 4 moscas ser sospechosas de asesinato?



DIRIGIDA POR DARIO ARGENTO  
con MICHAEL BRANDON  
MINSY FARMER  
JEAN PIERRE MARIELLE  
ALDO INFANTELLO - GASTO CALISTI - MARISA FARRI  
ORESTE LIONELLO - FABRIZIO MORONI  
STEFANO SATTA FLORES - COSTANZA SPADA  
con FRANCINE RACETTE  
y BUD SPENCER

cuatro moscas sobre terciopelo gris

mañana  
CALATRAVASEE

...desde el primero al último fotograma...

...UN ESTRENO DE GRAN EMOCION Y SUSPENSE...!

EN TODD-AO-70 mm. y TECNICOLOR —SONIDO STEREO—

(Exclusivamente para Mayores 18)



# Bibliografía y Publicaciones

## Anaquel de libros

«La Guerra en los Campos Españoles». Por «Para Bellum» (Ignacio Albarelos). Editada en «Talleres Gráficos-Diario de Burgos». Un relato y estudio político-militar, desde el 18 de Julio a fin de 1937 sirviendo de fondo las crónicas diarias publicadas en DIARIO DE BURGOS por el entonces director del periódico. Recuerdo inolvidable de tiempo tan decisivo. De venta en Papelería «Tagra» y librerías. Precio, 75 pesetas.

## Actualidad editorial

Apéndice conjunto 1971 de Compendio de Legislación Sanitaria. Por Eduardo V. Peralta. Editado por «Talleres Gráficos - Diario de Burgos». Completa legislación de Farmacia y Ayudantes Técnicos Sanitarios y Legislación sanitaria de Veterinaria. Pedidos, al autor. Salas de los Infantes.

## Publicaciones recibidas

«Boletín de la Institución Fernán González», número correspondiente al segundo semestre de 1972. Contiene interesantes trabajos cuyo enunciado dice por sí lo suficiente: Típicas fundaciones burgalesas; el Patronato de los Sanvitores de la Portilla sobre el antiguo Colegio de la Compañía de Jesús, por Ismael García Rámila; Estudio histórico económico de Castilla y Burgos durante el siglo XVI, por Angel Gutiérrez Martínez; don José Rodríguez de Arellano. Una curiosa disputa entre el arzobispo de Burgos y el Cabildo metropolitano, 1.º de Junio de 1721, por Jesusa de Irazola; doña María de Molina, por el P. Manuel de los Hoyos, O. P.; Curiosidades his-

tóricas del Condado de Treviño, por el P. Victoriano Mateo (Marista); Catalogación de documentos medievales de la Rioja burgalesa, por Flor Blanco; Tradición hidráulica en Castilla a comienzos del siglo XVI, por Fernando F. Bodelón; Conmemoración del primer centenario del nacimiento de Pío Baroja, por André Nougué; Cristina de Noruega, infanta de Castilla, por F. Bedía; Millagros, un Municipio de la provincia de Burgos, por Jesús Moral García; Desde el siglo de las lucas, por Julián Lizondo Gascuña; Actividad académica, bibliografía, notas necrológicas, convocatoria de la V edición del Premio Fernán González, manuscritos sobre el Valle de Mena en el siglo XVIII, por José Bustamante Bricio y acuerdos y noticias, por I. G. R.

# AL FIN: HORA ES YA DE QUE BORMANN SEA ENTERRADO



- ★ Descubierta ya el cadáver; analizado y certificada su muerte
- ★ Su servilismo, su inverosímil huida las contradicciones de sus compañeros de fuga han hecho posible las mil leyendas de un eterno fugitivo que no existió como tal

Por Carlos DELGADO OLIVARES

Se ha fantaseado de tal manera sobre Martín Bormann que, después de la guerra, este personaje se ha convertido en uno de los más populares de la jerarquía nazi, quizá el segundo, después de Hitler.

Ello contrasta con lo sucedido durante la existencia del III Reich. Entonces Bormann era un personaje importante, pero nada popular, influyente, pero no decisivo. Martín Bormann fue brazo ejecutor pero nunca cerebro.

Y quizá por su carácter de haberse sabido plegar permanentemente a la voluntad de un jefe superior —primero Hess, luego Hitler—, subió en categoría política hasta cimas tan considerables. Al final de la guerra, allá por el año 1945, todos los grandes jefes nazis se habían separado, más o menos de Hitler. Ya no estaban con él ni Hess, ni Goering, ni Himmler, quedaba sólo Goebbels... y Bormann.

Goebbels que al final dio prueba de una locura irremediable y total al destruir inútil e inmotivadamente a su familia y Bormann que siguió al jefe. Bormann siguió, ya lo hemos dicho antes, como la mano sigue las órdenes del cerebro, como el secretario sigue al jefe, como el soldado obedece al capitán. Bormann no pensaba, hacía. Y eso es mucho y muy importante cuando el que piensa y decide se ha quedado solo, como le ocurrió a Hitler. Ya la tragedia y el fatídico desenlace estaban a punto de consumarse, eran aquellos fantasmales sucesos de la Alemania arrasada y humeante de 1945.

No es ahora mi propósito meditar detenidamente sobre la significación y el sentido del comienzo y final de la segunda guerra mundial, pero sí quisiera destacar, una vez más, que ni siquiera los grandes jefes nacional-socialistas fueron con entusiasmo a la guerra. El plan nazi consistía exactamente en esto: atacar a la URSS, destruir al comunismo y conquistar territorio colonial, siempre que las democracias occidentales, en especial Inglaterra, estuvieran de acuerdo. Eso es lo que pensaba el grupo hitleriano, incluyendo en esa idea al propio Hitler. Una guerra hacia el Este, pero jamás dos frentes simultáneos. Por eso Goering, en Agosto de 1939 hace aquellos esfuerzos desesperados para negociar con el Gobierno inglés a través de sus amigos particulares de Inglaterra; por eso Hess, pocos días antes de iniciarse el ataque a Rusia, vuela hacia Inglaterra; por eso también intenta Himmler desesperadamente negociar con los aliados a través de Suecia, cuando ya en Alemania todo es destrucción y ruina, desconcierto y fracaso. A Himmler los aliados le contestan que no hay negociación posible, sino, únicamente rendición total y el Führer como no puede de nada contra él, se limita a mandar fusilar a su adjunto, que era nada menos que su cuñado —cuñado de Hitler—, que se llamaba Fegelein.

Peró todo eso forma parte de un asunto de mucho mayor alcance de lo que ahora nos proponemos. Intento ahora escribir únicamente de Bormann y de las

mil fantasías a que ha dado lugar. Este personaje adquiere tal resonancia después de la guerra porque con él, se produce este hecho bastante sorprendente: no se sabe nada de su final. ¿Ha muerto?, ¿ha huido? Hay quien dice que le ha visto muerto, ¿no es ello bastante? Se recordará que del Bunker de la Cancillería de Berlín salió, en los últimos momentos, un grupo de personas en el que iban entre otros Stumpfegger, médico de Hitler; Axmann; Erich Kempka, chófer y otros seis o siete y, entre ellos, Martín Bormann. De ellos Axmann y Kempka lograron llegar a la Alemania occidental y uno y otro han publicado las incidencias de aquella huida y los dos son taxativos, precisos en sus afirmaciones: «Bormann murió aquella noche». ¿No es eso bastante? No lo es porque sucede que Kempka dice así: «Cuando nosotros dejamos la Cancillería era de noche, nos internamos en el metro y salimos por la estación de Friedrichstrasse...». Siguió por la calle y, según Kempka «nos aproximamos a unos tanques alemanes y uno de ellos explotó al ser alcanzado por una bomba de los rusos, en esa explosión murió Bormann...». Eso ocurría en la Ziegelstrasse y ello es muy verosímil. Pero Axmann lo desmiente y lo anula puesto que asegura que Bormann murió mucho más tarde «cuando llegábamos al Puente de los Inválidos», «allí cayó muerto —dice Axmann—, yo le reconocí perfectamente a la luz de la Luna...».

Uno —o Kempka o Axmann—, tiene forzosamente que mentir o haberse engañado. Y si uno no dice la verdad, también puede suceder que no la diga ni uno ni otro. Y a partir de entonces, como un abanico multicolor se abre una leyenda de mil capítulos y derivaciones. Si en aquella noche aciaga no murió Bormann ¿adónde dirigió sus tambaleantes pasos de eterno fugitivo?

Todas las posibilidades quedan abiertas. El Mundo, como una ruleta le ofrece pródigo, todos sus caminos. Allá va, montado en la fantasía, en el capricho y en la sed de aventuras de periodistas y lectores el pasado y maizito Martín Bormann, volando leve y sutil, como una mariposa.

El último reportaje sobre esta trágica persona lo inventa un escritor inglés que firmaba como Ladisao Farango. Sus escritos sobre este tema, extensos e imaginativos los publica a todo lujo el periódico inglés «Daily Express» y los reproducen otros muchos periódicos de diversos países. Pero resulta que Farango no es más que el pseudónimo de Clifford Irving, un periodista conocido no por su precisión y exactitud, sino por su fantasía y desenfado. Una nueva leyenda que se esfuma.

Y, al fin ¡la verdad! Ya iba siendo hora. La verdad es que se ha descubierto un esqueleto en Berlín, cuya mandíbula y dentadura han sido identificadas —entre otros— por el propio dentista de Bormann. Es posible que esto sea el fin de las mil y una fantasías en torno a este personaje.

Martin Bormann nació en Halberstadt el 17 de junio de 1900. Murió en Berlín el 1.º de Mayo de 1945, fue condenado a muerte en 1946. Hora es ya de que sea enterrado.

## PARALIZACION DE LOS SERVICIOS AEREOS EN FRANCIA

### Debido a una huelga de los controladores de navegación

### El Gobierno amenaza con recurrir a personal militar pero los pilotos se niegan a volar bajo este control

Paris. — Todas las comunicaciones aéreas internas o externas de Francia se encuentran seriamente perturbadas y la huelga de controladores de navegación corre el riesgo de prolongarse por más de los cuatro días previstos. Esta es la opinión que hoy reina en los medios sindicales al haberse agudizado el conflicto entre los huelguistas y los responsables de la Secretaría general de Aviación civil. Los huelguistas reclaman una reclasificación laboral pero los poderes públicos no han aceptado hasta ahora negociación alguna.

### EL GOBIERNO RECURRE A PERSONAL MILITAR

Paris (Efe). — «Nos encontramos en presencia de una prueba de fuerza; responderemos con la fuerza. He dado instrucciones para que a partir del sábado se establezca un plan de sustitución militar sobre los aeródromos parisienses», declaró esta noche en París el ministro de Transporte, Roberte Galley, aludiendo a la huelga de los controladores aéreos.

El ministro agregó que el plan de militarización de los servicios de navegación aérea había sido ya preparado y que si los controladores aéreos en huelga no reanudaban el sábado el trabajo, sería aplicado para permitir la normalización de los vuelos.

Galley aseguró que el personal militar de control aéreo podrá asegurar inmediatamente el setenta por ciento de las operaciones y, en breve plazo, permitiría la normalización de éstas.

Recordó el titular de transportes que la situación salarial de los controladores aéreos es incluso mejor que la de otros funcionarios públicos de la misma categoría, así como que «graves sanciones habían sido comunicadas ya a los huelguistas. Pienso que los responsables sindicales conducirán a sus camaradas a una catástrofe sin precedente. La haremos frente».

### LOS SINDICATOS ANUNCIAN AMPLIACION DEL PARO

Paris (Efe). — La huelga de los controladores aéreos, que debía concluirse el sábado próximo, será prolongada por otras cuarenta y ocho horas y podrá ampliarse más si el Gobierno no abre negociaciones, se anuncia hoy en el sindicato C.F.T.C. (cristiano), promotor de este movimiento iniciado el martes y que paraliza la mayoría del tráfico aéreo de Francia.

### PILOTOS Y NAVEGANTES SE NIEGAN A VOLAR

Paris (Efe). — Los pilotos de línea franceses y el personal navegante técnico se niegan a volar, mientras los

servicios de navegación aérea se encuentren bajo control militar, según anunció esta noche en París un portavoz de su sindicato.

## BISABUELO A LOS 57 AÑOS

Barcelona (Cifra). — Un trabajador de la construcción barcelonesa, ha sido bisabuelo a los 57 años, convirtiéndose así, probablemente, en uno de los más jóvenes del Mundo con tal condición.

Francisco García Pérez ha tenido seis hijos de su matrimonio, de los cuales cuatro ya se casaron. Hasta ahora tenía tres nietos, pues a los 35 años ya fue abuelo y ahora, uno de ellos, le ha dado este primer bisnieto, nacido el pasado domingo día 18, que pesó 3,200 kilos y al que se le impondrá los nombres de Oscar Francisco. El joven bisabuelo, para dar a conocer la noticia, ha escrito a «El Noticiero Universal», que la publique en su edición de hoy.

### SESION INTERRUPTIDA PORQUE NO HABIA PRESIDENTE

Ginebra (Efe - UPI). — La conferencia de desarme, en la que toman parte 25 naciones, celebró su segunda reunión de 1973 en el día de hoy, pero hubo de interrumpirse a los cinco minutos de su iniciación por falta de presidente.

Abra una ventana a la esperanza. Hay muchas personas que necesitan ayuda para seguir viviendo.

## VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

Junto al Paseo de la Isla

SOL TODO EL DIA TOTALMENTE TERMINADAS Informes: Calle Villalón, 7, 1.º D

MERCANCIA DE LA PERSONA Hazte donante voluntario. Ve al Servicio de Hematología de la Residencia Sanitaria.

PROXIMA APERTURA EL FIGON DEL PASTOR OLLAS PODRIDAS

IMPORTANTE LABORATORIO DEDICADO A PRODUCTOS AGRO-VETERINARIOS NECESITA VENDEDOR

SE REQUIERE: Titulación de grado medio, preferible agrícola. Residencia en Burgos. No es necesaria experiencia en ventas. Carnet de conducir. SE OFRECE: Trabajo de responsabilidad e independencia. Sueldo inicial comprendido entre 220.000 y 275.000 pesetas netas anuales. Aparte se ofrece Plan de incentivos sobre resultados, muy interesantes. Se garantiza total reserva.

Los interesados deberán contactar telefónicamente con el SR. MONSERRATE, llamando al Hotel Almirante Bonifaz de Burgos, hoy viernes, día 23, A PARTIR de las doce de la mañana. (EF. NAL. 9480)



**Madrid**

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Como ya indicamos ayer, la posición de cierre de la Bolsa se ha mantenido en el día de hoy, habiéndose operado en un mercado eminentemente vendedor.

**CORROS**

**BANCARIO.** — Al cierre, alguna demanda para Mercantil y Valencia, oferta en los demás valores del grupo.

**ELECTRICO.** — Demanda al cierre para Cantábrico, Sevillana, Viesgo y Cataluña. Equilibrio en Iberduero, Hidrola y Unión Eléctrica. Papel en Fecsa, Reunidas y Fenosa.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.** — Demanda para Papelera y Sniace. Oferta en Agulla, Azucarera y Sarrio.

**INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.** — Demanda final para Urbis, Inmobiliaria Metro y Urbanizadora Metro, así como en Financiera y Minera, que no puede contratar por ausencia total de papel. Oferta en Encinar, tras su mejora de hoy, Valderrivas y Vallehermoso.

**MINERO.** — Papel en Ponferrada y Felguera.

**INVERSION MOBILIARIA.** — Más encajado, con posiciones de equilibrio finales para Ceivasa, Fiponsa, Finsa, Carinbao y Populrinsa. Papel en Fibansa, General de Inversiones, Insa y Vamosa.

**QUIMICO.** — Demanda al cierre para Ibys, Cros, Petrolber, Insular e Hidro Nitro. Papel en Explosivos, Petróleos, Española del Oxígeno y equilibrio en Unquinesa.

**SIDERURGICO.** — Demanda para Fasa y Nueva Montaña, papel en los demás valores del grupo, salvo en Santa Ana, Seat y Metro, que terminan equilibrados.

**Vario.** — Equilibrio en Tabacalera, Fénix y Telefónica. Demanda para Galerías Preciados, Central de Inversión y Crédito, Finanzauto y Servicios. Papel en Campsa.

**COTIZACIONES**

**BANCOS.** — Santander, 1.195; Exterior de España, 608; Central, 1.191; Español de Crédito, 958; Hispano Americano, 925; Ibérico, 1.154; Popular, 1.135; Fomento, 1.012; Vizcaya, 970; Mercantil, 1.186.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 293; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 124; Fecsa (de 5.000), 261; ídem (de 1.000), 265; Fenosa, 175; Hidroeléctrica Cantábrico, 280; H. Española, 274; Iberduero, 341; Saltos del Nansa, 200; Sevillana de Electricidad, 300; Unión Eléctrica Madrileña, 287; H. Cataluña, 220,50.

**VARIAS.** — El Agulla, 264; Azucarera Española, 103; Ebro, 136; Dragados y Construcciones, 1.240; Encinar, 255; Inmobiliaria Metropoli-

tana, 345; Urbis, 344; Urbanizadora Metro, 672; General de Inversiones, 695; Car-tisa, 536; Fibansa, 992; Du-ro Felguera, 149,25; Ponfe-rrada, 189; Campsa, 435; Tabacalera, 500; Astilleros Españoles, 105; Transmedi-terránea, 188; Explosivos, 350; Hidro Nitro, 238; Espa-ñola de Petróleos, 439; Fénix, 700; Hornos de Vizca-ya, 228; Seat, 390; Auxillar de Ferrocarriles, 120; Meta-lúrgica Santa Ana, 105; Fasa, 245; Femsa, 278; Tele-fónica, 159; Fefasa, 392; Sniace, 164,50; Metro Ma-drid, 230; Monbinter, 376;

Galerías Preciados, 505; Cel-vase, 720; Bansenford, 118,53; acciones Bankinter, 333.

**CUPONES.** — Bankuni6n, 385; Quesada, pago, 262; ídem gratis, 54; Fénix, 144.

**Bilbao**

**BANCOS.** — Vizcaya, 972; Bilbao, 1.230.

**Banco de Santander**

**BOLSA, BANCA, CAMBIO ESPOLON.** 12

TOMAS GARCIA REBULL, UN SOLDADO EJEMPLAR.

COMPENSACIONES OBLIGADAS. «YA». (Pág. 22). Edit.

La ley inexorable de la edad va a privar al Ejército de Tierra del mando activo, del teniente general Tomás García Rebull. La acusadísima personalidad castrense de García Rebull corre pareja con sus extraordinarias virtudes humanas. Austero y sobrio, hasta límites que a todos impresionan. Su sinceridad y nobleza es otro rasgo característico y singular de su manera de ser. De formación religiosa completa y exigente. Modesto, sencillo y cordial. Oficial y jefe de buen mando, ya que en su ejercicio conjuga excepcionales dotes para hacerse obedecer con alegre disciplina. (Alfredo Jiménez Millas, en «Arriba»).

No puede dudarse del buen deseo y de la mejor actitud del Gobierno para reducir al mínimo las perturbaciones que a nuestra economía exterior ha causado su decisión del pasado viernes. En algunos casos, la decisión lógica y aceptable choca con la expresión gramatical, pues se consideran amparadas en sus disposiciones las ventas de la industria española a navieros españoles de barcos, si aquellas ventas estaban «pactadas en dólares». Lógico y admirable, pero esa operación es difícil calificarla ni de exportación ni de importación, sino tan sólo de una antipática descon-fianza ante la moneda nacional

que los acontecimientos monetarios han venido a privar hasta de razón de ser, al menos ya para el futuro.

**LA QUIEBRA DE LA QUIEBRA.** «LA VANGUARDIA ESPAÑOLA» (Barcelona). (Pág. 3) 20-2-73.

La situación de una industria barcelonesa que durante algunos días estuvo en quiebra a causa del uso —los jueces dirán en su día si también abuso— de una legislación anticuada, ha puesto de relieve que alguna parte de nuestro procedimiento mercantil exige insoslayablemente una reforma. La mayor parte del articulado sobre esta materia proviene del Código de Comercio de 1829, concebido para una sociedad y unas costum-bres distintas de las de hoy.

**A mi marido, cuando le duele la cabeza, no hay quien lo aguante.**



No deje que el dolor de cabeza o el dolor de muelas, la fiebre, el resfriado o un malestar estropeen la alegría de su familia.

'ASPRO' combate rápidamente el dolor, sin perder tiempo en el estómago.

Porque 'ASPRO' es microfinado: o sea, está hecho con partículas finísimas que se absorben fácilmente.

**En casa, el dolor se combate con 'ASPRO'.**

Consulte a su médico. - CPS - 5232



**SE NECESITA**  
**TORNERO**  
**DE 2.ª**  
TALLERES RONDA  
General Mola, 29



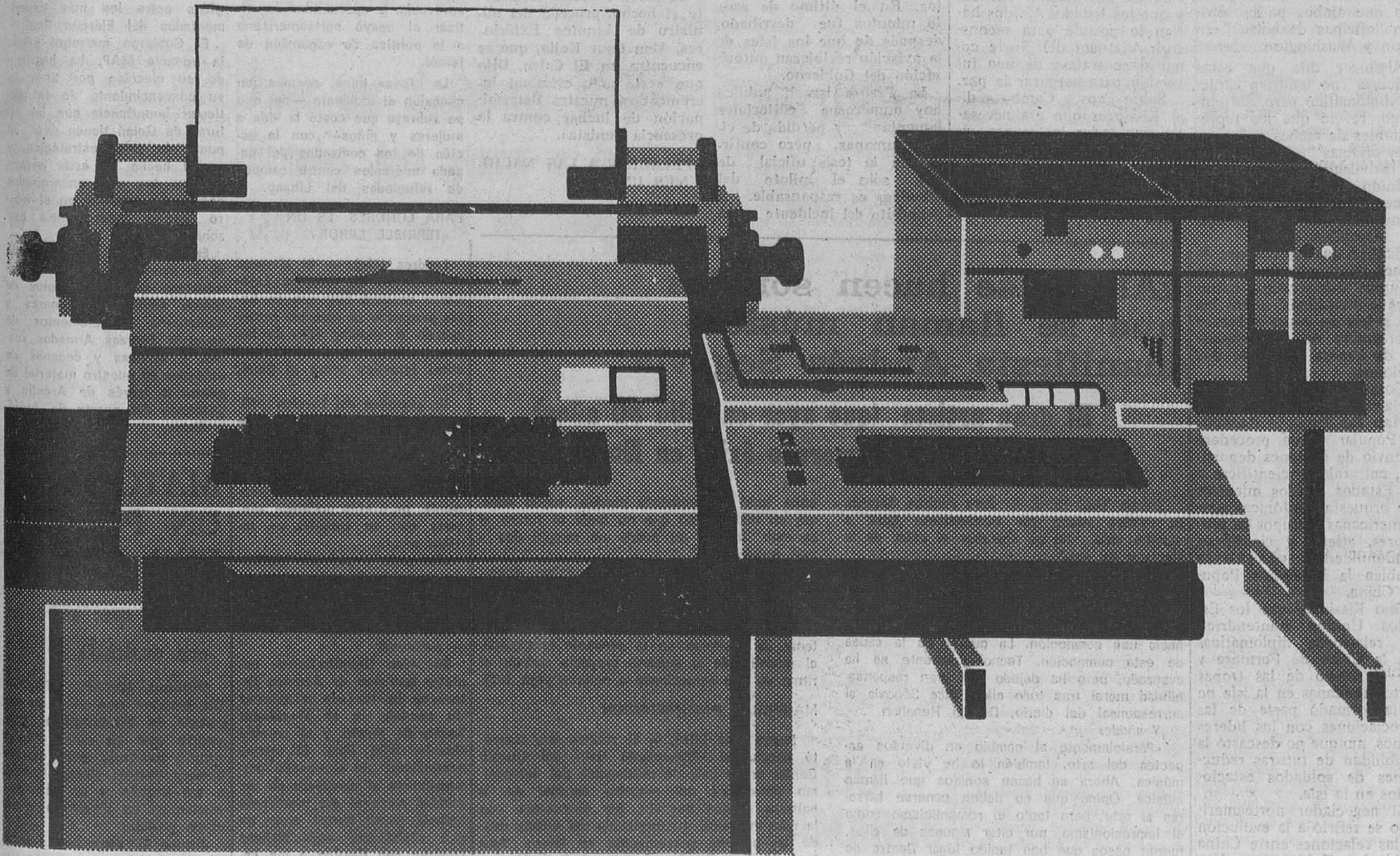
Electrónica Olivetti: una solución actual a problemas actuales.

# ¿Necesitan apoyo los cimientos de su empresa? Ponga la mejor base y mantenga el negocio al día.

El Olivetti P 603 es la base que necesita su negocio, porque el P603 es el modelo más nuevo de computador de oficina creado por Olivetti y porque el P603 es versátil, potente y electrónico. Su programación por tarjeta magnética hace del Olivetti P 603 la solución más flexible para los trabajos administrativos. Si en su empresa se plantean problemas diversos de contabilidad, facturación, almacén, nóminas, costos, primas, presupuestos e incluso cálculos científicos, el Olivetti P 603 se los resuelve.

**Olivetti tiene una respuesta  
para cada tipo y nivel de trabajo y un especialista para estudiarlo:  
más de 40 años de experiencia avalan sus soluciones.**

Olivetti: una gran marca mundial a su servicio.



**P 603: La dimensión más accesible de la electrónica en la organización empresarial. Con la tarjeta magnética el Olivetti P 603 recuerda permanentemente la solución de cada problema. La tarjeta magnética supone una nueva extensión de la memoria central que ya cuenta con 512 posiciones a 8 bits cada una (4096 b.).**

**olivetti**



## A LA FERIA DEL JUGUETE



Madrid. — Invitados por los organizadores de la Feria del Juguete y Ayuntamiento de Valencia, salieron para la ciudad del Turia los niños seleccionados por Televisión Española como «los mejores de España». Se trata de un niño y una niña por cada provincia española, a los que, para realizar el viaje, la RENFE puso a su disposición unidades especiales. (Foto CIFRA GRAFICA)

## ESTADOS UNIDOS Y CHINA

(Viene de primera página)

Soviética al declarar que el progreso alcanzado en la normalización de relaciones entre China y Estados Unidos no tenía el propósito de perjudicar a ningún "tercer país".

El negociador norteamericano, que estuvo del 15 al 19 de Febrero en Pekín discutiendo el futuro de las relaciones chino-norteamericanas dijo que ambos países abrirían "oficinas de enlace" en Pekín y Washington.

Kissinger dijo que estas "oficinas" no tendrían carácter diplomático pero, sin embargo, reveló que los representantes de ambos países en estas oficinas "tendrían todos los privilegios diplomáticos" incluido el derecho a establecer canales de comunicaciones directas en clave con sus respectivos países.

Explicó que las oficinas de enlace se encargarían de los "asuntos comerciales, culturales y científicos" entre los dos países así como el futuro intercambio de corresponsales de Prensa entre las dos naciones.

Como resultado de sus negociaciones con Chu En-Lai y Mao Tse Tung, la República Popular China procederá al envío de misiones deportivas, culturales y científicas a los Estados Unidos mientras que orquestas sinfónicas norteamericanas y grupos de profesores, atletas y científicos estadounidenses visitarán también la República Popular China.

Dijo Kissinger que los Estados Unidos mantendrán sus relaciones diplomáticas con la China de Formosa y que el futuro de las tropas norteamericanas en la isla no había formado parte de las negociaciones con los líderes chinos, aunque no descartó la posibilidad de futuras reducciones de soldados estacionados en la isla.

El negociador norteamericano se refirió a la evolución de las relaciones entre China y Estados Unidos recordando que hasta 1969 no se establecieron las primeras comunicaciones "indirectas" entre ambas potencias, que pusieron fin a veinte años de aislamiento mutuo.

Como prueba de buena voluntad, Kissinger anunció que los chinos pondrán en libertad a dos militares norteamericanos que se encuentran encarcelados desde hace varios años.

Dijo que Mao Tse Tung disfrutaba de una excelente salud y que durante sus dos horas de conversación con el secretario del partido chino, éste estuvo muy animado y envió un mensaje personal al presidente Nixon lleno de cordialidad.

Sobre sus conversaciones con los líderes de Vietnam del Norte en Hanoi, Kissinger dijo que esta había sido la primera oportunidad para ellos de negociar no sobre armisticio y guerras sino sobre una nueva estructura de paz.

Dijo que los dirigentes norteamericanos parecían dispuestos a discutir la posibilidad de encaminar a su país en vías de negociación pacífica y que los Estados Unidos harían lo posible para reconstruir Vietnam del Norte como si se tratase de una inversión para asegurar la paz.

Sobre Laos y Camboya dijo Kissinger que era necesario que todas las tropas extranjeras estacionadas en estos dos países regresen a sus países pues así lo exigían los acuerdos de paz en Vietnam.

## «Ahora se hacen sonidos que se llaman música» manifiesta Andrés Segovia

### El gran artista. (que ayer cumplió 80 años) ha obtenido un clamoroso éxito en Nueva York

Nueva York (Efe). — Para Andrés Segovia la música «debe ser exactamente igual a nuestra vida... ha de absorber el calor de la Tierra y del sol».

El famoso guitarrista español, en una entrevista en el «New York Times», al cumplir ayer, miércoles, sus 80 años, dice que «el descenso de la moral ha encaminado el arte hacia una conmoción. La guerra es la causa de esta conmoción. Tecnológicamente se ha avanzado, pero ha dejado una gran responsabilidad moral tras todo ello», dice Segovia al corresponsal del diario, Donald Henahan.

Y añade: «Paralelamente al cambio en diversos aspectos del arte, también lo he visto en la música. Ahora se hacen sonidos que llaman música. Opino que no deben ponerse barreras al arte, pero tanto el romanticismo como el impresionismo, por citar algunos de ellos, fueron pasos que han tenido lugar dentro de la música y no fuera de ella. A veces, algunos buenos compositores parecen como asustados, con miedo a hablar claro. Toda la maquinaria de publicidad está en su contra y en favor de la extravagancia y mediocridad. Pero cada músico ha estudiado su instrumento y ha soñado alguna vez con llegar a ser famoso».

Andrés Segovia se pregunta «¿por qué, pues, aceptan esta clase de horror que se ven obligados a interpretar?» «Todo ello —asegura— es una especie de cobardía moral. Algo muy lamentable para un artista».

Sin embargo, Andrés Segovia mantiene la esperanza de que esta actual conmoción en el arte llegue a desaparecer. «Poco a poco, la minoría mediocre está perdiendo su influencia y el verdadero arte está comenzando nuevamente a ganar».

Dice el famoso guitarrista que si su hijo Carlos Andrés, de dos años y medio, quiere ser músico «respetaré su vocación. Cuando yo era joven quería tocar la guitarra y mi fa-

milia trató de impedirlo porque, según ellos, era un instrumento que no tenía ni futuro ni porvenir. Incluso mi padre me rompió dos o tres guitarras».

Segovia celebró ayer su octogésimo aniversario, con un recital en el «Philharmonic Hall» del Lincoln Center.

Aunque tiene previstos más de medio centenar de recitales en la presente temporada, el maestro de la guitarra proyecta reducir el ritmo de sus actuaciones a catorce para 1974.

#### MAGISTRAL INTERPRETACION

Nueva York (Efe). — El público que abarrotó anoche el «Philharmonic Hall» del Lincoln Center en la gala de celebración del octogésimo aniversario del maestro español de la guitarra Andrés Segovia, fue obsequiado con la más magistral interpretación del artista desde su primera presentación en Nueva York hace 45 años, dice hoy, jueves, el «Daily News».

El periódico neoyorquino de mayor tirada de Estados Unidos añade que «con composiciones de sus compatriotas, Albéniz, Turina Torroba y Ponce, así como de Handel y Sullos Weiss, Segovia reveló nuevamente las cualidades que le han hecho único entre los músicos de su generación».

El «Daily News» señala que Segovia junto con uno o dos de sus predecesores, ha elevado la guitarra clásica como instrumento de concierto, distinguiéndola de la guitarra flamenca y haciendo que los compositores se inspiraran en ella para escribir música y que otros músicos más serios se interesaran por la guitarra, siendo la mayoría discípulos de Segovia, señala el periódico.

Segovia fue distinguido durante un entreacto de su recital con la «Medalla del Lincoln Center» que le fue entregada por el director de la prestigiosa sala de conciertos John Mazola.

# REPULSA GENERAL PARA EL ATAQUE ISRAELI A UN AVION LIBIO

(Viene de primera página)

trado erróneamente en el Sinaí ocupado. Dijo a la torre que tenía dificultades con los instrumentos de navegación y que «tres «migs» vienen detrás de nosotros» (creyó estar en el espacio egipcio y ser seguido por aparatos árabes).

La tesis de El Cairo es que los cazas israelíes abatieron «a sangre fría el avión» cuando pudieron permitirle que prosiguiera su camino. Indirectamente, las fuentes israelíes han confirmado este punto de vista, al admitir que al avión «sólo le faltaba un minuto para llegar al canal de Suez y sobrevolar Egipto». En una conferencia de Prensa ofrecida hoy, el general Mordekai Hod, jefe supremo de la fuerza aérea, y dos pilotos de los «Phantom» que participaron en la operación y cuyos nombres no fueron facilitados, se han dado detalles sobre el incidente. Han recalcado que se hicieron «desesperados esfuerzos» para obligar a aterrizar al «Boeing 27».

Según su testimonio, un caza israelí se acercó tanto al avión libio que pudo indicar al piloto francés con la mano que descendiera. Los israelíes querían que aterrizaran en el aeropuerto militar de Big Gafga, a 80 kilómetros del canal. Siempre según esta versión —que habría sido confirmada por el copiloto superviviente— la tripulación decidió «escapar para evitar un conflicto diplomático». En total la caza del avión civil duró 16 minutos. En el último de esos 16 minutos fue derribado, después de que los jefes de la aviación recibieran autorización del Gobierno.

La Prensa israelí publica hoy numerosos editoriales lamentando «la pérdida de vidas humanas, pero confirmando la tesis oficial de que sólo el piloto del «Boeing» es responsable. A propósito del incidente se ha

revelado hoy que poco antes de la guerra de los seis días (Junio de 1967) un reactor civil egipcio escaso de combustible fue autorizado a aterrizar en el aeropuerto de Lod (Tel Aviv). Repostó y siguió hacia El Cairo. El caso había sido mantenido en total secreto hasta hoy.

#### AMENAZAN CON REPRESENTACIONES

Beirut (Efe-UPI). — Egipto y el movimiento de guerrilleros palestinos han amenazado hoy con represalias, debido a la incursión realizada ayer por Israel en el Líbano y al avión de pasajeros derribado.

Bassam Abou Sheriff, portavoz del frente popular para la liberación de Palestina, manifestó: «El miércoles, 21 de Febrero de 1973, será recordado como uno de los días más luctuosos en la historia de los crímenes de Israel contra los pueblos árabes. Reaccionaremos contra esta agresión israelí cuando creamos que es el momento adecuado».

Un portavoz del Gobierno egipcio calificó el acto de derribar el avión de «asesinato premeditado». «Las bandas sionistas israelíes que han vivido de la agresión, la usurpación y delitos, pagarán caro esto y recibirán su justo castigo a manos de los árabes. Israel deberá ser considerado enteramente responsable de las consecuencias de su acción».

Egipto ha protestado ante la Organización de Aviación Civil Internacional y ante el secretario general de la ONU.

La única reacción libia ante el hecho, procede del ministro de Asuntos Exteriores, Man Osur Kejla, que se encuentra en El Cairo. Dijo que «este acto criminal incrementará nuestra determinación de luchar contra la presencia sionista».

#### APELACION A LAS NACIONES UNIDAS

El Cairo (Efe-Reuters). —

El secretario general de la Liga Árabe, el egipcio Mahmud Riad, apeló hoy a las Naciones Unidas para que tome medidas contra los responsables del derribo de un avión libio de línea en el desierto del Sinaí, según comunica la Agencia «Oriente Medio».

En otro cable al presidente de la comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, el doctor Riad señala que «este crimen abominable» mostraba que Israel ignoraba las reglas básicas del mundo civilizado, según comunica la Agencia «Oriente Medio».

#### MENSAJE DEL PAPA AL CORONEL GADAFI

Ciudad del Vaticano (Efe). Pablo VI ha enviado al coronel Gadaffi la expresión de su profundo dolor por las víctimas del avión libio abatido por cazas israelíes, manifestando al mismo tiempo su reprobación de todo acto de violencia contra inocentes.

#### «ACTO DE PIRATERIA» SEGUN MOSCU

Moscú (Efe). — En los términos más enérgicos condena esta tarde la agencia soviética «Tass» el «acto de piratería» de las Fuerzas Aéreas israelíes contra un avión de pasajeros libanés. «Tass» afirma que este «acto de bandidaje» constituye una nueva escalada israelí con la que se pretende aterrorizar a los países árabes y extremar las tensiones en el Oriente Medio para torpedear toda posibilidad de una solución pacífica en la región.

La agencia oficial soviética aprovecha la oportunidad de criticar el apoyo norteamericano a la política de expansión de Israel.

La «Tass» pone, además, en conexión el incidente —del que se subraya que costó la vida a mujeres y niños— con la acción de los comandos del pasado miércoles contra campos de refugiados del Líbano.

#### PARA LONDRES, ES UN «TERRIBLE ERROR»

Londres (Efe). — El Ministerio británico de Asuntos Exteriores aseguró hoy que se había producido un «terrible error» cuando el «Boeing 727» de las líneas aéreas fue derribado por cazas israelíes sobre el Sinaí, ayer.

Un portavoz del Foreign Office dijo: «Esta es una horrible tragedia y estamos muy impresionados por la muerte de personas inocentes. Todavía no sabemos lo que ocurrió exactamente, pero sólo podemos asegurar que se cometió un terrible error».

«Por esto y por las implicaciones del hecho sobre el transporte aéreo en general se debe efectuar una investigación completa e imparcial», añadió el portavoz.

Sir Alec Douglas-Home, ministro británico de Asuntos Exteriores ha enviado telegramas de condole a al presidente Sadat, de Egipto y al coronel Gadaffi, líder libio. El mismo sentimiento fue expresado personalmente al consejero de Seguridad nacional del presidente egipcio, Hafez Ismail, antes de que abandonara esta mañana Londres con destino a los Estados Unidos donde tratará el tema de Oriente Medio con el presidente Nixon y funcionarios USA.

#### INDIGNACION DE WALDHEIM

Naciones Unidas (Efe). — El ametrallamiento de un avión comercial libio a cargo de cazas israelíes es «uno de los incidentes más espantosos» de la historia de la aviación, según el secretario general de la ONU Kurt Waldheim.

Waldheim expresó también su condolencia a los gobernantes de ambos países árabes y en una desusada iniciativa, hizo un llamamiento público para que se realice «la más completa investigación de las circunstan-

cias en que ocurrió este terrible mecedor desastre».

#### CONDOLENCIAS DE WASHINGTON

Washington (Efe-UPI). — El presidente Nixon y el secretario de Estado, William Rogers, han expresado sus condolencias.

Rogers, en una declaración dada a conocer por el representante de Prensa, Charles W. Bray, dijo: «Nos ha entristecido hoy el saber que un avión de pasajeros de Libia, ha sido derribado sobre el Sinaí, con la pérdida de unas 70 vidas. Extendemos las condolencias del Gobierno de los Estados Unidos a las familias de aquellos que perdieron su vida en la tragedia».

«El presidente —añadió— ha enviado mensajes de condolencia al jefe del Estado libio, Muamar Gadaffi y al presidente de Egipto, Anuar Sadat».

#### MARRUECOS ENVIARA TROPAS A SIRIA

Rabat (Efe). — El Rey Hassan II de Marruecos, en un mensaje, difundido por radio y televisión esta tarde, ha anunciado su decisión de enviar refuerzos militares a Siria el próximo mes, informa la agencia MAP.

Igualmente ha lanzado un llamamiento a todas las grandes potencias, incluida China, para que hagan valer su influencia para imponer la paz en esa región del Oriente Medio.

Al explicar las características de la tropa y refuerzos militares que enviará a Siria, ha hecho constar, sin embargo que estará compuesta exclusivamente de voluntarios, escogidos entre los más experimentados del Ejército Real.

El Gobierno marroquí según la agencia MAP, ha justificado su elección por Siria en su convencimiento de la particular importancia que las alturas de Golan tienen desde el punto de vista estratégico, y en el hecho de estar seguro de que los más encarnizados golpes del enemigo en el futuro tendrán lugar contra esa zona.

En cuanto a la importancia de la ayuda, Hassan II ha manifestado que a principios de Marzo enviará «centenares y centenares de elementos de nuestras Fuerzas Armadas reales, y decenas y decenas de unidades de nuestro material de guerra a través de Argelia y partiendo del puerto de Argel, a Siria».

## MATO A UN POLICIA POR ERROR

### Creó que su casa era asaltada

Chillum, EE.UU. (Efe). — Un hombre que vive en un barrio de Washington, creyendo que su casa estaba siendo asaltada por los ladrones, mató a tiros, anoche, a un policía y se vio envuelto en un tiroteo con otros policías.

James C. Law había sido víctima, últimamente, de un robo y un vecino suyo avisó a la Policía indicando que al parecer se estaba llevando a cabo otro robo. Acudió a la llamada el oficial C.D. Garrison y fue alcanzado por un disparo que salió de la casa cuando se acercaba a ella.

Otro policía, que llegó momentos después que Garrison, abrió fuego contra la vivienda y se produjo el tiroteo.

La esposa de James Law, después de la Policía, pidiendo ayuda y descubrió que quienes estaban disparando contra su marido eran policías. Law, entonces, se rindió.



# ACTOS ECUMENICOS DE RENOVACION ESPIRITUAL EN LAS IGLESIAS CATOLICAS DE MELBOURNE

## Mil sacerdotes concelebraron la misa en la Catedral de San Patricio

Melbourne (Efe). — Cristianos de todas las confesiones se reunieron anoche en las Iglesias católicas de Melbourne para participar en varios actos litúrgicos centrados en el tema de la renovación espiritual. Ha sido como la síntesis de un año de conversaciones locales sobre cuestiones ecuménicas, en torno a tres temas principales: qué significado tiene el ser cristiano en nuestros días; compromisos de los cristianos en orden a promover el desarrollo del Mundo, y la Eucaristía.

Cada una de las funciones celebradas por la noche en las iglesias parroquiales, ha sido presidida por un Cardenal o un obispo con el fin de subrayar la unidad de la Iglesia y para relacionar los actos periféricos con el programa central del Congreso eucarístico.

Hoy, los miembros de la jerarquía y del clero se han trasladado a la Catedral de San Patricio, donde más de mil sacerdotes concelebraron una misa con ocasión del 50 aniversario de la inauguración del Colegio "Corpus Christi", que ha sido hasta la fecha el Seminario Mayor del Estado de Victoria. En su lugar, surgirá ahora el nuevo colegio católico en donde los seminaristas podrán ampliar su preparación frecuentando también los "campus" de la Universidad estatal.

Otro acto celebrado hoy en el marco del Congreso eucarístico, ha sido la reunión del grupo de acción social para el desarrollo del Mundo, promovida conjuntamente por el Episcopado católico y por el Consejo australiano de las Iglesias. Al final de los trabajos, fue dado a conocer un comunicado conjunto sobre los "mass media" paz en el Mundo.

El documento hace votos para que la Prensa se convierta en el primer resorte mundial de la paz. En relación con algunos episodios de "contestación", producidos durante la conferencia de los aborígenes sobre el respeto de los puntos de vista de las minorías, los organizadores de la manifestación han asegurado hoy durante una conferencia de Prensa que en la reunión han podido escucharse todas las opiniones, incluso las que se mostraban críticas frente a la jerarquía eclesial.

Hoy ha terminado, también, el Consejo nacional de los sacerdotes australianos, en cuyas sesiones participaron, días pasados, los delegados procedentes de todas las regiones del país.

El acto final de la quinta jornada del Congreso tuvo lugar en el estadio de Melbourne, el "Cricket Ground" y ha constituido una gran celebración ecuménica, con la participación de unos cien mil fieles de diversas confesiones. Durante el acto, hicieron uso de la palabra el Cardenal Wilibrand, presidente del secretariado para la Unión de los Cristianos y el doctor Lukas Vicher, del Consejo mundial de las Iglesias.

### EN MADRID CESAN LAS VICARIAS PASTORALES DE ZONA

Madrid (Cifra). — Los vicarios pastorales de zona han sido cesados oficialmente de sus cargos, según un decreto firmado por el Cardenal Vicente Enrique y Tarancón, que se inserta en

el último número del Boletín oficial de la archidiócesis de Madrid - Alcalá, y en el que se les "agradece su eficaz y desinteresada colaboración en el desempeño de su cometido".

Tal decisión se debe a que la figura del arcipreste adquiere una dimensión: la de encargado y responsable de la actividad pastoral en el arciprestazgo. En él se presenta claramente al Arcipreste como la unidad pastoral en la que deben integrarse todas las parroquias del mismo, en orden a la pastoral de conjunto, y se considera a todos los sacerdotes del arciprestazgo como al equipo base de esa pastoral.

La elección de los nuevos arciprestes se llevará a cabo en la fecha que indique para cada arciprestazgo el correspondiente obispo auxiliar. El sacerdote que sea designado para el oficio de arcipreste, debe ser, al mismo tiempo, aceptado por los sacerdotes del arciprestazgo, y persona de la máxima confianza del obispo como colaborador directo del mismo, según se señala en el citado decreto. Del mismo modo, se dice que únicamente podrán ser elegidos los párrocos o ecónomos del arciprestazgo que estén desempeñando oficialmente su cargo en el día de la elección.

## Piden que el Gobierno habilite fórmulas para ayudar a las familias a pagar los colegios

### Reunión de empresarios del Sindicato de Enseñanza

Madrid (Cifra). — Bajo la presidencia del titular de la Unión Nacional de Empresarios del Sindicato Nacional de Enseñanza, P. Angel Martínez Fuentes, se reunió con carácter extraordinario el pleno de presidentes de Uniones Provinciales de Empresarios las cuales informaron de la situación de los Centros de Enseñanza no estatales en sus provincias respecto a la problemática que de manera general tienen planteada en estos momentos en relación a la planificación y programación de centros no estatales, transformación y clasificación, situación económica de los centros, subvenciones y conciertos.

Se trató del problema que plantea el incremento de los salarios del profesorado estatal numerario en una proporción que los propios centros se ven imposibilitados de absorber y se habló de la repercusión que las posibles subidas de los sueldos del profesorado podrían tener en las familias las cuales no serían capaces de hacer frente a este incremento que por otra parte consideran justo de manera que la solución está en que el Gobierno dicte fórmulas para ayudar a las familias en el pago de los colegios.

Se estudió también la orden de subvenciones aparecidas en el "BOE" del 17 de Febrero, acordándose que deben mantenerse las subvenciones a todos los centros que actualmente la tienen concedida y ampliarse a los que la soliciten teniendo en cuen-

## TAMBIEN VIETNAM DEL SUR AGRADECE AL PAPA SU LABOR EN FAVOR DE LA PAZ

### Su Santidad recibió en audiencia al ministro del Exterior de Saigón

La Asamblea nacional norvietnamita ratifica el acuerdo con Washington

Ciudad del Vaticano (Efe). El ministro de Asuntos Exteriores de Vietnam del Sur, Tran Van Lam, fue recibido esta mañana en audiencia privada por Pablo VI.

La entrevista ha durado cuarenta minutos y en ella el ministro survietnamita ha expresado al Santo Padre su reconocimiento y aprecio por la labor desarrollada por Su Santidad en favor de la paz en Vietnam.

### LA ASAMBLEA NACIONAL DE HANOI RATIFICA EL ACUERDO DE PAZ

Hong Kong (Efe-Reuter). La Asamblea nacional norvietnamita ha aprobado, por unanimidad, el acuerdo de paz de Vietnam, firmado entre Hanoi y Washington. ENTRA EN VIGOR LA TREGUA EN LAOS

Vietnam (Efe-UPI). — Una tregua entre el Gobierno laosiano y el Pathet Lao comunista entró en vigor oficialmente a mediodía (6,00 hora española) de hoy en un intento de poner fin a la «guerra secreta» desencadenada en Laos desde hace más de una década.

La lucha se incrementó entre ambas partes para ganar posiciones, antes de que entrase en vigor la tregua.

El acuerdo de poner fin al conflicto laosiano fue firmado ayer por el ministro laosiano del interior, Feng

Fongsavan y el negociador del Pathet Lao, Fumi Vongvichit.

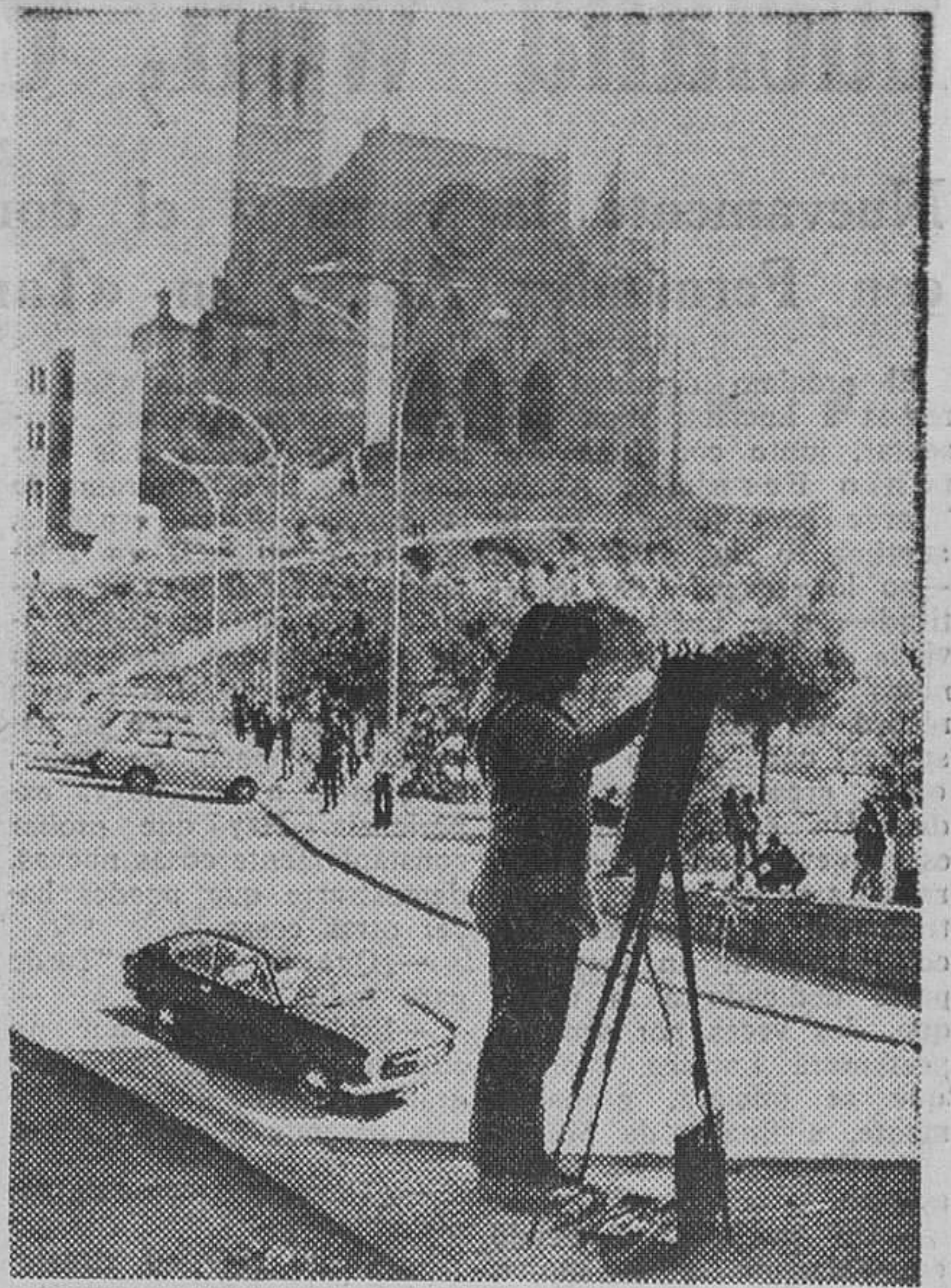
### EN CAMBOYA NO HAY PERSPECTIVAS DE PAZ

Phnom Penh (Efe-Reuter). Camboya es hoy la última esquina indochina donde no existe el «alto el fuego» y sin que las perspectivas sean de un pronto acuerdo de paz.

La lucha continúa en torno a la capital, Phnom Penh, mientras el «alto el fuego» se ha producido en la vecina Laos. Y para el Gobierno del presidente Lon Nol, el más significativo aspecto del acuerdo laosiano va a ser la reacción de las fuerzas comunistas.

El ministro camboyano de Información ha dicho que «en Camboya no podremos tener un «alto el fuego», a menos que los nordvietnamitas y el Vietcong se retiren de nuestro territorio».

## BELLA ESTAMPA DE MANRESA



Manresa (Barcelona). — Celebra esta ciudad sus fiestas de «La misteriosa Llun», que conmemoran el prodigio ocurrido, según la tradición, en 1345. Dentro del programa de festejos, se ha celebrado un concurso de pintura rápida en el que han participado numerosos aficionados al dibujo y la pintura. Con dicho motivo se obtuvo esta fotografía. (Foto CIFRA GRAFICA)

## Programa oficial de la visita de Lanusse a España

Madrid (Cifra). — El presidente de la República Argentina, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, llegará a Madrid el próximo sábado acompañado de su esposa, Silena María Bell, en visita oficial de cuatro días de duración. Junto con el presidente argentino vendrán 15 funcionarios de la presidencia de la República y 40 periodistas.

El presidente argentino y su esposa serán recibidos en el aeropuerto de Madrid-Barajas por el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco y señora. Desde el aeropuerto, los ilustres huéspedes se dirigirán a la plaza de la Cibeles, donde el alcalde de Madrid les hará entrega de las llaves de la ciudad.

La comitiva se dirigirá al Palacio de la Moncloa, lugar de residencia del presidente argentino y su esposa durante su estancia en Madrid.

El teniente general Lanusse efectuará el mismo día de su llegada una visita al Jefe del Estado español en el Palacio de El Pardo y recibirá después en el Palacio de la Moncloa la visita del Príncipe de España y del Cuerpo diplomático acreditado en la capital de España. Por la noche, el presidente Lanusse asistirá en el Palacio de Oriente a una cena de gala ofrecida por el Jefe del Estado español.

A primera hora del domingo, día 25, el presidente Lanusse y su esposa emprenderán viaje a Toledo, donde recorrerán los monumentos más destacados de la imperial ciudad. Tras almorzar en dicha ciudad, regresarán a Madrid a fin de asistir al encuentro de fútbol entre el Real Madrid y el Barcelona, en el estadio «Santiago Bernabéu». Por la noche, les será ofrecida una recepción de gala en la nueva residencia del embajador de la Argentina en España.

El lunes por la mañana, el primer mandatario argentino y su séquito visitarán el Valle de los Caídos y El Escorial, donde almorzarán. Por la tarde, el general Lanusse se trasladará a la sede de la nueva representación en Madrid del Banco de la Nación Argentina. Por último, en la Embajada argentina, celebrará una conferencia de Prensa.

El martes, día 27, último día de su estancia en España, el presidente argentino visitará por la mañana el Instituto Nacional de Industria, el monumento al general San Martín, el Colegio Mayor argentino «Nuestra Señora de Luján», el Museo de América y el Instituto de Cultura Hispánica. Por la tarde, el presidente argentino, esposa y acompañantes regresarán a su país a bordo de un avión especial, que despegará del aeropuerto de Madrid-Barajas a media tarde.

Mañana, viernes, el embajador de la República Argentina en España, brigadier Rojas Silveira, ofrecerá en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid una recepción en honor de la Prensa.

### DELEGACION DE PODERES

Buenos Aires (Efe). — En un acto que se llevará a cabo mañana en el aeropuerto internacional de Ezeiza, a las 18,30 (hora española) media hora antes de la partida del teniente general Alejandro Agustín Lanusse con destino a España, se realizará la delegación del mando presidencial en el comandante en jefe de la fuerza aérea, brigadier general Carlos Alberto Rey, según se informó oficialmente hoy en la casa de Gobierno.

## SUCESOS

Barcelona (Cifra). — Un hombre se ha suicidado, arrojándose al paso de un tren, cuando se presentó en su domicilio un oficial del Juzgado de Instrucción número 5 de Barcelona, que se disponía a proceder al embargo de sus bienes.

El suicida, V. G. F. M., de 51 años de edad, domiciliado en la avenida de Roma, por donde pasa la vía férrea Madrid - Barcelona, amenazó al agente judicial con poner fin a su vida, amenaza que por descabellada no produjo demasiado efecto al funcionario del Juzgado, al que acompañaban para cumplir la orden de embargo dos abogados representantes de la parte demandante contra el interfecto.

Sin hacer caso a sus palabras, el agente y los abogados procedieron a comenzar su trabajo, en tanto que V. G. F. M. bajó del piso a la calle hasta llegar a la vía férrea y se arrojó al paso del convoy número 2.613, pereciendo en el acto.

### TRAGICA COLISION

Rangún (Birmania). — Por lo menos 170 personas desaparecieron ayer y hoy se las da por muertas, después de que un carguero japonés y un transbordador totalmente ocupado de personas chocaran en un río de Rangún. El transbordador, abarrotado de escolares y trabajadores que regresaban a sus casas, chocó de frente con el carguero. Tan sólo 30 pasajeros han sido encontrados con vida y únicamente tres cadáveres han sido rescatados.

### MATO A DOS CICLISTAS CON EL CAMION, Y SIN ENTERARSE

Huddersfield (Inglaterra). — Un camionero que probablemente no sabe que mató a dos ciclistas, es el hombre más buscado de Inglaterra por la Policía. Los hermanos Martin y Herald Haney, de 14 y 10 años, viajaban en la misma bicicleta cuando chocaron contra el camión. Los niños murieron en el acto. El camión no se detuvo, pero la Policía no cree que se trata de una huida.

## PLENO DEL CONSEJO SUPERIOR DE CAMARAS

Madrid (Cifra). — La política internacional y el texto de las disposiciones publicadas en el "Boletín Oficial" sobre esta materia, ha sido uno de los temas de deliberación en el pleno del Consejo Superior de Cámaras que se ha celebrado en Madrid bajo la presidencia de Epifanio Rídruejo.

Entre los temas de que constaba la extensa orden del día destacan:

—Horario comercial y establecimiento de empresas extranjeras en el mercado español, especialmente por lo que respecta a Canarias, Ceuta y Melilla.

—Repercusiones de los economatos en las actividades comerciales.

—Necesidad de establecer un seguro de diferencias de cambio y de fortalecer el mercado de divisas a plazo o mercado de futuros.

—Preferencias recíprocas entre países en vías de desarrollo negociadas en el marco del "GATT".

—Situación al día de las relaciones España-CEE, coyuntura por países y la economía de la "CEE".

—Necesidad de instrumentar y poner en marcha el crédito del comprador en las exportaciones.



# Luciana Wolf, cantante y presentadora

## Nuevamente la veremos el domingo, junto con Fernández Abajo, en «Tarde para todos»

El próximo domingo veremos a Luciana Wolf presentando, junto con Juan Antonio Fernández Abajo, «Tarde para todos». Es la séptima o la octava vez —no lo recuerdo con exactitud— que Luciana interviene en el programa «omnibus» de los domingos; un récord de permanencia que supera con mucho la de otras presentadoras invitadas. Un éxito notable en esta nueva faceta de su carrera artística, que se ha traducido en el proyecto, ya confirmado, de un nuevo espacio dedicado a la mujer que, dos veces por semana, presentará Luciana Wolf y que se iniciará, probablemente, a finales de Marzo.

—¿Cómo será este nuevo espacio?  
—Un programa dedicado esencialmente a la mujer, pero en el que se abordarán temas muy amplios, de interés general. Se emitirá en la sobremesa, en esa hora en que el ama de casa ya ha terminado sus tareas domésticas y tiene tiempo para sentarse un rato ante el televisor. Creo que es el tipo de programa que estaba faltando en Televisión Española.

—¿Se conoce ya el título, el realizador, el guionista?  
—No, todavía no hay un título definitivo; tampoco está designado el realizador. Los guionistas serán Alvaro Santamaría y Juan Manuel Pardo.

—¿No es un poco arriesgado presentar un programa de este tipo?  
—Sí, desde luego me juego una baza muy fuerte; es una hora difícil, unos temas delicados... Pero tengo mucha suerte y espero triunfar.

—¿Trataréis, por ejemplo, temas de tipo social?  
—Sí, de todo tipo. No sé aún la duración que tendrá el programa, pero se trata de darle una variedad de la que normalmente carecen estos espacios dedicados a la mujer. Pienso cantar alguna canción, presentar las nuevas canciones de mis compañeros... Intentar hacerlo muy ameno y variado, para que llegue a mucho más.

—¿Te decides, por tanto, por la presentación?  
—Me gusta mucho presentar programas de televisión, me encuentro cómoda y voy a seguir haciéndolo; pero lo mío es cantar.

—¿Estás grabando algún nuevo disco?  
—Empezaré enseguida a grabar «Canciones del amor adulto» un nuevo long-play formado por una recopilación de poemas y textos interesantes. Ahora están componiendo la música; dos temas, muy bonitos, son obra de Ismael. En la letra se dice lo que pueden decirse dos personas adultas que están enamoradas, sin caer en la mojigatería y la sensiblería a que estamos acostumbrados.

—¿No habrá problemas con censura?  
—No sé; esperemos que no.

**UN NUEVO CAMINO**  
«Para la paz del mundo» es el título del último LP grabado por Luciana Wolf, que, según me cuenta, está alcanzando unas cifras fabulosas de venta. Es un tipo de música medio religiosa, medio social; una empresa arriesgada porque se tenía que superar demasiado minoritario. Pero parece que el éxito ha sonreído una vez más a esta aragonesa de treinta años, premio extraordinario en el Conservatorio, que iba para cantante de

zarzuela. Tras cinco años de duro trabajo, Luciana ocupa ya un puesto más que destacado en el panorama de la canción ligera española. —Mi experiencia en Televisión me ha abierto un nuevo camino. Me ha demostrado que, aunque prefiera la canción, puedo hacer algo más en la vida. Sólo se necesita un poco de valor, arriesgarse a una nueva experiencia. Hay que probar constantemente cosas nuevas, demostrarte que puedes hacer otras cosas. —¿Qué te parece «Tarde para todos»? —Está realizado por un equipo fenomenal. Todos son grandes profesionales además de muy buenos amigos. —¿Tienes proyectos de hacer cine?  
—No. El cine no atraviesa por un buen momento. Prefiero hacerme asidua al medio más boyante, como es la televisión. —¿Teatro?  
—Me gustaría hacer comedia musical. Tengo una oferta para hacer una obra de Emilio Romero, pero no me decido. Las dos funciones diarias, los ensayos, todo eso supone meterte en un teatro a las seis de la tarde y no salir hasta las dos de la madrugada. Si hubiera esa función única por la que suspiran los actores quizá sí me decidiera. —¿Cómo se te presentó la ocasión de grabar un disco con poemas de Cela?  
—Yo admiró mucho a Cela; es un escritor que me entusiasma. Un día él me oyó cantar, pasó al camerino a saludarme y me dijo que tenía unos poemas para mí, para los que cantara yo. A los pocos días me los envió a casa. —¿Te gustaría seguir cantando texto de Cela?  
—Sí. Espero intentar grabar un LP completo con textos suyos. El problema es que a Cela hay que cantarlo tal como es, con sus tacsos, sus expresiones y quizá no se pueda.

### POETAS VIVOS

—¿No es una moda más el cantar a poetas?  
—Está muy explotado ya, desde luego. Lo que ocurre es que se abusa de ciertos poemas, de poetas muertos. Hay muchos poetas vivos que merecen que se canten y se graben sus poemas. Yo siempre he cantado a poetas vivos.

—¿Prefieres más las galas cara al público que los discos?  
—Indudablemente. El disco es una labor de equipo, pueden corregirse los defectos, provocar los agudos; no es labor de un intérprete. En las galas, en cambio, tienes que manifestarte como eres. Si vales pues sigues adelante; si no, como está ocurriendo con algunas figuras de la canción, no te queda más remedio que irte...

—¿Quiénes son tus cantantes preferidos?  
—Extranjeros, Shirley Bassey y Tom Jones. —¿Y españoles?  
—Varios: Raphael, que me gusta como cantante; no los temas que generalmente canta. Adrián y otros similares que no son intérpretes de éxito. También Mari Trini, Cecilia y Massiel, que es la que más garra tiene en un escenario.

Cantante, actriz, presentadora... Luciana Wolf está llena de proyectos, de ilusiones en esta nueva etapa —nuevos caminos, nueva casa discográfica— que se abre ante ella. Sólo nos resta desearle suerte en una empresa tan delicada como es un programa femenino en la Primera Cadena.

Juan GONZALEZ YUSTE

—¿Tienes proyectos de hacer cine?  
—No. El cine no atraviesa por un buen momento. Prefiero hacerme asidua al medio más boyante, como es la televisión. —¿Teatro?  
—Me gustaría hacer comedia musical. Tengo una oferta para hacer una obra de Emilio Romero, pero no me decido. Las dos funciones diarias, los ensayos, todo eso supone meterte en un teatro a las seis de la tarde y no salir hasta las dos de la madrugada. Si hubiera esa función única por la que suspiran los actores quizá sí me decidiera. —¿Cómo se te presentó la ocasión de grabar un disco con poemas de Cela?  
—Yo admiró mucho a Cela; es un escritor que me entusiasma. Un día él me oyó cantar, pasó al camerino a saludarme y me dijo que tenía unos poemas para mí, para los que cantara yo. A los pocos días me los envió a casa. —¿Te gustaría seguir cantando texto de Cela?  
—Sí. Espero intentar grabar un LP completo con textos suyos. El problema es que a Cela hay que cantarlo tal como es, con sus tacsos, sus expresiones y quizá no se pueda.

**Talleres Gráficos Diario de Burgos**  
TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD  
FOTOGRAFADOS  
San Pedro Cerdeña, 34 Papelería Tegra: Viteria, 13  
Teléfono 2073 58 Teléfono 2028 52

## El próximo viernes, «Una muchachita de Valladolid»



Televisión Española anuncia para el próximo viernes, en su espacio «Estudio 1», la emisión de la obra de Joaquín Calvo Sotelo, «Una muchachita de Valladolid», que tiene como realizador a José Antonio Páramo. Intervienen en el reparto Alberto Closas (que como se recordará fue también el principal protagonista de la película del mismo nombre estrenada hace ya varios años), Conchita Velasco, José Sacristán, Helga Line, Aurora Redondo, Perla Cristal, Susana Mayo y Milo Quezada.

(Foto T. V. E.)

# CON ROBO ROSSELLINI, EN MADRID

- ★ «Yo soy, sobre todo, obrero»
- ★ He dejado para el cine por la televisión para realizar la «operación didáctica»
- ★ El director asistido de sus películas en la filмотeca

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Hace diez años, el cineasta italiano Roberto Rossellini abandonó el cine de ficción para dedicarse por completo a lo que él mismo llama «la gran operación didáctica»: una síntesis de la historia cultural de la Humanidad a través de sus momentos históricos, ideas y personajes más representativos. El gran Rossellini, autor de tantos films, entre ellos «Roma, città aperta», «Paísá», «La paura», «Europa '51», «Viva L'Italia» y «Vanina Vanini», en plena creación didáctica para la Televisión Italiana, ha pasado por Madrid para estar presente en la proyección de una de sus películas. «La prise de pouvoir par Louis XIV» dentro del ciclo retrospectivo que la Filмотeca Nacional viene dedicando al director italiano.

La estancia de Rossellini

## SPOTS DE VIERNES A VIERNES

SE VA «EMBRUJADA»  
— ¡: ¡: ¡: —  
— ¡: ¡: ¡: —

EL «CLAN» DE BARRAGANAS  
— ¡: ¡: ¡: —

De la revista «Teleprograma»: «El señor Barraganas-Oscar», amén de ser conocido por los programas que produce en Televisión, también es conocido y comentado por el gran apoyo que presta a todos los argentinos a la hora de buscarles un «hueco» y un trabajo. Efectivamente, son muchos los actores argentinos que se han hecho conocidos en nuestro país gracias al empujón del señor Barraganas. Y es que, siendo el argentino de nacimiento, tal vez discursa que con sus compatriotas forma en España como una «gran familia». Y por eso vendrá lo de tenderles una mano. En esta ocasión la mano, o el empujón clásico, si que ha quedado mucho más dentro de la familia. En el espacio «Los chiripitiflaúuticos», que él mismo produce, ha buscado un hueco como ayudante de guionista a su hija Cristina, una jovencita morena y muy guapa por cierto...

APROVECHAR LA OCASION  
— ¡: ¡: ¡: —

Si, así puede llamarse a lo que desde hace unas semanas, vienen haciendo en sus campañas de producción dos marcas de caldos preparados, que hacen concitar con el lema «Un, dos, tres...» También se anuncia una película con el mismo lema. ¿No se le habrá ocurrido a algún distribuidor avisado reestrenar la comedia y descaradamente propagandística película de Billy Wilder, «Uno... dos... tres...». Pues es el momento porque el espacio de Chicho Ibáñez Serrador está a punto de ser reemplazado por el de la película «Una muchachita de Valladolid».

Después de esto, ¿qué vendrá?  
—De mis múltiples proyectos, el más avanzado hasta ahora es el de una serie de telefilms sobre la ciencia, que desde 1970 vengo preparando en el Media Center de la Rice University de Houston. En él intentamos examinar la ciencia como una expresión de humanismo y las posibilidades que ofrece al hombre en términos humanistas.

—¿Será una Historia completa de la ciencia?  
—Serán cosas de la ciencia, todo el vastísimo campo del conocimiento, que es un camino largo y duro. Será un trabajo fuerte porque se trata de poner en orden todo el desenvolvimiento de la vida humana. Al mirar el universo a través de la cámara, el observador puede actuar como científico y participar en el acto del descubrimiento. Intentamos enfocar ciertas cosas de un modo distinto, mostrando que las cosas no se producen al azar, sino de un modo completamente organizado.

La serie comenzará con el Universo, y dentro de él el átomo, luego la molécula, para pasar de la materia no viviente a la viviente: el virus, que es semejante a un cristal, pero responde a un código genético. Después vendrá la célula, el gran misterio de



Foto de Archivo de Roberto Rossellini. Corresponde a los años 50, época de sus grandes triunfos como realizador cinematográfico.

lo largo de los treinta últimos años, críticos y cineófilos se han interesado por su obra, que ha tomado una dirección nueva a partir de su «operación didáctica». En la entrevista, Rossellini plantea algunas de las razones que le impulsaron a abandonar definitivamente el cine de ficción y nos informa de su actividad actual en la Televisión Italiana.

—Siempre he pensado que en todas las culturas el arte ha tenido un papel de especial importancia, el de dar el significado del momento histórico en que se vivía de forma asequible para todo el mundo. Hoy, pienso que todas las artes han perdido ese papel, y esto es lo que me ha decidido a no hacer más cine, cine como tal, cine de ficción. Ahora me propongo rodar cierto tipo de cosas que tendrán, sobre todo, un valor didáctico.

—¿Significó este paso de la grande a la pequeña pantalla, un cambio radical en su carrera?  
—Yo no he cambiado, he podido modificarme a través del tiempo y de la experiencia, pero no he cambiado. Mi actividad sí ha tomado una nueva trayectoria, una nueva y definitiva trayectoria. En cuanto al cambio del cine a la televisión, solamente representa el hecho de una difusión mayor o menor, en lo demás no hay diferencia; lo importante es lo que se dice y se presenta a la gente.

LA T.V., MEDIO DIDACTICO  
— ¡: ¡: ¡: —

—Además de la mayor difusión, ¿qué otras ventajas encuentra en la televisión?  
—Hay una muy grande que es la ventaja económica. La obra que pretendo llevar a cabo sería un proyecto costoso para llevarlo al cine, mientras que para la televisión, por las especiales características y necesidades del medio, resulta mucho más fácil de realizar este proyecto. Por otra parte, para mí la televisión es el vehículo didáctico por excelencia, sólo hay que saber manejarlo. La Televisión Italiana es estatal, pero aun dentro de las limitaciones que ello supone se están haciendo cosas importantes, hemos comenzado a proceder seriamente, en contra de todas las dificultades. En lo que respecta al público, al principio encontramos incompreensión, el público busca lo emotivo, o lo divertido; pero hay que provocar curiosidad, y luego no hay más que acostumbrarlo.

HISTORIA DE LA CIENCIA  
— ¡: ¡: ¡: —

Después de esto, ¿qué vendrá?  
—De mis múltiples proyectos, el más avanzado hasta ahora es el de una serie de telefilms sobre la ciencia, que desde 1970 vengo preparando en el Media Center de la Rice University de Houston. En él intentamos examinar la ciencia como una expresión de humanismo y las posibilidades que ofrece al hombre en términos humanistas.

—¿Será una Historia completa de la ciencia?  
—Serán cosas de la ciencia, todo el vastísimo campo del conocimiento, que es un camino largo y duro. Será un trabajo fuerte porque se trata de poner en orden todo el desenvolvimiento de la vida humana. Al mirar el universo a través de la cámara, el observador puede actuar como científico y participar en el acto del descubrimiento. Intentamos enfocar ciertas cosas de un modo distinto, mostrando que las cosas no se producen al azar, sino de un modo completamente organizado.

La serie comenzará con el Universo, y dentro de él el átomo, luego la molécula, para pasar de la materia no viviente a la viviente: el virus, que es semejante a un cristal, pero responde a un código genético. Después vendrá la célula, el gran misterio de

FIEL A LA CAMARA  
— ¡: ¡: ¡: —

Roberto Rossellini procede de familia de creadores, su padre fue el arquitecto que diseñó el trazado de la Roma actual, y su pasión juvenil fue la mecánica. El mismo ha inventado una serie de accesorios para rodar sus películas, ya que es un amante de la cámara, a la que añade todo tipo de objetivos modificados por él mismo.

—¿Cuál es la película que (Pasa a la pág. siguiente)

# NOTICIARIO Y CRITICA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

Madrid.—(De nuestra Redacción -S-)  
«ESTUDIO 1» REPONE HOY «EL PORTERO», COMO HOMENAJE A CLAUDIO GUERIN

Esta noche «Estudio 1» tenía previsto ofrecer a las diez menos cuarto El amor es un potro desbocado de Luis Escobar. Sin embargo, se cambia la hora y la pieza. A las diez y cuarto llegará «El portero», que ya fue ofrecida dentro de este mismo espacio el 19 de Febrero de 1971, y con anterioridad a través de «Teatro de siempre» del UHF. Es decir, que llega por tercera vez a los telespectadores. Esta reposición está justificada por tratarse de un homenaje que TVE rinde al recientemente fallecido director de Cine y Televisión Claudio Guerín ya que, en efecto, «El portero» fue una de las producciones que Guerín hizo para TVE.

Se trata de una obra de Harold Pinter situada en el límite con el teatro del absurdo (y por tanto para un público más minoritario que el habitual). Cierta individuo se presenta en alarmante estado de pobreza en una casa de vecinos en busca de ayuda. El portero de la comunidad decide darle asilo y así salvar su situación. Pero lo que debía de ser motivo de gratitud se convierte en indiferencia e incluso reproches. Interpretan los principales papeles Manuel Dicenta, Estanis González y Nicolás Dueñas.

CONTRA LO PREVISTO, ESTA NOCHE «CRONICAS DE UN PUEBLO»

Durante varias semanas «Crónicas de un pueblo» ha estado apartado de la programación debido a que al ser muy largas las obras emitidas dentro de «Estudio 1», no se consideraba conveniente alargar la hora de cierre. Por eso no se emitía. Más esta noche, debido a la sustitución más arriba señalada, se ofrece una pieza más corta de lo previsto. Por ello, «Crónicas de un pueblo» irá a las diez menos cuarto, después del resumen filmado sobre los campeonatos de España de esquí alpino.

UN TROZO DEL REAL MADRID - BARCELONA (INTEGRO PARA ARGENTINA) IRA EN «TARDE PARA TODOS»

Se había especulado con la posibilidad de que el partido R. Madrid-Barcelona fuese ofrecido en directo a las cinco y media de la tarde en lugar del choque Español-At. Madrid. Pero este último irá íntegro, conforme a lo en principio anunciado. En cuanto R. Madrid-Barcelona lo verán completo en la Argentina, por acudir a él el presidente Lanusse. Desde TVE nos aseguran que «Tarde para todos» dará pasado mañana, con destino a los telespectadores españoles, un trozo que en principio está previsto sea de aproximadamente diez minutos. Les recordamos que el encuentro se iniciará a las cinco y media.

PROGRAMAS PARA LA PROXIMA SEMANA

Vamos a ofrecerles la relación de los programas más importantes que TVE tiene previstos para la próxima semana:

Deportes. — El domingo a la una «Unidad móvil» ofrece el partido de balonmano Juventud-Barcelona. Para las ocho se anuncia el choque futbolístico Español-At. Madrid, desde el estadio de Sarriá. Durante toda la semana se emite antes del «Telediario» un resumen de la etapa del día de la Vuelta ciclista a Levante. El lunes «Especial deportess», que tiene el carácter de mensual, da «Deportes acuáticos» rodado en el Cypress Garden de Miami. El martes se inicia dentro de «El cine» el ciclo dedicado a Bárbara Stanwyck, con «Seres opuestos», de Mervyn Le Roy, interpretado por Bárbara Stanwyck, James Mason, Van Heflin, Ava Gardner y Cyd Charisse. El jueves, «Sesión de noche» presenta «La vida de Nicholas Nickleby», de Alberto Cavalcanti, con Sir Cedric Hardwicke, Jill Balcon y Derek Bond. El sábado «Primera sesión» da «Eliaman» de Charles Freund, Claudio Tiller, según guión de José Migué Hernán.

Dramáticos. — Prosigue la adaptación de la novela «Grandes esperanzas» de Charles Dickens, que el viernes llegará a su capítulo veinte y último. Ese mismo día «Estudio 1» presenta «Una muchachita de Valladolid» de Calvo Sotelo, con Alberto Closas, Conchita Velasco, José Sacristán, Perla Cristal y Susana Mayo, entre otros. «Benjamín» de Claudio Tiller, según guión de José Miguel Hernán.

El domingo, en «Estratos TV», llega «El rostro del crimen», un nuevo episodio del matrimonio McMillan que protagonizan Rock Hudson y Susan Saint James. El sábado a las cinco, después de «Primera sesión» se conecta con Benidorm para dar una corrida de toros a beneficio de la vejez.

Esto es todo salvo modificaciones de última hora que introduzca TVE.

PRIMERA PARTE DE UN EPISODIO DE «EMBRUJADA»

«Embrujada» que está ya cercana a desaparecer llega hoy no con un episodio íntegro, tal y como es habitual, sino (salvo modificaciones) con la primera parte de «George Washington, ¿qué haces aquí?». Es una advertencia que hacemos a los seguidores de este telefilm.



# Con Roberto Rossellini Inauguración de 3.000 viviendas en Moratalaz

## El ministro de Trabajo inauguró dos Residencias Sanitarias, una en Valdepeñas y otra en Manzanares

### Barcos de guerra franceses, en Málaga y Cádiz

(Viene de la pág. anterior)

ha dado más satisfacciones al hacerla?

—Es una pregunta muy difícil de contestar, porque en cada una he puesto lo que en ese momento me convenía o admiraba. Pero sin duda la más importante para mí es "India". Aquí tenía una idea muy clara de lo que quería hacer. "India" fue la gran revelación de mi vida. Se ha hablado tanto de la espiritualidad de la India, y luego

resulta que esta espiritualidad es solamente un dato más entre todos los de la vida de allí, pues es un país en que todos los contrastes son posibles.

El período de "India" (1957-58), es muy importante, es una lógica maduración en mi vida.

—Usted que ha decidido abandonar definitivamente el cine de ficción, que desempeña ahora una actividad totalmente distinta, ¿le molesta que continúen representándose sus películas de aquella época?

—No, en absoluto. Yo no me arrepiento de mi obra y lo hecho, hecho queda, ¿por qué no pueden ver otros lo que en su día constituyó para mí una gran satisfacción? No, no me molesta, incluso me agrada que se recuerden aquellas obras. Me parece estupendo —y afortunado— el que se proyecten en la Filmoteca Española casi todas mis películas cinematográficas.

El señor Rossellini ha pasado fugazmente, sólo el tiempo que le permite su tremenda actividad. Junta con la historia de la ciencia está trabajando también en un telefilm sobre Dante, toda la parte de la utopía dantesca, faceta menos conocida por el público, pero muy actual. Y ha vuelto a Roma para seguir trabajando, porque como él mismo ha dicho: "Yo soy, sobre todo, un obrero".

Amalia SANCHEZ SAMPEDRO

Solicite el número extraordinario de "YA" del 25 de Marzo y comprenderá mejor los problemas de sus hijos.

Madrid (Cifra). — El proyecto de ley del suelo es un instrumento técnico puesto al servicio del pueblo. No se inspira en consideraciones abstractas. Su verdad reside en su primordial preocupación por el hombre, en su irresoluble compromiso con la justicia social. Necesitamos más y mejores viviendas y no estamos en condiciones de alcanzar este objetivo con los actuales instrumentos legales», ha manifestado el ministro de la Vivienda, Vicente Montes Alfonso, en el acto de inauguración de 3.000 nuevas viviendas promovidas y construidas por 28 cooperativas, en el polígono de Moratalaz.

Acompañaban al ministro en el acto inaugural, celebrado esta mañana, el gobernador civil de Madrid, alcalde de la capital y otras personalidades.

Las nuevas viviendas han sido promovidas y construidas durante los dos últimos años, por 28 cooperativas de trabajadores, en terrenos del polígono de Moratalaz cedidos a tal fin por el Instituto Nacional de la Vivienda.

El polígono de Moratalaz, adquirido y urbanizado por el Instituto Nacional de la Vivienda, tiene una superficie aproximada de 1.300.000 metros cuadrados, dividido en seis unidades de barrio, un centro de distrito y una amplia zona deportiva. La superficie total de espacios verdes, viales y espacios libres se eleva a 390.000 metros cuadrados.

Finalmente, el señor Montes Alfonso descubrió una escultura, obra del artista Agustín Roso, en la que se simboliza el esfuerzo del trabajo, como instrumento que ha hecho posible la realización de estas nuevas viviendas.

#### INAUGURACION DE DOS RESIDENCIAS SANITARIAS

Ciudad Real (Logos). — Dos nuevas residencias comarcales de la Seguridad Social ha inaugurado el ministro de Trabajo en la mañana de hoy, una en Valdepeñas y la segunda en Manzanares, con lo que ascienden a tres las residencias inauguradas por el ministro en el curso de su viaje de dos días por la provincia.

El señor De la Fuente que llegó en la noche anterior a Valdepeñas procedente de Puertollano, acudió a media mañana a la nueva Residencia Sanitaria comarcal para presidir el acto de su inauguración.

Es una institución mixta, compuesta de ambulatorio y Residencia Sanitaria, con una capacidad para 78 camas y 12 cunas. El costo de sus obras ha ascendido a 91 millones de pesetas.

Asistieron al acto las autoridades locales y provinciales, el Consejo provincial del Movimiento y el personal de la institución.

«Estas unidades descentralizadas de asistencia, responden al espíritu sustancial de la reforma, de la asistencia sanitaria de acercamiento a las zonas rurales, de potenciación de la medicina rural en íntimo contacto con el paciente y el medio en que vive», dijo el ministro en el acto inaugural.

Poco antes del mediodía, el ministro y sus acompañantes se trasladaron a Manzanares para proceder en un acto similar, a la inauguración de la residencia comarcal «Nuestra Señora de Altargracia». Este nuevo centro inaugurado es también una institución mixta, compuesta de ambulatorio y residencia, con capacidad para 65 camas y 15 cunas. Las obras han supuesto una inversión de 75 millones de pesetas. Esta nueva Residencia lleva anexo una agencia del I. N. P.

Después de estas dos inauguraciones el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, dio por terminado su viaje por la provincia de Ciudad Real e inició su regreso a Madrid.

#### LOPEZ BRAVO, CON EL ADMINISTRADOR DEL P.N.U.D.

Madrid (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, ha recibido esta mañana en su despacho oficial la visita de Rudolph A. Peterson, administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

El señor López Bravo y el señor Peterson examinaron extensamente las relaciones entre España y el «PNUD», los proyectos de asistencia técnica que a través de este último organismo vienen desarrollándose en nuestro país y las posibilidades futuras de cooperación entre ambas partes. Durante su breve estancia en Madrid el señor Peterson se entrevistó igualmente con el ministro de Hacienda, señor Monreal y con el ministro y comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó.

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo es el organismo que canaliza las aportaciones financieras de las Naciones Unidas a los programas de asistencia técnica desarrollados tanto por las propias Naciones Unidas o el «PNUD», como a través de las agencias especializadas, como la «FAO», la Organización Mundial de la Salud, la Organización para el Desarrollo Industrial, etcétera.

#### ESCUADRA DE LA MARINA FRANCESA EN CADIZ

Cádiz (Logos). — A primera hora de la mañana llegaron al puerto de Cádiz los buques de la Marina de Guerra francesa fragata lanzamisiles «Suffren» escolta de escuadra «Du Chayla», y escolta de escuadra «Casablanca» estas unidades vienen al mando del vicealmirante Guillou, que enarbolaba la insignia en el «Suffren».

El objeto de la visita es el descanso de las tripulaciones y aprovisionamiento logístico de las unidades.

Para recibir a los marinos se encontraban en el muelle y subieron a bordo del «Suffren» el agregado naval de la Embajada de Francia en Madrid, representantes y autoridades.

Seguidamente el vicealmirante Guillou, séquito y ayudantes realizaron una visita de cortesía al capitán general de la zona marítima del Estrecho y primeras autoridades provinciales y locales.

Después el vicealmirante Guillou ofreció un almuerzo a las autoridades gaditanas a bordo del «Suffren».

#### BUQUES FRANCESES EN MALAGA

Málaga (Cifra). — Dos unidades de la Marina de Guerra francesa han llegado al puerto de Málaga en viaje de cortesía.

Se trata de portaaviones «Foch» y el destructor «Kersaint».

En el portaaviones «Foch» enarbolaba su insignia el almirante Edmund F. J. Bañuls, quien esta tarde ofrece a bordo una recepción a autoridades y medios informativos.

Es esta la primera vez que un portaaviones francés llega al puerto malagueño.

#### PLAN DE INVERSIONES PARA EL EJERCICIO DE 1973

Madrid (Cifra). — Se dispone que por el Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo se pongan en ejecución el doce Plan de Inversiones para el ejercicio de 1973 y las normas generales para su aplicación, según orden del Ministerio de Trabajo que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

El doce Plan de Inversiones que supone 5.000.000.000 de pesetas, está dividido en siete capítulos: protección general contra el desempleo, emigración, migraciones interiores, promoción social de los trabajadores, higiene y seguridad del trabajo, inversiones sin previsión específica y gran invalidez de ciegos.

## NOTICIARIO PINTORESCO

### INGLATERRA EXPORTA LEONES A AFRICA

Londres (Efe). — Inglaterra ha comenzado a poner en marcha su última exportación: leones para África. Los felinos proceden del «Windsor Safari Park» y su dueño ha dicho que esto es solamente el comienzo de un floreciente negocio. Al parecer, son muy necesarios los leones en África debido a la escasez que hay de ellos en las reservas africanas.

### EN DEFENSA DE "UNA COLUMNA"

Motril (Granada) (Cifra). — Una curiosa situación se ha dado hoy en esta ciudad, al «bloquear» la acción de la piqueta una joven modista de la localidad, con la pretensión de que no fuera derribada una columna de unos 30 centímetros de lado, cuya demolición fue previamente dictada por una sentencia judicial.

Cuando la brigada de obras del Municipio de Motril se disponía a derribar una columna, que se había construido en la vía pública sin la oportuna licencia de obras, la señorita Olimpia Ruño Pérez, de unos 35 años de edad aproximadamente, modista-pantalonera de profesión, optó por el método del «bloqueo» contra dichos trabajos subliéndose a la misma, de unos tres metros de altura. La citada señorita fue invitada a deponer su actitud por parte de los agentes de la autoridad, sin que los ruegos consiguieran lo pretendido.

La «historia» de la columna dio comienzo hace poco más o menos un año, cuando la mencionada modista, con vistas a sacar más el balcón de su vivienda, la mandó construir, al parecer, sin licencia de obras, extremo que la sentencia judicial ha dictaminado como cierto. El balcón no fue ampliado y la columna permaneció perturbando un tanto la estética de la calle. Hoy, la brigada de obras iba a proceder a su demolición, pero Olimpia Ruño se lo impidió en su primer intento. Se retiró la brigada y la modista hizo lo propio. Poco después, la brigada se personó nuevamente en el lugar y la señorita lo hizo por su parte en lo alto de la columna, a la que accede desde el balcón de su vivienda distante un metro. De esta forma, tanto la brigada como la señorita, han permanecido durante toda la jornada, unos tratando de dar cumplimiento a la sentencia y la joven empeñada en evitarlo.

Al final, los obreros han decidido abandonar su intento y pasar el asunto a la autoridad competente.

Las malas formas, la blasfemia y la falta de moralidad en las costumbres nos hacen perder categoría.

No permanezcas pasivo si ves atropellar la moral y buenas costumbres en lugares públicos. Unámonos corrigiendo estos defectos en favor de nuestra ciudad.

## ESCUELA PROFESIONAL "P. ARAMBURU, S. I." CURSO DE FORMACION PROFESIONAL DE ADULTOS

En nombre del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, esta Escuela Profesional PADRE ARAMBURU organiza un curso de FORMACION INTENSIVA PROFESIONAL destinado a aquellos obreros mayores de 18 años en situación de paro, infraempleo o en cualquier otra circunstancia por la que deseen aspirar a una especialidad técnica.

Las especialidades a impartir son:

- DELINEANTE INDUSTRIAL
- FRESADORA UNIVERSAL (C)
- TORNO PARALELO (B)
- INSTALADOR ELECTRICISTA
- VERIFICADORES
- AJUSTADORES-MATRICEROS (B)
- REPARADOR RADIO-TV.
- TECNICO EN ELECTRONICA
- CALDERERIA (H)
- MECANICO-AUTOMOVIL

La presentación de solicitudes será hasta el día 28 del actual y el curso comenzará el día 2 de Marzo.

Las instancias pueden recogerse en la Conserjería de esta Escuela Profesional PADRE ARAMBURU, Barrio Gimeno, 22. BURGOS.

## EL PADRE DIEZ-ALEGRIA SOLICITA SU EXCLAUSTRACION SIMPLE, POR DOS AÑOS, DE LA COMPAÑIA DE JESUS

### La decisión la ha adoptado de acuerdo con el Padre Arrupe

Madrid. (De nuestra Redacción —S—). — Uno de los personajes que ha acaparado la atención nacional durante las últimas semanas ha sido el jesuita P. José María Díez-Alegria, con motivo de la publicación de su último libro "Yo creo en la esperanza". Hoy mismo, José María Ruiz Gallardón, en "ABC" inicia con tres apretadas páginas la crítica de este libro, en lo que es una primera entrega, anunciando para mañana la segunda. Por otra parte, Joaquín Jiménez, en "Informaciones" ha escrito que el Padre Díez-Alegria "permanecerá exclaustro de la Compañía de Jesús por espacio de dos años".

Al parecer la exclaustroación del jesuita español llevaría aparejada su apartamiento de la cátedra que ocupa en la Universidad Gregoriana de Roma, que como se sabe está dirigida por la Compañía de Jesús. En unas recientes declaraciones del P. Díez-Alegria, hechas a un periódico de la tarde de Madrid, indicaba que ya cuando decidió publicar sin censura eclesialística ni de la Compañía su libro, escribió al Preósito general de los jesuitas, P. Pedro Arrupe, explicándole que quería cargar él solo con toda la responsabilidad, y que en caso de que la Compañía no creyera conveniente que un jesuita que tomara tales decisiones permaneciera dentro de su seno se lo comunicara para discutir amigablemente la postura a adoptar. Díez-Alegria y Arrupe han llegado al acuerdo de que el jesuita español solicite "una exclaustroación simple por dos años".

Durante estos dos años, el P. Díez-Alegria continuará siendo religioso de la Compañía de Jesús, "aunque estará autorizado para vivir fuera de la comunidad y para obrar autónomamente bajo su personal responsabilidad, con independencia de los superiores de la Orden".

En el fondo de todo este asunto del P. Díez-Alegria lo que se debate es una doble forma de vivir la vida religiosa dentro de la Compañía: el deber de seguir los postulados de la propia conciencia en determinados momentos y la obediencia ciega de que tan orgullosos se habían sentido siempre los jesuitas. Ni ha sido el P. Díez-Alegria quien primeramente se significó con una toma de postura tajante, si bien es cierto que por su gran ascendiente entre los elementos más jóvenes y

progresistas de la Compañía, su caso ha tenido mayor repercusión. En efecto, no hay que olvidar que la visita del P. Arrupe a los jesuitas de España, celebrada hace poco más de un año, zanjó definitivamente el intento de "cisma" en la propia Compañía, ante la pretensión de algunos grupos de jesuitas españoles de pedir autonomía para volver a regirse por lo que ellos interpretaban como el genuino espíritu de San Ignacio de Loyola.

El P. Díez-Alegria —y volvemos a la información de Joaquín Jiménez—, tiene el proyecto de trasladarse a España, donde ya tiene comprometida una serie de conferencias en la Coruña, Barcelona y probablemente en Madrid.

#### COMUNICADO DE LA COMPAÑIA

Roma (Efe). — La oficina de Prensa de los Jesuitas ha hecho público esta tarde en Roma el siguiente comunicado:

"El P. Pedro Arrupe, general de la Compañía de Jesús, ha propuesto al P. José M. Díez-Alegria —que recientemente ha publicado el libro "Yo creo en la esperanza", sin censura de la Compañía— que solicite una exclaustroación simple de la Compañía de Jesús por un período de dos años. El P. Díez-Alegria ha aceptado la propuesta y ha iniciado cerca de la Santa Sede los trámites para obtener la exclaustroación".

"Refiriéndose a sus contactos personales y directos con el P. general, el P. Díez-Alegria ha declarado a la oficina de Prensa e Información de la Compañía de Jesús que "han tenido siempre un tono muy cordial y de mutuo respeto". "Después de un diálogo largo y respetuoso —ha añadido— de común acuerdo y en un clima amistoso se ha encontrado en la exclaustroación la solución más respetuosa y mejor, dadas las circunstancias".

"La exclaustroación simple supone que el P. Díez-Alegria continúa siendo fundamentalmente Jesuita y perteneciendo a la Compañía de Jesús, pero por un período que normalmente no podrá ser superior a dos años ejercerá su sacerdocio bajo la dependencia de un obispo y no de los superiores de la Compañía. Al término de este período o antes se deberá tomar una resolución definitiva sobre la pertenencia del P. Díez-Alegria a la Compañía de Jesús".



# STEVE MC QUEEN Y ALICE MAC GRAW, EN BURGOS

## Se encuentran rodando en España unas secuencias de «Papillon»

Poco antes de la media noche de ayer llegaron a nuestra ciudad, los famosos astros de la pantalla norteamericana Steve Mc Queen y Alice Mac Graw, la cual accedió rápidamente al estrellato a través de «Love Story».

Su presencia no pasó desapercibida, pues en el caso de Steve Mc Queen su parecido es realmente extraordinario con el artista que vemos en la pantalla. Su misma forma de andar, su aire un tanto desordenado en el vestir, su cabellera rubia y revuelta... En Alice Mac Graw sorprendió su altura, que era similar —si no superior— a la de su acompañante.

En seguida nos fue avisada su presencia por esos espontáneos y colaboradores que nos surgen a los periodistas. Se encontraban en la «Cafetería Ojeda», donde cenaron un plato combinado cada uno, con agua mineral. Tratamos de conversar con ellos, pero no accedieron. Steve Mc Queen se cerró en el conculuyente y socorrido «sorry», «sorry» inglés.

Al final, poco después de la una de la madrugada, les abordamos de nuevo, hasta acompañarles el automóvil «Mercedes» que les esperaba en la puerta. Siguieron en su mutismo, aunque ahora fueron algo más explícitos:

—Estamos rodando unas secuencias de la película «Papillon», cuyas primeras tomas se han hecho en Fuentecén. Venimos de San Sebastián, para seguir hasta Madrid y luego volar a París, donde seguirá el rodaje de la película.

Esa fue toda su concreta y lacónica declaración. Alice Mac Graw, que vestía una especie de pelliza de cuero y pantalones vaqueros, se quejó con un gracioso mohín del frío que hacía. Y tras ocupar asiento en el coche los dos artistas citados, con Steve al volante, el automóvil arrancó a toda velocidad...

Se apreciaba que tenían prisa, además de pocas ganas de hablar, aunque —eso sí— en todo momento fueron plenamente correctos.

J. M. M.

PROXIMA APERTURA

EL FIGON DEL PASTOR

ALUBIAS CON CODORNICES

# Parece que Panamá llegará a un acuerdo con USA sobre el Canal

## Entrega de 200 millones de dólares con creación de un mando y fuerza militar conjunta

Naciones Unidas (Efe).—

Según informaciones no confirmadas, Estados Unidos y Panamá parecen dispuestos a llegar a una solución sobre el problema de la soberanía del Canal, en base a recibir Panamá 200 millones de dólares, como una de las medidas, y a la creación de un mando y una fuerza militar conjunta que actúe sobre el Canal.

MAS DETALLES

Naciones Unidas (Efe).— Estados Unidos está dispuesto a entregar a Panamá doscientos millones de dólares como una de las medidas para solucionar la controversia de los dos países sobre la zona del Canal, revelaron hoy diplomáticos iberoamericanos.

Otra medida, incluida en un presunto principio de acuerdo norteamericano-panameño, resolvería la cuestión de la soberanía del Canal con la creación de un mando y una fuerza militar conjuntas, añadieron los informantes.

Según las fuentes, que alegaron poseer solamente información fraccionaria, Panamá y Estados Unidos trabajan estos días contra reloj para romper el punto muerto en que se encuentran en la práctica de sus negociaciones sobre la zona del Canal.

Su intención sería dar un paso adelante antes de la reunión del Consejo de Seguridad prevista para mediados de Marzo.

# DELINCUENTE LINCHADO

Río de Janeiro.— Un centenar de habitantes del barrio Belfort Roxó, de la ciudad de Nova Iguaçu, linchó anoche a un delincuente, cuya identidad no ha sido facilitada, al ser sorprendido por aquellos asaltando un camión distribuidor de bebidas. El delincuente fue muerto a puñetazos y puntapiés.

# LOS RESTOS DE PETAIN DE NUEVO INHUMADOS EN SU TUMBA DE YEU

## Habilidad del Gobierno francés que dejó a la familia del mariscal tomar su decisión sobre el hecho

París (Efe).—El ataúd con los restos mortales del mariscal Petain, hallado ayer poco después de medianoche en las afueras de París y velado durante toda la noche en la capilla del Hospital militar parisiense del Val de Graca, ha sido trasladado esta mañana desde el hospital y por vía aérea a la isla de Yeu, en cuyo cementerio reposaba el ex-jefe del Estado francés.

Ha sido la propia familia del mariscal Petain la que ha decidido el traslado de los restos a la isla de Yeu y al cementerio de Port Joinville, donde fueron robados en la noche del domingo al lunes último.

Ayer por la noche, Hubert Massol, jefe del grupo que llevó a cabo la operación, se decidió a revelar a la Policía al final de su interrogatorio el lugar donde habían sido escondidos los restos de Petain. Convencido de que después de su detención y de la de sus cómplices el objetivo de la operación no podía ser alcanzado ya, condujo a los policías a un edificio de siete pisos de los alrededores de París, por la parte Norte.

Massol condujo a los policías al garaje de la construcción, abrió el compartimento número nueve del mismo, y en la furgoneta blanca que se encontraba allí, estaba el féretro de Petain, prácticamente intacto.

El féretro fue transportado al hospital militar de Val de Grace, que vigilaron toda la noche en el interior y en los alrededores las fuerzas de seguridad.

Esta mañana en París sólo el diario conservador «Le Fígaro» ha llegado a tiempo para comentar los acontecimientos de última hora en relación con el robo de las cenizas de Petain.

Elogió «Le Fígaro» la habilidad del Gobierno francés, que ante el dilema de enterrar los restos de Petain en el cementerio militar de Douaumont, cerca de Verdun, lo que le haría perder los votos de la resistencia, y ordenar su vuelta a la isla de Yeu, lo que le haría perder los votos de los simpatizantes de Petain, optó por dejar la elección a la familia del fallecido mariscal francés. La voluntad de los herederos de Petain hizo que no se pueda sacar ningún provecho político de la fracasada operación, señala el periódico.

# VUELVE A SER INHUMADO

Port Joinville (Isla de Yeu, Francia) (Efe).— El féretro con los restos del mariscal Philippe Petain ha vuelto a ser inhumado a primera hora de la tarde de hoy en su tumba del cementerio de Port Joinville, en la isla de Yeu (Oeste de Francia).

La carta de la nuera del mariscal Petain, viuda de Herain, dirigida al juez de instrucción de Sables D'Olonne, del que depende la circunscripción en la que se encuentra Port Joinville, y en la que se recordaba al juez que ella era la única propietaria de la tumba y que no se podía tocar a esta sepultura sin su permiso no ha surtido efecto alguno. Las autoridades judiciales la consideraron como una objeción no válida.

Ha prevalecido sobre ella la tesis de Dominique Girard sobrino nieto de Petain, que dio el permiso y tomó la decisión de que se volviera a

inhumar en la misma sepultura al ex jefe del Estado francés de Vichy.

# DETENCION DE OTRO GRUPO DE DROGADICTOS EN BARCELONA

Barcelona (Cifra).— Dentro de la amplia y minuciosa operación antidroga montada en toda Cataluña, el grupo especial de estupefacientes de la Brigada de Investigación Criminal de la policía barcelonesa ha logrado llevar a cabo seis detenciones, con lo que se cree desarticulado un nuevo grupo de consumidores y traficantes de drogas.

Entre los seis detenidos se encuentran una joven y dos súbditos extranjeros, a los que se detuvo al ser sorprendidos en un piso sito en el tercer primer de número 215 de la calle Diputación, el cual utilizaban para, al parecer, reunirse y tomar estupefacientes.

Las identidades de los detenidos, que ya han sido puestos a disposición judicial, acusados de los delitos de consumo, tenencia y tráfico de estupefacientes, son las siguientes: Javier Melchor Baró Lino, Jesús Espinal Ponsa, Montserrat Martínez Andreu, Francisco Javier Todo Vila y los extranjeros Riland Coveliers, de nacionalidad belga y Georges Margales, con pasaporte norteamericano.

En el momento de la captura, la Policía logró, asimismo, intervenir una cierta cantidad de estupefacientes no especificados.

# REUNION DEL COMITE EJECUTIVO SINDICAL

## Se estudiaron los trabajos preparatorios del V Congreso y el informe del salario mínimo

Madrid (Logos).— El Comité Ejecutivo Sindical, presidido por el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, se ha reunido para examinar, entre otras cuestiones, los trabajos preparatorios del V Congreso Sindical y el informe de la Organización respecto al salario mínimo.

# ACLARACION

Bilbao (Cifra).— Son 1.390 los trabajadores de la factoría que en Sestao tiene «Astilleros Españoles, S. A.» suspendidos de empleo durante dos meses, en lugar de los 3.000 que, por un error de origen, se dijo ayer.

El hecho de que ayer se mantuvieran en paro 3.000 trabajadores de la factoría, que cuenta con una plantilla total de 4.716, hizo pensar que la sanción afectaba a todos los parados, pero hoy, a la vista de las correspondientes listas y del número de los que se han presentado a sus respectivos puestos, se ha sabido que los sancionados son 1.300.

# Ante la ola de delincuencia juvenil, ¿castigar o reeducar?

Por Julio López de Oruezábal

(Juez presidente del Tribunal Tutelar de Menores de Madrid)

Toda la semana del 5 al 12 de Febrero, 53 Magistrados de la Juventud, rúbrica internacional que agrupa a jueces y presidentes de Tribunales de Menores, se han reunido en París bajo los auspicios de la Asociación Internacional de aquel nombre y en representación de 23 naciones europeas y americanas.

Han debatido un problema que trasciende de la mera metodología de su trabajo como instrumento operativo, para abordar los principios de una filosofía de esta época en las concepciones de una nueva justicia.

Países democráticos y socialistas, de influencia romanista, germánica o sajona, han estudiado el punto de convergencia entre los equipos de trabajo de los especialistas de las ciencias que investigan o tratan la conducta humana y los jueces que en nombre de la «Sociedad», aplican la norma jurídica y preparan para aquella la mayor extensión de una convivencia pacífica de los ciudadanos.

Todas las jurisdicciones del Mundo que han instituido un sistema privativo, peculiar y especializado para enjuiciar la conducta delictiva, antisocial o simplemente predelectiva de los adolescentes y los jóvenes, lo han hecho sobre principios unánimemente admitidos en el Derecho Especial, como son la protección judicial preventiva que aplique medidas educativas, eventualmente sancionadoras con fines educativos. Tendiendo, mediante un estudio de personalidad y una valoración de las influencias ambientales en la etiología del crimen, del delito o de la antisocialidad a ejercer una tutela preventiva, educadora, aplicando especiales técnicas propuestas por la psicología, la medicina y la pedagogía.

# ANTE TODO, LA REHABILITACION

Es principio definido, con las variantes y matices que el genio de la legislación de cada nación tiene, que el menor y adolescente necesitan, ante todo, una medida que implique una rehabilitación, lograda en el seno de la Sociedad en una célula lo más parecida a la familia normal y en consecuencia, sin aislamientos, penas retributivas de prisión, ni traumatismos de su sensibilidad, que no puede comprender las más de las veces, ni los planteamientos abstractos de una justicia estricta, ni las soluciones punitivas de una consideración estrictamente fáctica de su conducta.

Si, pues, la medida es educativa y en el ámbito de una reeducación se ha de desenvolver el tratamiento sustitutivo de lo penitenciario secularmente impuesto, cual debe ser la influencia del poder educativo, proclamado como reivindicación en las tempestades subversivas de Mayo de 1968 en París, frente a la autoridad exigente y tradicionalmente represiva del otro poder, es lo que se pone en juego al estudiar la participación de la Ley y de la justicia en el proceso de recuperación del adolescente y del joven delincuente.

Las fuentes tradicionales del derecho como inspiración de solución judicial, la autoridad solemne de lo juzgado y las reglas objetivas del procedimiento están afectadas por estos planteamientos de rigurosa consecuencia, derivados de aquel principio.

El papel tradicional del juez, cuyo arbitrio quedaba enmarcado en los estrictos canales de la Ley y de la pena tasada, la determinación de la medida y objetividad de su aplicación, prescindiendo de consideraciones, poco fiables, de personalización y moderación, quedaban trastocadas.

Y si solamente los especialistas de las ciencias humanas y de la conducta han de señalar el proceso rehabilitador, su duración, su forma y su aplicación, parece «vaciar de toda sustancia» la autoridad judicial.

Si, por el contrario, el juez que administra justicia en nombre de la Ley, defendiendo con ella a la Sociedad, organizada en Estado de derecho, ha de abdicar su función rectora de esa disponibilidad del individuo para su inserción, incluso coercitivamente lograda, si preciso fuera, no mantiene su alta función solemne y ritual asociada en las civilizaciones primitivas al sacerdocio, en unión con la divinidad, algo profundo queda trastocado en el Mundo.

# COLABORACION JUDICIAL Y EDUCATIVA

He ahí la cuestión. Cómo encontrar la convergencia en beneficio de la persona humana en formación, en la inmadurez de su estado biopsicológico que es la adolescencia, de la defensa social contra el mal infligido por la conducta humana y la persuasión formativa por otra, en una educación permanente, dentro de un sistema social, a veces incoherente con los postulados que preconiza, hasta hallar la adaptación respetuosa.

Definir las zonas del legista y del educador, asignar la oportuna intervención en cada momento del proceso vital del niño y del adolescente, encontrar el punto medio virtuoso que está entre la libertad y la autoridad, entre la educación y la represión, entre la fuerza y el derecho, entre la convicción y la imposición autoritaria, es el principio que subyace en el planteamiento y en la solución.

Todos han partido del principio de la colaboración entre las dos esferas, la judicial y la educativa.

Pero discernir la concurrencia de las dos en sus aspectos técnicos y de autoridad, las funciones complementarias y la jerarquía de intervenciones, ha sido tarea abordada con un gran espíritu en aras de la persona en su más prometedor estadio de la existencia como es la juventud.

Algo ha quedado claro, los problemas relativos a la conducta delincuente de los adolescentes y jóvenes, tienen una complejidad que marca la misma naturaleza de los inculpados, víctimas de dificultades anteriores en el propio ser, en la familia y en el cuadro de las instituciones socializadoras. Y no sería justo castigar a quien es víctima de ellas.

Por ello, no se puede simplificar sin riesgo grave de error, con medidas legales de alcance indiscriminado, que tiendan a un sistema de endurecimiento sancionador o represivo.

Sería el predominio de una tendencia cuando se está buscando el arco que equilibre las fuerzas convergentes en poderosa presión.



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. - PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

## Alquileres

**ARRENDAMOS** locales y plantas comerciales, en avenida Reyes Católicos y en calles próximas. Informes, Hnos. Adrián Angulo, Calle Clunia, núm. 9, 1.º

**ARRENDAMOS** pisos nuevos de cuatro habitaciones y calefacción central zona avenida Reyes Católicos Informes, Hermanos Adrián, Angulo calle Clunia, núm 9 1.º

**SE ALQUILA** piso amueblado, Calle Poza núm 14 2.º, I.

**ALQUILO** o vendo piso en Santa Clara. Informes, Santa Clara, 36, 2.º, E.

**SE ARRIENDA** piso en San Francisco. Cuatro habitaciones. Informes, teléfono 205547.

**ARRIENDO** piso. Emperador, 12.

**SOBREPLANTA** 100 m<sup>2</sup>, fachada calle Vitoria, ideal academia, oficinas, peluquería señoras, etc. Teléf. 202540

**ALQUILO** piso nuevo en Gamonal, cuatro habitaciones, 1.300 pesetas, incluidos gastos de Comunidad. Teléfono, 223075.

**SE ALQUILA** piso cuatro habitaciones, dos servicios, calefacción central, Camino de la Plata, 1. (Junto iglesia la Anunciación). Informes, portería.

**SE ALQUILA** piso amueblado. San Pedro Cardeña, 48.

**ALQUILO** local amplio, céntrico. Razón Alfareros 16 1.º. Dcha. Teléfono 206681.

**ALQUILO** piso amueblado. Madrid, 42. Razón, Carmen 6, 8.º. H. Teléfono 207400.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos; Seat 1450, 1500, 124 850 600-E y R-8, Morris 1300 M-G «Serv-Auto» Sanjurjo 9, teléfono 222715

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor, 600-D, 124, 850, nuevos. Barriada Ilera, B, 69. Teléfono 220638.

**OPORTUNIDAD.** Vendo Citroen de particular a particular barato. Llamar Teléf 223757

**AUTOMOVILES** de alquiler sin conductor, todas marcas, Autos FLEN. Avenida General Vigón. Edificio Otamendi. Teléfono 222949.

**VENDO** 1430, 600-D, furgoneta Citroen. Avenida del Cid, 83.

**TRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios. Facilidades de pago. Auto Burgos S.A. Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350

**SE VENDE** R-10 y Seat 600, en muy buen uso. Teléfono 208059.

**ANTES** de comprar su automóvil con facilidades de pago, asesórese en «Incofisa» y ahorrará dinero.

**SU AUTOMOVIL** comprado con facilidades de pago le costará más barato con el dinero que le facilita «Incofisa».

**INCOFISA.** Financiación de automóviles. Almirante Bonifaz, 3, 2.º Burgos.

**GAMONAL**, 228, vende varios 600-D E, 850, 124, 1430, 1500 gasolina y gasolina. Renault 4-L, 4-F R-8, R-10; Simcas 1000, G-L, Citroen Break A-K5; Dianne 6 y todos los modelos nacionales. Grandes facilidades. Revisados y garantizados. Pedro Alfaro, 2.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses desde 5.000 pesetas, varios 600-D, 850, 850 coupé 124-L, 1500 gasolina y gasolina, 1340 varios; 1500 familiar varios; Volkswagen 1200; R-8 R-8 TS; 4-L Super; Gordini, Dodge Dart gasolina; Simca 1200; Simca 1000 varios; MC 1100 varios; MG 1300 varios; Mini 1275; C-8; Citroen Tiburón Break; 2-CV; DKW gasolina Land Rover. — Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. También sábados tarde. Madrid 40 y Alhóndiga, 2, teléfono 207087.

**MINI** preparado y 600-D, particulares, vendemos. Garaje 200. Vitoria 200.

**VENDO** 124 sport, impecable. Alhóndiga, 2. Teléf. 207087.

**CEBALLOS.** Compra venta toda clase automóviles usados revisados. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Avila 3 (Paralela Alfareros) Teléfonos 207928 - 216176

**EXCURSIONES.** Auto cares de Miguel Moreno. Teléfonos 204259 208551 y 200679

**OFRECEMOS** trabajo a personas mayores de 20 años. Necesariamente deberán reunir las siguientes condiciones. Servicio militar cumplido, buena presencia, capacidad de asimilación rápida, estudios a nivel de Enseñanza General Básica, dedicación completa y estar dispuesto a viajar. Presentarse en Avda del Cid, 88 1.º, D.

**SE NECESITA** barman y dependiente de mostrador. Bar Mayor. San Pablo 18. (Registro O. C. 4.068)

**SE PRECISA** empleada de hogar, sabiendo obligaciones. Reyes Católicos 18 escalera primera, 5.º A.

**NECESITO** chica fija, sueldo 4.000. Teléfono 203231.

**SE NECESITA** chica interna, 16 a 18 años. Informarán. San Lorenzo 3. 1.º

**NECESITO** chica responsable para Madrid. Informes, Martínez del Campo 4 1.º derecha

**SE NECESITA** muchacha. Plaza Mayor, número 2, 1.º Izqda

**NECESITO** señora para compañía de un señor de edad, soltera o viuda, de 60-65 años, de pueblo mejor; bien retribuida, poco trabajo. Informes Melchor Prieto, 31. 1.º De 10 a 12

**SE NECESITA** chica interna, magnífico sueldo. Calle Valladolid, 2, 5.º. Al Serrano.

**SE NECESITA** asistente, para matrimonio sólo. Avenida del Cid, 16, letra H.

**NECESITAMOS**, en localidades que celebren mercados ganados puerlos cabezas de partido y comarcas correspondientes activos relacionados con labradores ganaderos tratantes carniceros, para suscribir revista «Ferias Mercados y Mataderos» Escriban Apartado 125 Salamanca

**NECESITO** chica de 30 a 40 años sabiendo algo de cocina para domicilio particular poca familia sin niños sueldo a convenir Casa Jesús Fábrica de Sedas Terminal autobús

**APRENDIZ** de cafetería, necesito. Calle Miranda, 7. (R.O.C., 4.017)

**INDEPENDIENSE** haciéndose relojero. Información Apartado 1.125 Bilbao.

**NECESITO** chica de 30 a 40 años sabiendo algo de cocina para domicilio particular poca familia sin niños sueldo a convenir Casa Jesús Fábrica de Sedas Terminal autobús

**APRENDIZ** de cafetería, necesito. Calle Miranda, 7. (R.O.C., 4.017)

**INDEPENDIENSE** haciéndose relojero. Información Apartado 1.125 Bilbao.

**SE NECESITA** chica bien retribuida mayor de 18 años Reyes Católicos 35 6.º F.

**SE NECESITAN** chicos para dependientes de 15 a 18 años. Razón «La Orensana». Calle Miranda núm 6 teléfono 205532 (Registro O. C. 4.096)

**DESEO** chica para Madrid. Inútil sin informes. Teléfono 221582

**NECESITO** aprendiz mostrador. Bar Ambos Mundos. Plaza de Vega 25. (R. O. C., 4.015).

**SE NECESITA** muchacha, para Madrid, matrimonio dos niños. Sueldo 6.000 Ptas Informes Reyes Católicos, 9, 6.º. D. De 9 mañana a 5 tarde.

**CHICA** responsable y con experiencia mayor 20 años, sueldo y trato excelentes. Avda. Cid, 14, 8.º, A.

**MATRIMONIO** con dos niños necesita chica, Vitoria, 73, 75, 3.º, B. Teléfono 223133.

**GANE** hasta 25.000 pesetas mensuales trabajando en su propio domicilio durante sus horas libres, sin títulos ni conocimientos especiales, con las últimas actividades modernas las más sencillas, orginales y lucrativas del momento. Exito garantizado. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a «Labor Alba» Ref. 47. C. Enamora dos, 23. Barcelona-13

**NECESITO** conductor preparado en rutas carnet primera, buena retribución. Informes Garaje San Pablo (Registro O. C. 4.094)

**SEÑORA**, señorita, diviértase y consiga que le paguen por ello. Llame al 224144 y pida la visita de una amiga de «Coeco-Fuller». Ella le explicará cómo ganar dinero distribuyendo nuestros afamados productos entre sus amistades durante sus ratos libres.

**SE NECESITA** asistente, de 10 a 7. Avenida General Vigón X, 10.º, izquierda.

**SE NECESITA** chófer de primera, para camión Ebro. Llamar al teléfono 203455. (Registro O. C., 4.154).

**VIUDA** o soltera, necesita caballero solo, piso sencillo. Teléf. 206562

**NECESITO** muchacha de 9 a 5 tarde, poca familia. Teléfono 205136.

**EMPLEADA** hogar sabiendo cocina, 50-60 años, para tres personas mayores, sueldo a convenir. Huerto del Rey, 18, 5.º

**SE OFRECE** joven, servicio militar cumplido, carnet de conducir, vehículo propio, cualquier trabajo. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica para cuidar niños, por las tardes. Llamar al teléfono 220044.

**SE NECESITA** chico para barra, en «Café London». Vitoria, 186. (R. O. C., 4.153).

**SE NECESITA** asistente, horas a convenir. Avenida del Cid, 90, 5.º, B. Teléfono 221784.

**SE NECESITA** chica fija, con conocimientos de cocina, para Bilbao, buenas referencias, buen sueldo. Llamar 202107. Burgos.

**SE NECESITA** empleada de hogar, en Modas Aparicio Chicote. Teléfono 201402.

**INGLES, Francés, Contabilidad Cálculo.** Profesores universitarios nativos. «C.E.C.». Avda. del Cid, 19.

**COMPRAS y ventas**

**COMPRO** lana vieja Avenida del Cid, teléfono 223239.

**ESTANTERIAS** metálicas. Teléfono 203837

**COMPRAMOS** lana usada, adquiriendo colchón Flex. Colchonería Enrique. San Juan de Ortega, 20. Telef. 222539

**VENDO** baterías pollos primera y segunda edad, muy baratas. Teléfono 204117.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados Paso a domicilio. Llamamar Teléf. 200374

**VENDO** montaje aluminio escaparate 1,90 por 3,65 y puerta en formas. Avda Cid 36 Obra

**SE VENDE** alfalfa empacada Grupo San Martín Villarmero.

**SE VENDE** alfalfa empacada en San Medel. Luis Ruiz.

**SE VENDE** molino de dos pisos, dos pares de piedras, una huerta con frutales y una finca de una hectárea, le regadio. Para tratar con Sebastián López, en Isar.

**COMPRO** máquina serranar pescado congelado, de cinta. Teléfono 205514.

**VENDO** cuna niño buen uso. Razón San Francisco, 25, 3.º A.

**VENDO** cocina Fagor tres fuegos, por cambio de domicilio. San Pablo, 23, 5.º, derecha

**FRUTALES** vende Francisco Gallo, en Covarrubias y Burgos. Martínez del Campo 3, 1.º, teléfono 208136.

**CANARIOS**, vende. Juan XXIII, núm. 6, 7.º, P. 4

**SE VENDE** un horno giratorio, de panadería y una máquina divisora, grande. Informes, Chatarrería Lorenzo Calvo Gil. Calle San Juan, número 23.

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química de Bachiller y Magisterio. Tel. 207831.

**PREPARACIONES** oposiciones Cajas, Bancos, Comercio, Contabilidad, Cálculos, Individuales Jesús María Ordoño 9.

**LICENCIADOS** en Ciencias, dan clases Física y Química. Teléfono 205034.

**GRADUADO** escolar Preparación intensiva. Experiencia. Vitoria 57, 1.º, tardes 222876

**O. O. U. Selectivo.** Bachillerato (Ciencias, Letras), Magisterio, E. G. B., profesores universitarios expertos. «C.E.C.». Avenida del Cid, 19, 3.º

**DESCRIPTIVA.** Mecánica, Matemáticas, Estabilidad. Experiencia y garantía. «C.E.C.». Avenida del Cid, 19.

**INGLES, Francés, Contabilidad Cálculo.** Profesores universitarios nativos. «C.E.C.». Avda. del Cid, 19.

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano SUBVENCIONADAS Gran variedad de viviendas sociales. Excelente construcción y acabado. ARRANZ ACINAS.

**VENDO** pisos desde 300.000. Muchas facilidades. Exentos. Informes, Pisonos, núm. 20 Garaje.

**MASEGOSA.** Venta pisos calefacción central, fueloil, sol y luces únicas, gastos comunidad reducidos. Precios desde 350.000. Entrada 35.000. Facilidades hasta quince años. Poseen las últimas novedades Vitoria, 142. — 224133.

**SE VENDEN** locales exentos, desde 100 metros cuadrados, a 2.000 metros cuadrados. Razón, teléfono 200438.

**ARRANZ ACINAS,** ofrece una serie completa de viviendas en la ciudad. Inmejorable calidad. Precios muy interesantes. Informes, plaza de la Cruzada, 1.

**AGENCIA «FIROGA».** Pisos, locales alquileres traspasos. Oficinas Vitoria 59. Teléfonos 221746 220271

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución veinte años 4 y 5 habitaciones calefacción individual carbón. Precios desde pesetas 315.000. Facilidades de pago. Verlos, sin compromiso Oficinas, calle Villafra, 7, 1.º, D. Inmobiliaria Fuentecillas S.A

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Pisos terminados, calefacción central, subvencionados enchapados hasta el techo, dos terrazas bloque 140 viviendas. Gastos reducidos. Razón Francisco Grandmontagne, núm 21 y Vitoria, 115, oficina. Teléfono 222374.

**VENDO**, llave en mano, magníficos pisos subvencionados, soleados, calefacción individual carbón, portero eléctrico mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne, 6, primero F.

**VENDO** piso. San Francisco, letra B, 5.º T. Teléfono 208330.

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones exteriores todas José Zorrilla 5 4.º Izqda. Facilidades de pago. Teléfono 202114.

**VENDO** bar, por cambio de negocio, con mucha clientela, o cambiaría por piso nuevo. Informes esta Administración.

**VENDO** piso, situación inmejorable, siete habitaciones. Informes señor Arroyo. Teléfono 209814.

**VENDO** piso segundo, nuevo amplio, soleado, muy cálido. Informes, Diego Lafuente, 2. Lanás.

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones, con calefacción, baño. Informes San Francisco, 89.

**SE VENDE** piso, Avenida Cid, 79, 5.º. Razón, teléfono 224379.

**VENDO** local comercial, situado en Camino de la Plata, número 1, junto al supermercado «La Anunciación». Informa el portero.

**PISO** semilujo, 7 habitaciones, dos baños, sol todo el día. Teléf. 202540

**VENDO** piso subvencionado, económico, sin gasto. Barriada Inmaculada. Inugara, J. 4.º, A.

**VENDO** o alquiler piso amplio. Facilidades. Vitoria, 171, 7.º, A. Teléfono 221641.

**OCASION.** Vendo pisos en Avenida Eladio Perlado. Construcción esmerada. Cuatro habitaciones cocina, baño y terraza, soleadísimo. Amplias facilidades de pago. Precio, desde 220.000 pesetas. Informes, Sanjurjo, 11, 5.º, derecha.

**VENDO** piso muy soleado, con calefacción individual, 4 habitaciones, cocina, baño completo. Parque San Francisco, 3, 2.º, derecha.

**ESTUPENDA** ocasión. Piso pequeño, 137.000 pesetas, soleadísimo, zona San Julián. Informes, Cardenal Segura, 9.

**VENDO** pequeño piso, muy soleado, céntrico y económico. Telf. 206521

**COMPRO** terreno o pabellón, pie carretera Madrid-Irún, próximo capital o en polo Villayuda. Gamonal, Villamar. Teléfono 224892.

**CONSTRUCCIONES «BU-BI».** Venta de pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrada inicial, resto a convenir. Grandes facilidades. Informes Calle Vitoria, 175, 1.º, C.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados con oficinas. Vivienda a máx. situado en carretera general Madrid-Irún propio cualquier negocio. Informes teléfono 201312.

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones exteriores todas José Zorrilla 5 4.º Izqda. Facilidades de pago. Teléfono 202114.

**VENDO** bar, por cambio de negocio, con mucha clientela, o cambiaría por piso nuevo. Informes esta Administración.

**VENDO** piso, situación inmejorable, siete habitaciones. Informes señor Arroyo. Teléfono 209814.

**VENDO** piso segundo, nuevo amplio, soleado, muy cálido. Informes, Diego Lafuente, 2. Lanás.

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones, con calefacción, baño. Informes San Francisco, 89.

**SE VENDE** piso, Avenida Cid, 79, 5.º. Razón, teléfono 224379.

**VENDO** local comercial, situado en Camino de la Plata, número 1, junto al supermercado «La Anunciación». Informa el portero.

**PISO** semilujo, 7 habitaciones, dos baños, sol todo el día. Teléf. 202540

**VENDO** piso subvencionado, económico, sin gasto. Barriada Inmaculada. Inugara, J. 4.º, A.

**VENDO** o alquiler piso amplio. Facilidades. Vitoria, 171, 7.º, A. Teléfono 221641.

**OCASION.** Vendo pisos en Avenida Eladio Perlado. Construcción esmerada. Cuatro habitaciones cocina, baño y terraza, soleadísimo. Amplias facilidades de pago. Precio, desde 220.000 pesetas. Informes, Sanjurjo, 11, 5.º, derecha.

**VENDO** piso muy soleado, con calefacción individual, 4 habitaciones, cocina, baño completo. Parque San Francisco, 3, 2.º, derecha.

**ESTUPENDA** ocasión. Piso pequeño, 137.000 pesetas, soleadísimo, zona San Julián. Informes, Cardenal Segura, 9.

**VENDO** pequeño piso, muy soleado, céntrico y económico. Telf. 206521

**COMPRO** terreno o pabellón, pie carretera Madrid-Irún, próximo capital o en polo Villayuda. Gamonal, Villamar. Teléfono 224892.

**CONSTRUCCIONES «BU-BI».** Venta de pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrada inicial, resto a convenir. Grandes facilidades. Informes Calle Vitoria, 175, 1.º, C.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados con oficinas. Vivienda a máx. situado en carretera general Madrid-Irún propio cualquier negocio. Informes teléfono 201312.

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones exteriores todas José Zorrilla 5 4.º Izqda. Facilidades de pago. Teléfono 202114.

**VENDO** bar, por cambio de negocio, con mucha clientela, o cambiaría por piso nuevo. Informes esta Administración.

**VENDO** piso, situación inmejorable, siete habitaciones. Informes señor Arroyo. Teléfono 209814.

**VENDO** piso segundo, nuevo amplio, soleado, muy cálido. Informes, Diego Lafuente, 2. Lanás.

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones, con calefacción, baño. Informes San Francisco, 89.

**SE VENDE** piso, Avenida Cid, 79, 5.º. Razón, teléfono 224379.

**VENDO** local comercial, situado en Camino de la Plata, número 1, junto al supermercado «La Anunciación». Informa el portero.

**PISO** semilujo, 7 habitaciones, dos baños, sol todo el día. Teléf. 202540

**VENDO** piso subvencionado, económico, sin gasto. Barriada Inmaculada. Inugara, J. 4.º, A.

**VENDO** o alquiler piso amplio. Facilidades. Vitoria, 171, 7.º, A. Teléfono 221641.

**OCASION.** Vendo pisos en Avenida Eladio Perlado. Construcción esmerada. Cuatro habitaciones cocina, baño y terraza, soleadísimo. Amplias facilidades de pago. Precio, desde 220.000 pesetas. Informes, Sanjurjo, 11, 5.º, derecha.

**VENDO** piso muy soleado, con calefacción individual, 4 habitaciones, cocina, baño completo. Parque San Francisco, 3, 2.º, derecha.

**ESTUPENDA** ocasión. Piso pequeño, 137.000 pesetas, soleadísimo, zona San Julián. Informes, Cardenal Segura, 9.

**VENDO** pequeño piso, muy soleado, céntrico y económico. Telf. 206521

**COMPRO** terreno o pabellón, pie carretera Madrid-Irún, próximo capital o en polo Villayuda. Gamonal, Villamar. Teléfono 224892.



# nuestra PROVINCIA

## ARANDA S.O.S. DE LA GIMNASTICA ARANDINA

Si en otras ocasiones hemos hablado de la precaria situación por la que atraviesa la Gimnástica Arandina y como quiera que día en día va en aumento su situación, hemos recibido un ruego de la directiva para lanzar este cable, en busca de una solución que se pueda alargar a todo tirar un mes, estando dispuesta mentada directiva a retirarse de la competición si antes de ese plazo no recibe ayuda económica, tanto de la afición como de la industria y comercio de la población, así como de organismos interesados.

Es lamentable que haya tenido que recurrir a este extremo, pese a que en nuestras crónicas semanales hemos venido insistiendo en la falta de entusiasmo de los aficionados y de los arandinos, para evitar tomar medidas como la que hoy anunciamos. La falta de asistencia a los partidos, tal vez fundamentada en la marcha del club en el aspecto deportivo, pudiera ser una razón, pero si esto es así, cuando el equipo realice buenos partidos, esa razón

cae por sí misma, es decir, deja de existir.

Ante los excelentes partidos que viene realizando últimamente el equipo, el rasgo de los jugadores que llevan más de dos meses sin percibir un céntimo y ese otro aún de mayor consideración del «mister» que lleva igualmente sin cobrar nada el mismo período que los jugadores, aun sin ser arandino, consideramos que esa afición que no acude a los partidos que se celebren, deja de ser tal afición, convirtiéndose en todo lo contrario, en enemiga de que el deporte del fútbol siga adelante.

El fruto del trabajo realizado por el entrenador ahora es cuando se ve, pues habiéndose hecho cargo del equipo a última hora, requería que su trabajo fuese un tanto retrasado y ahora que ya está el equipo acoplado es cuando los muchachos pueden rendir y la retirada de la Arandina de la competición supondría la desaparición del deporte de toda competición, puesto que se tendría que volver a empezar, desandando todo el camino andado.

Por otra parte, la presencia en las competiciones de la Arandina, siempre airea el nombre de nuestra población y si tratamos de dar a conocer a Aranda en el exterior, por muy diversas causas, carece de explicación esa dejadez, esa apatía que se viene observando en relación con el primer club de la localidad.

Si la directiva, según venimos diciendo, concede un plazo de un mes para decidir la continuidad o per-

manencia en la competición o la retirada de la misma, no debemos consentir que esto último suceda, esperando que la afición y todos los que sientan y piensen como arandinos, respondan a este llamamiento que hacemos en nombre de la directiva, respondiendo adecuadamente y responderán si asisten a los partidos y contribuyendo con su donativo para salvar de su triste situación a la Gimnástica Arandina que ahora reclama ayuda de todos en bien de Aranda y de su deporte.

Consideramos que es un deber ineludible salvar a la Gimnástica que tan gratas tardes ha proporcionado a la afición, a esa misma que ahora parece como si la olvidase, dándose la circunstancia de que precisamente ahora, es decir hace muy pocos partidos es cuando se ha producido ese fenómeno de recuperación de los jugadores hábilmente dirigidos por el señor Pestaña, el arandino que sin ser de Aranda ha cogido cariño al equipo representativo de nuestra población, desinteresadamente ya que, como dijimos en otra ocasión y lo hemos dicho más arriba acude a entrenamientos y partidos sin percibir nada y eso Aranda se lo debe de agradecer colaborando con el club, acudiendo a los partidos porque las taquillas son interesantes y volcándose en su ayuda y en la salvación material, teniendo en cuenta que la directiva está haciendo lo imposible por salvar la situación por la que atraviesa.

### BANDO

El alcalde-presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta

villa de Aranda de Duero, hace saber: Que por Electra de Burgos, S. A., se llevarán a cabo los trabajos correspondientes al tendido de seis líneas aéreas sobre apoyo de hormigón, a la tensión de 13 KV., desde la nueva subestación de Costaján hasta enlazar con las actuales, al objeto de asegurar un mejor suministro de energía eléctrica en esta localidad. Dichos trabajos se procurará realizarlos con el menor daño posible en los sembrados y el que inevitablemente se ocasiona, será tasado por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, una vez finalizado el trabajo de cada una de las líneas.

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Normalizado ya el calendario, el próximo domingo, a las cuatro y media de la tarde, se celebrará el partido tantas veces anunciado con la visita del Hullera, si es que el tiempo lo permite, como cuando se anuncian los espectáculos taurinos, puesto que la celebración de este partido depende de que el visitante pueda desplazarse a nuestra población.

Nada hemos de añadir a cuanto tenemos publicado en relación con este encuentro, puesto que ya lo hemos publicado en otra ocasión, a excepción de que tras la victoria clara obtenida por la Arandina en la última jornada en Valladolid frente al Fasa y los merecidos elogios que dedicó al conjunto blanquiazul la Prensa de la ciudad del Pisuerga, saldrán al terreno de juego con la moral muy elevada, dispuestos a que el público, su público, reconozca que esos elogios no les fueron prodigados en vano, sino con justicia.

Los muchachos saldrán, como decimos, plenos de moral y sobre todo y esto es muy importante, conscientes de su deber, ánimo de agradar y proporcionar una buena tarde a sus seguidores, a su público, brindando lo mejor que las circunstancias les permitan, teniendo en cuenta que el partido dura 90 minutos, por lo que no hay que desesperar si los contrarios salen con fuerza, como sucedió en el partido con La Bañeza en que, en principio, se preveía una derrota o difícil victoria, resultando las cosas como tenían que suceder.

Nos complace participar a nuestros lectores que va a dar comienzo otro de los aspectos deportivos, cual es el ciclismo o deporte del pedal y así según nuestras noticias por renuncia del presidente del Club Ciclista Arandino se ha hecho cargo del mismo el vicepresidente, don Pedro Cuevas de Pablo, estando prevista la asamblea de socios para el próximo día 27 del actual.

Parece ser que en esa asamblea general de socios se nombrarán los cargos vacantes o que tienen que ser renovados y que el presidente del Club que al mismo tiempo lo será del equipo que llevará el nombre de Hiescosa C. C. Arandino lo será el señor Cuevas de Pablo que antes hemos citado.

Por otra parte, el Club ansioso de iniciar sus actividades deportivas se pondrá al habla con la Federación provincial de Ciclismo para interesar las fechas libres y programar las correspondientes pruebas, de lo que daremos oportuna cuenta a nuestros lectores al igual que lo hemos venido haciendo el año último en que anunciábamos toda clase de pruebas y dábamos cuenta de las actuaciones en otras de los corredores arandinos.

**Una persona hambrienta, es un reproche a la civilización. — No te hagas este reproche y coopera en la Campaña Contra el Hambre.**

### EN ARANDA DE DUERO

Se venden, local comercial y piso en San Francisco, 7, muy céntricos. Tratar en Avenida de los Caídos, 22, tercero, 3.

### cafetería ISLA BODAS

### Se precisa CONDUCTOR-REPARTIDOR en plaza

CARNET DE 2.ª PARA "AVIA-2500" SERVICIO MILITAR CUMPLIDO  
Informes: LEJIAS EL CID. Calle Los Colonias, 5 (R. O. C. 4.157)

## anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

### CONSTRUCTORES:

Vendo casa vieja, céntrica. Teléfono 205153.

LAREDO compraria apartamento en Casablanca. Teléfs. 318859 y 332982. Bilbao.

VENDO piso en Lain Calvo, 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Teléf 201186

SE VENDEN pisos, muy amplios Gran confort, semilujo. Cuidadosamente terminados. Sol todo el día Véalos en edificio, Delicias, 14.

SE VENDE casa en Villaciéno, junto carretera; patio y cuartos. Tratar con Justo López.

VENDO arriendo piso. Barrio Gimeno, 6. Informes, Carretera Arcos, 29.

VENDO dos pisos, uno sin estrenar, junto a Campofrío; otro en San Pablo, de tres habitaciones, baratísimos. Teléfono 204728.

SE VENDE piso nuevo, Gamonal. Inugara. Sol todo el día, barato. Razón, Los Colonias, 11, segundo.

VENDO finca 7.000 m2. con un pabellón de 200 m2. Informes, teléfono 204235.

### SE VENDE

piso segundo en Reyes Católicos. Imbusa. Calefacción central y teléfono. Cuatro habitaciones exterior. Razón, teléfono 220943.

OCASION: Céntrico piso exento, cuatro habitaciones, empapelado, calefacción individual, muchas mejoras, carbonera. Pozo Seco, 13 bajo.

VENDO piso, por traslado, en Gamonal, precio coste. Razón, Arzobispo Pérez Platero, 11, 5.ª, A.

### Funerarias

NUEVA FUNERARIA San José. Mejores precios. Consulado, 11. Avisar Avenida del Cid, 2. Teléfono 209452.

FUNERARIA San José. Traslados, Entierros (Consulado 11). Avisar Avenida del Cid, 2. Teléfono 209452.

FUNERARIA San José. Entierros, traslados. Muy económicos. Consulado, 11. — 209452.

FUNERARIA San José. Venta de cajas a la provincia. — 209452.

FUNERARIA San José. Facilita Seguros Defunción, todas edades. Teléfono 209452.

### Ganados y aperos

VENDO un choto y dos chotas de leche. Bar Montañés. Hospital del Rey. Teléfono 205154.

VENDO camada 13 cerdos, un verraco belga empezando a servir, extraordinario. Informes, Bar Emperador. San Pedro de la Fuente.

VENDO 270 ovejas, 150 ortuñas cubiertas, para parir en Junio, el resto pariendo; 6 carneros superiores. No están cojas. Todo calidad y pureza. Luis Retuerto. Amusco (Palencia).

PENSION completa 125; dormir, 30. Benedictinas San José, número 9, 4.ª, A.

### Huéspedes

PENSION dormir o completa, calefacción central Razón calle Vitoria, 183 7.ª, D.

CASA particular, cede habitación a dos señoras, confortable. Santa Cruz, 29, 1.ª, F. Teléfono 207424.

HABITACION céntrica pensión completa, calefacción, teléfono. Sanjurjo, 8, 1.ª, Dcha.

### SE DA HABITACION,

con derecho cocina. Teléfono 209655.

SE ALQUILA habitación dos camas, exterior, confortable, dormir o pensión completa. Preferencia dos amigos. Avda. del Cid, 85, 4.ª, D. Teléfono 222947.

### Muebles

VENDO comedor estilo vasco, muy barato. Vitoria, 107, 6.ª, B.

VENDO dos camas de 1,05, armario, mesa cocina con sillas de fornicación. Informes, teléfono 220866.

### Televisores

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfs. 201986 y 220294

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente antes. Servicio técnico Werner. Radio TV Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 221529, Burgos y Plaza Generalísimo, 18. Villadiego.

SERVICIO técnico. «Marconis». Reparación televisores todas marcas. Radio Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 221529.

### TELEVISORES 19",

último modelo extraplano, UHF licencia americana, con voltmetro y mesa todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo Moto Carrera núm 10.

REPARAMOS al día televisores, Electrotécnica Industrial, 209452, Consulado, 11.

REPARACION televisores, radios, transistores. Taller Invalidos Civiles. Pueblo, 21. teléfono 206493.

REPARACION televisores, radios, transistores. Taller Invalidos Civiles. Pueblo, 21. teléfono 206493.

TRASPASOS

LOCAL céntrico, se traspasa. Razón, teléfono 202439.

SE TRASPASA local en Avda. del Cid. Poca renta. Informes, Avda. Eladio Perlado, núm. 3. Bodega Rincón. Teléfono 202446.

TRASPASO local calle Vitoria, 89, setenta metros cuadrados diáfano, gran patio, Renta bajísima. Informes, teléfono 204511.

MAGNIFICO LOCAL, calle Vitoria, 150 m2, con sótano de 3,50 alto, con teléfono. Teléfono 200456. Horas oficina.

### LOCAL 60 m2,

muy apropiado agencia viajes, calle primera categoría. De interesar, también piso en el mismo edificio. Tel. 200456. Horas oficina.

SE TRASPASA o se alquila peluquería de señoras. Teléf. 209655.

TRASPASO pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.ª

### Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal. Espolón 20. Burgos.

SE HACEN copias de planos y fotocopias en el acto. Librería-estanco Reyes Católicos. Traseras edificio Cisneros. Teléfono 223541.

PISOS. Acuchillados barnizados «Limpiezas Pulidor». Baín Calvo: 7 teléfono 203699.

SE ARREGLAN fachadas, tejados, limpieza de chimeneas y tuberías de desagües. Teléfonos

BASILIO 20 años barnizando pisos y ahora con barniz especial que ni los licres ni el agua ni la fruta ni nada dejan manchas. San Francisco, núm. 25, teléfono 205772.

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Calle Vitoria 18 teléfono 202852

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria 18, teléfono 202852.

FOTOGRAFADOS. Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria, 18, teléfono 202852.

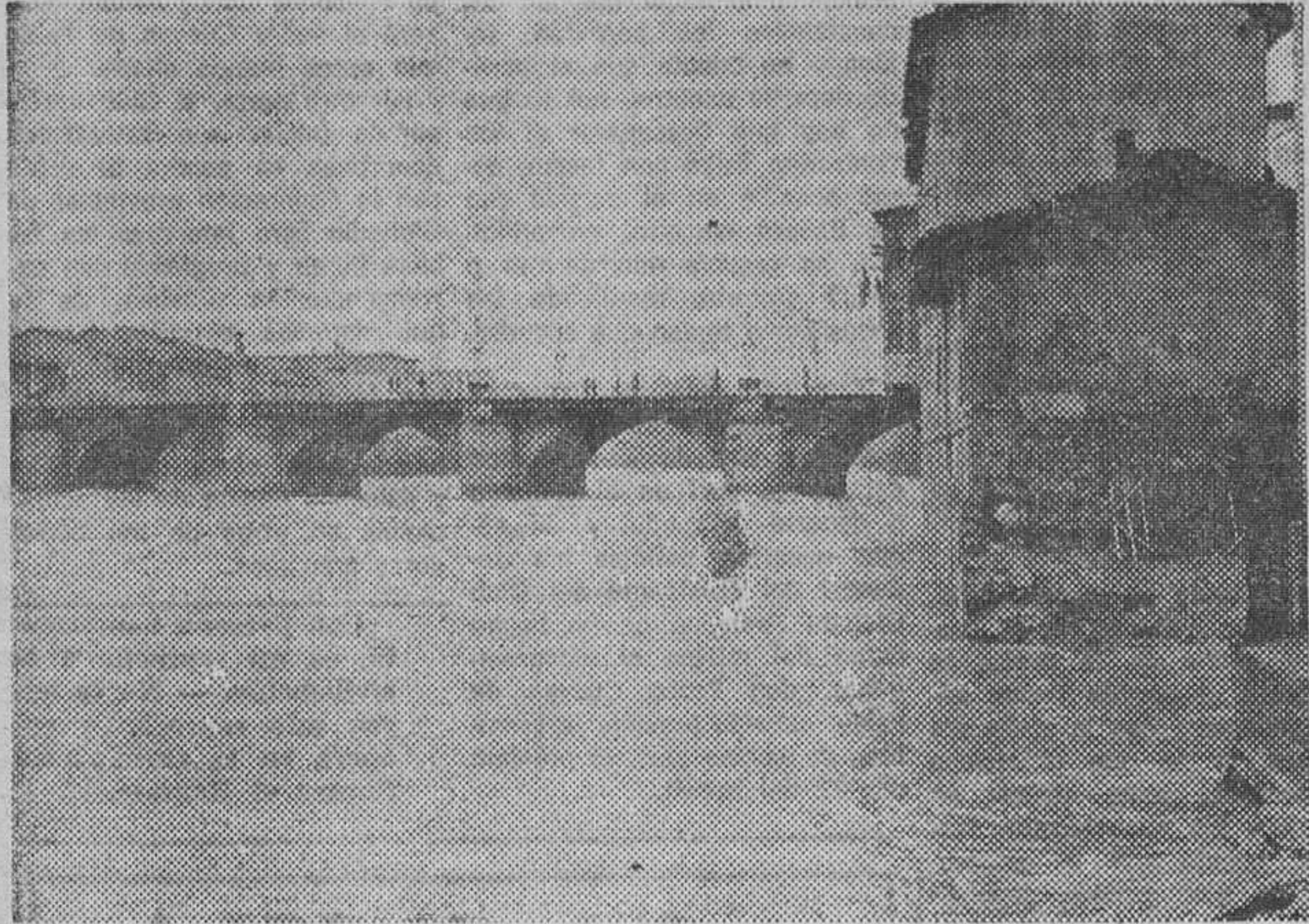


# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### ASI BAJABA EL EBRO EL PASADO MIERCOLES



La crecida que experimentó el río Ebro, el pasado miércoles, fue considerable y a punto estuvo de desbordarse por la parte de la playa artificial en la salida a la calle del Arenal. Allí había un kiosco de helados, que en su día dijimos que si no era retirado, sería arrastrado por las aguas del río. Y así ha sido, el kiosco, o templete, fue arrancado de su emplazamiento y llevado aguas abajo hacia tierras riojanas, como no podía menos de ocurrir. La foto de Costela nos muestra el impresionante aspecto que ofrecía el Ebro a su paso por Miranda y en la que se puede apreciar la considerable altura que alcanzaron las aguas, que cubren gran parte de los edificios de la orilla.

### EL PARAGUAYO JURADO NUEVO JUGADOR DEL MIRANDES

El partido del domingo comenzará a las cuatro y media



JURADO  
nuevo jugador del Mirandés

El pasado miércoles circuló en los corrillos deportivos el rumor de que el C. D. Mirandés había fichado un nuevo jugador, concretamente un paraguayo,

Preguntamos sobre el particular a un directivo, quien no supo o no quiso decirnos qué había de cierto, quizás porque no era el indicado para darnos la noticia. Pero resulta que los rumores eran ciertos y el fichaje se ha llevado a efecto.

El jugador procede de Madrid, es paraguayo y se apellida Jurado. No sabemos en qué puesto juega, ni si es cedido por otro club, ni tampoco a qué equipo o equipos ha pertenecido. Pero la fotografía de Costela sirve para presentarle a los aficionados, a falta de otros datos que más adelante podamos dar sobre el nuevo jugador mirandésista.

Lo que hace falta es que sea un positivo refuerzo para el club, que buena falta le hace de él. Así que ahí están ustedes la imagen de un jugador, paraguayo él, al que

deseamos muchos éxitos en las filas rojillas.

#### EL PARTIDO MIRANDES-SAN SEBASTIAN

El domingo próximo nos visita el «Sanes», equipo que marcha bien clasificado y que en su feudo consigue victorias amplias, si bien el Mirandés, en partido de ida, perdió solamente por dos goles a cero. No obstante, consideramos, dadas las circunstancias por que atraviesa nuestro equipo, que el encuentro es difícil y habrá que jugar mejor que en partidos anteriores, si se quiere conseguir la victoria.

Es posible que en las filas mirandesas haya alguna novedad, según se desprende de la noticia que damos en esta misma crónica y alguna otra que quizás, por el consabido silencio de la Directiva, no hayamos podido captar.

Esperamos que el encuentro sirva como punto de partida a esa recuperación que Nemes Esparza viene anunciando y que pronto veamos despejado el horizonte mirandésista en esta ingrata Liga, que nos va deparando tantos disgustos.

#### LA PEÑA MIRANDESA DE AJEDREZ INAUGURARA SU DOMICILIO SOCIAL EL DIA 4 DE MARZO

El domingo, día 4 de Marzo, la Peña Mirandesa de Ajedrez inaugurará su domicilio social, sito en la calle de Logroño, núm. 13, bajo, según nos comunican en atento saludo su presidente, don Manuel Cruz Duchá.

Con tal motivo, a las doce y cuarto del mediodía se celebrará una santa misa, en la parroquia de El Buen

Pastor, a la que asistirán todos los socios de la Peña, autoridades e invitados y, finalizada la ceremonia religiosa, acudirán al citado domicilio social para asistir a los actos de bendición e inauguración del citado domicilio.

### El G. D. Deóbriga, perdió la imbatibilidad en el campeonato alavés, al ser derrotado (45-37) por el C. D. Vasconia

Partido de mucha emoción, ya que durante todo el primer tiempo, fueron igualados los dos equipos, viéndose favorecido el equipo alavés, con tres canastas que le concedieron como válidas, al dar en la red jugadores del Deóbriga, lo que supuso seis puntos bastante decisivos, dado que las mismas no entraban.

Finalizó esta primera parte con empate a 18 puntos, habiendo forzosamente que destacar, el marcaje que hizo Viteri a Ernesto, marcaje que duró durante todo el partido, aunque el resto de los mirandeses, pecaron de no pasar el balón al máximo encestador mirandés, ya que forzosamente, hubiera obligado a su «secante», a cometer alguna falta personal, y debemos destacar, que se retiró a la ceta, sin haberle pitado ninguna.

En la segunda parte, los mirandeses, cobraron seis puntos de ventaja, lo que parecía, que les haría ir asegurando el partido, pero el Vasconia con buen juego y sobre todo gran fortuna en el tiro a canasta, fue acortando distancias y tomando ventaja, que ya no abandonaría hasta el final del encuentro, vendiendo por el tanteo de 45-37, victoria, que les permite cobrar todavía unas mínimas aspiraciones al primer puesto y sobre todo mantenerlas casi todas para conseguir el segundo

El partido fue muy bonito y emocionante, jugado ante dos grandes equipos, influyendo grandemente en el resultado, las citadas canastas que se dieron como válidas, por pegar los jugadores mirandeses en la red; los errores arbitrales, pues se pitó una técnica rigurosisima a Ernesto, amenazándole con expulsarle del terreno; el jugador Martínez del Vasconia, verdadero organizador del juego, hizo seis personales pitadas, dándose el caso que dos de ellas, el árbitro se las indicó a otro jugador a pesar de que éste le dijo que no era él; y sobre todo, el cargarse Lichu con cuatro personales, único jugador, que dada la marcha del partido y con el marcaje a Ernesto, podía penetrar e inclinar la victoria de su parte. También Chomin, jugador con gran seguridad para los tiros a media distancia, no acertó en esta ocasión, lo que también fue una ventaja para los vitorianos.

Durante el encuentro, al que asistió toda la directiva del C. D. Vasconia, se habló de un plan, para entrenar con Laso e Iriarte, durante el verano, que pondrán en marcha los dirigentes del Vasconia para el que han solicitado cinco o seis jugadores del Deóbriga, con el fin de pasarles a la próxima temporada al junto de este equipo. Como ven, y merced a las

Bajo la presidencia del alcalde don Isaac Rubio Blanco, asistiendo los tenientes de alcalde señores Herrero Angulo y Virumbrales Pérez, asistidos del secretario general de la Corporación, señor Torres Latorre, celebró sesión la Comisión municipal Permanente, adoptándose los siguientes acuerdos:

Visto un escrito de varios vecinos de la calle Romaneros, solicitando dotación de alumbrado público, se acordó participar a los interesados que dicha calle tiene la denominación de "calle particular", por lo cual, la urbanización de la misma corresponde a los propietarios de las fincas urbanas sitas en referido lugar.

Conceder a don José Prada Paniagua, autorización para colocar una marquesina de placas de filón ondulado en fachada posterior a patio, en calle General Cabanillas, 6, primero, izquierda.

A don Jesús Montejo Ortega, para reparar el tejado número 2 de la calle de la Fuente.

A don Gabriel Martín López, para realizar varias obras, en calle Los Almacenes, número 3, bajo.

A don Juan Domingo Rotache Zárata, para derribar el edificio señalado con el número 21, de la calle de La Reja.

Vista una instancia presentada por don Dionisio Barrio Valdés, quien solicita autorización para realizar obras de reforma en la planta baja de la casa número 13, de la calle de San Juan

de esta ciudad, para ser destinada a bar, se acordó participar al solicitante, que previamente ha de presentar autorización del Gobierno civil de la provincia para la apertura del bar que proyecta establecer.

Conceder autorización a la Cooperativa del Campo "Virgen de Altamira", para instalar una planta deshidratadora de alfalfa y dos depósitos de fuel-oil de 50.000 litros, en el lugar conocido "Alto de la Nave", en las condiciones que se indica.

Informar favorablemente el expediente tramitado a instancia de don Eduardo Fernández Linares, sobre instalación de un depósito de fuel-oil, con capacidad para 10.000 litros, destinado a calefacción del inmueble

sito en avenida del General Franco, número 1, y que se remita el expediente a la Comisión provincial de Servicios Técnicos, para la resolución que proceda.

Examinado el expediente tramitado a instancia de don Luis Fortún Bau, en representación de Autobuses Barredo, S. L., quien solicita autorización para instalar un depósito de fuel-oil, con capacidad de 10.000 litros, destinado a calefacción de la casa número 82, de la calle Condado de Treviño, se acordó informar favorablemente el mismo y remitirlo a la Comisión provincial de Servicios Técnicos para la resolución que proceda.

Conceder varios nichos separales en el Cementerio municipal.

## NUESTRA CANTERA LOCAL

### Ortega, medio de G. D. Deóbriga

Hoy traemos a estas columnas a Ortega, medio volante del Deóbriga, un buen elemento, por su gran entrega y amor propio, si bien a veces abusa un poco de retener el balón o de regatear demasiado, defectos que el «mister» procura corregir y, de hecho, lo está consiguiendo. Le preguntamos:

—¿Tu filiación?  
—Me llamo Manuel Ortega Vico. Nací en Villanueva de las Torres (Granada), el 3 de Marzo de 1955.  
—¿Consideras cierto que

abusas un poco del regateo?  
—Pues sí, es verdad; pero me voy acostumbrando a no hacerlo.

—¿Cuál es el puesto del equipo donde te encuentras más a gusto?



—Como juego más tranquilo y con más seguridad es de medio.

—¿A qué jugador español admiras más?

—A Amancio, por la rapidez de su juego.

—¿Contento con pertenecer al G. D. Deóbriga?

—Sí, mucho, y me gustaría continuar en el mismo en categoría mayor.

—¿Qué nos dices del entrenador, señor Escobar?

—Pues que es un señor que da todo cuanto sabe y me alegraría que continuase en Deóbriga muchos años. Yo estoy muy contento con él.

—Tenéis mucha confianza en clasificarnos en el ascenso o, por el contrario, lo veis difícil?

—En esto no puedo hablar con claridad ya que no conozco a los equipos contrarios; pero yo creo que con un poco de suerte ascenderemos.

—Pues nada, que así sea, que bien se lo merece el Deóbriga y estos chavales que, como Ortega, ponen todo su entusiasmo y amor propio por el triunfo de sus colores. Y hasta ahora, sólo triunfos han conseguido.

## AGENDA DE UTILIDAD

### FARMACIA DE GUARDIA

Hoy, viernes, la del licenciado señor De Juana, de la avenida del Generalísimo, 9.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Cine Astoria. — Ver cartelera.

Cine Mecisa. — "Toma el dinero y corre". (Todos los públicos).

Teatro Cinema. — "Una cuestión de honor". (Mayores 18 años).

Cine Avenida. — Ver cartelera.

Cine Novedades. — "El Zorro contra el Imperio de Napoleón". (Tolerada).

### TELEFONOS DE URGENCIA

Hospital de Santiago 312015

Cruz Roja 310037

Ambulatorio de Julio 310987

Delegación de DIARIO DE BURGOS: 311761 y 311800



## EL BURGOS INTRODUCIRA CAMBIOS EN BALAIDOS

Figuerola y Mendiola, reparaciones seguras y las de Taladril, Escalza y Esteve, probables

En la expedición figura también el defensa Elcoro

El Burgos va a mostrarse madrugador para trasladarse a Vigo, quizá animado por la secreta esperanza de que se cumpla el refrán que habla de ayuda para aquellos que madrugan. Lo cierto es que hoy, a mediodía emprenderá el viaje en el tren «Ter», en evitación de cualquier posible contingencia de orden climatológico que en esta época del año puede presentarse en los viajes por carretera que implican obligación de atravesar puertos de montaña.

Lo previsto es llegar por la noche a Vigo y tras descansar, efectuar mañana un entrenamiento en Balaídos.

Según ha dicho Galarraga, será después de celebrado el mismo, cuando tomará una decisión definitiva en cuanto a alineación de equipo y no antes. Sin embargo, a juzgar por los ensayos efectuados en «El Plantío» y por los hombres que constituyen la expedición, no hay duda de que el entrenador burgalesista va a tomar decisiones un poco tajantes y optará por introducir diversos cambios, en relación con la formación que venía siendo habitual. Uno de los serelevos, se hace obligado, ya que Pocholo no se ha recuperado de la fractura del maxilar sufrida con ocasión del partido ante el Coruña; pero además de éste, que viene impuesto por esa circunstancia, habrá otras.

Galarraga se mantiene en su postura de decir que no tiene nada absolutamente resuelto y que su decisión será tomada después de la sesión preparatoria que ha de celebrarse mañana en el propio Balaídos. Por lo tanto, a fin de establecer la forma-

ción burgalesista, tenemos que adentrarnos en el terreno de la hipótesis y conjeturas.

Para ello puede servirnos un poco de orientación las formaciones ayer presentadas en el partido de entrenamiento celebrado en «El Plantío», que duró noventa minutos y tuvo una especial intensidad. Durante los dos tiempos, Taladril se mantuvo en la puerta del equipo presuntamente titular. Esto parece indicar que quizá el joven meta asturiano encuentra su oportunidad de alinearse en Balaídos, haciendo su presentación en partido oficial. Luego está la presencia de Figuerola, como interior, en el puesto de Pocholo y la ausencia de Quirós en la expedición, en la cual se incluye a Mendiola.

Partiendo de esta base, no sería sorprendente que en Balaídos, el Burgos presente la siguiente alineación:

Taladril; Osorio, Raúl, Gómez; Alcora II, Ederra; Angelín, Figuerola, Mendiola, Gonzalo y Requejo o Esteve.

Incluso si se tiende a reforzar más el sistema de contención, se resuelva alinear a Escalza en la media, junto con Ederra, pasando Alcora II a interior y desplazándose Figuerola a la posición de extremo. En fin, hay varias combinaciones que vienen bullendo en la mente del preparador burgalesista, que ha llegado a la conclusión de que la realidad impone introducir cambios diversos, con el fin de hallar el medio de cerrar el camino hacia la meta propia y formar un sólido bloque de contención.

Los quince componentes de

la expedición son los siguientes:

Taladril, Marcos, Osorio, Raúl, Gómez, Elcoro, Alcora II, Ederra, Escalza, Angelín, Figuerola, Mendiola, Gonzalo, Requejo y Esteve.

## III CAMPEONATO DE MUS DE "LA AMISTAD"

Resultados de las partidas de ayer

Peña Guitarrista Burgen- se, 4; Peña Taurina, 3. Unión Artesana, 2; Peña Ciclo-Turista, 4. Club de Esgrima, de Burgos, 3; Centro Regional Montañés, 4. Club Ciclista Bungalés, 4; ADEMAR, 3. Club Victoria-Nido, 4; Peña Santa María la Mayor, 3.

Peña Rincón de Castilla, 0; Moto Club Bungalés, 4. Casa de Palencia, 4; Sociedad Real y Antigua, 2. Club Deportivo San Juan, 0; Hermandad Alféreces Provisionales, 4. Casa de Asturias y León, 3; Círculo de la Unión, 4. Peña Cidiana, 0; Círculo Católico de Obreros, 4.

## Emiliano Rodríguez y Stan Smith premiados con el trofeo "Fair Play"

Los otorga anualmente la UNESCO

París (Alfil). — El tenista norteamericano Stan Smith y el jugador de baloncesto del Real Madrid, Emiliano Rodríguez, han sido premiados con trofeo "Fair Play", que anualmente otorga la UNESCO, tras la reunión de la comisión de "Fair Play" que, bajo la presidencia de Jean Borotra, se ha celebrado hoy.

Stan Smith, ha sido premiado por "su generoso comportamiento durante la final de la Copa Davis, en el trans-

curso de la cual supo afrontar momentos difíciles, sin perder en ningún momento la corrección que le caracteriza".

Al jugador español Emiliano Rodríguez se le premia por una carrera de veinte años, y a punto de terminar, en los que "tanto nacional como internacionalmente, el jugador madrileño supo ser ejemplo de pundonor y respeto para el contrario".

## La Prensa madrileña juzga el partido España - Grecia

Madrid (Logos). — La Prensa madrileña ha dedicado hoy especial interés al encuentro de fútbol que disputaron ayer en el estadio de «La Rosaleda» las selecciones de España y Grecia.

Bajo el título de «España llevó la iniciativa», el diario deportivo «Marca», dice: «Bueno, al final, victoria. Normal por una parte. ¡Pues no faltaba más!», —y por el lado de juego faltó— silla y con agujeros, salvo en el tesón para buscarla que es satisfactorio por completo y por eso hay que limpiarlo de sombras y rumo-

res. Y ahora a esperar la solución en Zagreb, dentro de medio año.

Por su parte, el diario «As» titula: «Mal juego y gran resultado». Y en la crónica, Gerardo García, dice: «Desde los primeros minutos del encuentro se pudo apreciar ya lo que podría ser el comportamiento de la selección nacional y el comportamiento del público malagueño, porque si al minuto de juego y tras el defectuoso despeje de Violeta, quedó el balón a los pies de Antonianis, que disparó sin potencia, colocación y sentido, a los tres minutos de juego el nerviosismo en la zaga española era ya total y que lo más destacable en aquellos momentos era la salva de palmas de la afición local para intentar enmendar los yerros de nuestros representantes».

Por su parte, Ramón Melcón, dice en «Nuevo Diario»: «¿Que hemos ganado a Grecia y además por dos goles de diferencia? ¡Naturalmente! ¡Solo hubiese faltado que no lo hubiésemos conseguido! Pero si los serenos helenos y más aún sin su única estrella, Domazos, apenas tendrían categoría para jugar en una de nuestras divisiones inferiores...!»

Gilera dice en «ABC»: «El choque ha carecido de esencia futbolística, de calidades dignas de ser recordadas como ejemplos de belleza internacional, pero ha tenido las características de nuestros representantes. No ha habido desmayos, se ha llenado el partido completo con ímpetu y riesgo, sin administración de energías en ningún equipo y en ningún hombre. Partido hermoso de estampa».

En «Arriba», Valentín Martín, dice: «La selección española ha jugado uno de sus peores partidos desde que Kubala está al frente. Los griegos, con un sistema muy simple, han creado más problemas de los esperados, aunque, en realidad, las dificultades por las que ha atravesado la selección española han nacido de la propia ineficacia de luego».

Julián García Candau, jefe de la sección de deportes del diario «Ya», dice: «Tres goles a uno es un resultado bueno. Dos goles de diferencia es un objetivo cubierto de cara a Zagreb, pero el partido de hoy solamente puede calificarse de mediocre. Los tres goles son, quizá, los méritos acumulados durante el primer tiempo».

En «Pueblo», Miguel Ors, dice: «El partido ha tenido dos tiempos diametralmente distintos. El primero de juego vivaz y movido, rápido, aunque no de excesiva calidad. En el segundo tiempo España practicó un fútbol con menos ritmo y vibración. En resumen, España ha salvado con dignidad este partido contra Grecia, ganando merecidamente por 3-1. No se

pueden hacer reproches a los jugadores».

Pérez de Lema, publica en «El Alcázar»: «Si el contrario hubiese tenido resortes de calidad para aprovechar los fallos de Gallego y la inoperancia de Violeta, siempre descolocado o el hueco de la banda izquierda, habríamos sufrido un serio descalabro. No ha sido así porque Grecia carece de figuras y aún así nos igualó a un gol tras el maravilloso remate de Claramunt, que parecía darnoslo todo hecho y a punto estuvo, más tarde, de dar otros disgustos».

«Informaciones», dice: «Las dificultades españolas en este partido han estribado y se centran únicamente en conseguir el primer gol, abrir la brecha para adentrarse en la victoria que nunca podría escaparse y, en realidad, antes del gol de Claramunt ni llegado el mismo empate griego, he visto en peligro el encuentro».

### PERCEPCION DE LOS JUGADORES DE LA SELECCION ESPAÑOLA

Málaga (Logos). — De manera oficiosa se dice en Málaga que cada uno de los jugadores pertenecientes a la selección nacional percibirá como prima 175.000 pesetas, cien mil pesetas por el triunfo y 75.000 por los tres goles conseguidos.

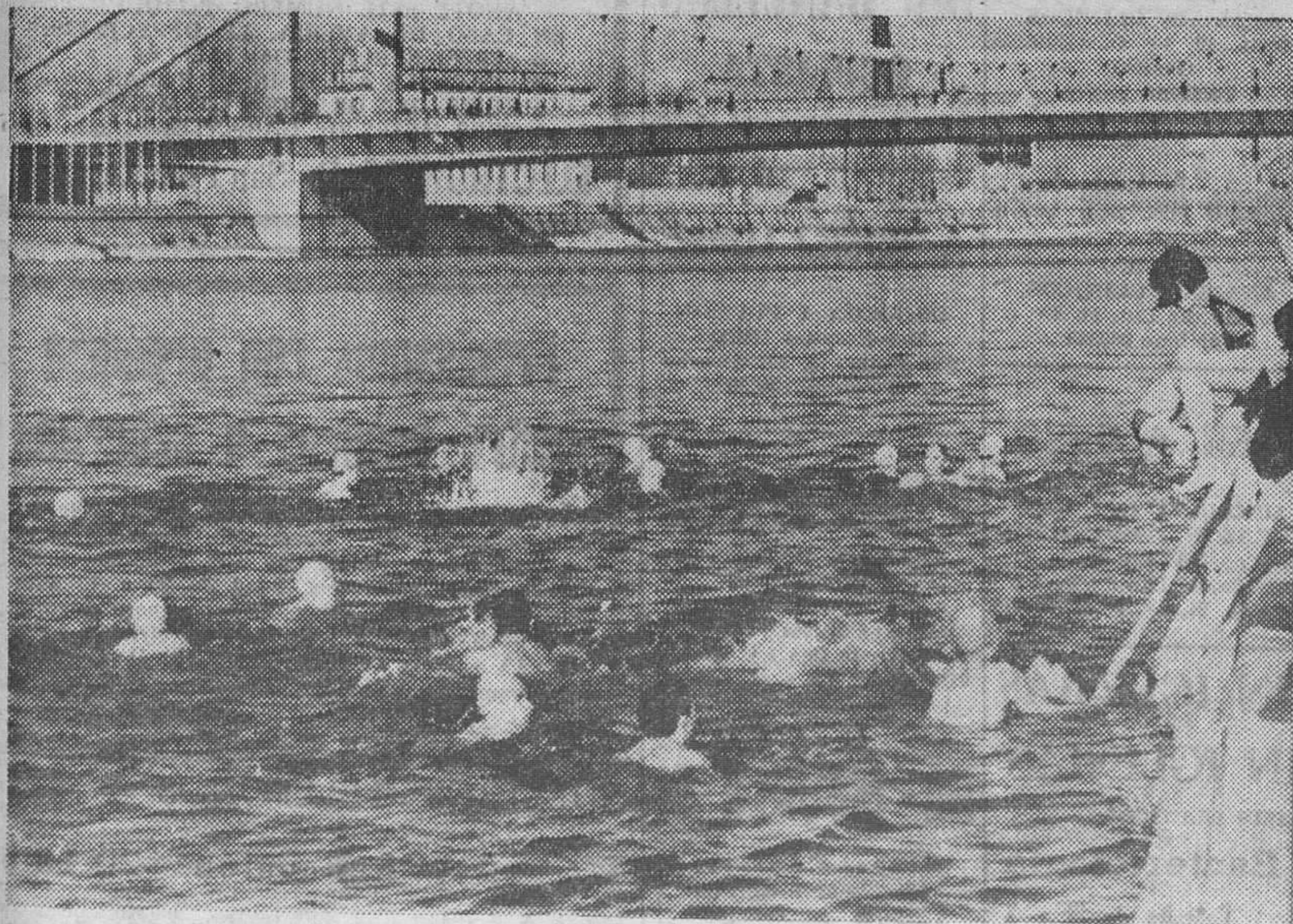
Se dice igualmente que Rexach y Pirri, que abandonaron la concentración por lesión, también percibirán dicha cantidad y hasta en última instancia también se asegura que si estos dos jugadores no pueden jugar el domingo, la Federación Española les pagará las primas que consigan sus compañeros de equipo.

### EL ITALIANO GONELLA DIRIGIRÁ EL DINAMO-REAL MADRID

Roma (Alfil). — La Federación Italiana de Fútbol ha informado hoy que el árbitro internacional Sergio Gonella, ayudado por los jueces de línea Ettore Garinatti y Antonio Trono, dirigirá el partido Dinamo de Kiev-Real Madrid, correspondiente a los cuartos de final de la copa europea de campeones, que se disputará el próximo 7 de Marzo en Kiev.

Una cotización correcta a la Seguridad Social no debe constituir problema si se conoce convenientemente el nuevo sistema establecido por la reciente Ley. Las entidades gestoras de la Seguridad Social, a través de sus órganos provinciales y las Inspecciones provinciales de Trabajo, ofrecen asesoramiento y orientación.

## EL BAÑO HELADO EN EL MOSKOVA



Moscú. — «Nada hay mejor en el Mundo que bañarse en agua helada», es el lema de los habituales bañistas que se lanzan los domingos de invierno al Moskova. Al fondo, el puente Krymsky. — (Teléfono CIFRA GRAFICA-UPI).

### Ciclocross

## Catorce naciones inscritas para los mundiales de Londres

Se disputarán el domingo

Londres (Alfil). — Catorce naciones se han inscrito en la prueba amateur de los Campeonatos mundiales de ciclocross, que se disputarán el domingo en el Centro nacional deportivo del Crystal Palace, al Suroeste de la capital. Estos equipos son: Alemania Oeste, Australia, Bél-

gica, Dinamarca, España, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Italia, Luxemburgo, Holanda, Polonia, Suiza y Checoslovaquia.

En la prueba profesional, participarán: Alemania Oeste, Bélgica, España, Francia, Gran Bretaña, Luxemburgo, Holanda y Suiza.



## HOMENAJE DEL REAL MOTO CLUB BURGALÉS A D. TOMAS BODERO VALVERDE

Le será tributado mañana, haciéndosele entrega del nombramiento de «presidente de honor»

El Real Moto Club Burgalés, esa simpática Sociedad de la que tantas veces y tan gustosamente nos hemos ocupado, ya que siempre ha estado en su ánimo el laborar por Burgos en cuantos aspectos le ha sido posible, se dispone a rendir íntimo y cariñoso homenaje a uno de sus socios más distinguidos: don Tomás Bodero Valverde, hasta hace unas fechas presidente de Real Moto Club Burgalés, al que lleva perteneciendo



—¿Cuántos años, señor Bodero?  
—Desde 1943.  
—¿Y de cuándo data la fundación?  
—El Real Moto Club Burgalés se fundó en 1928.  
—¿Cuántos años ha ocupado la presidencia o cargos directivos?  
—A partir de 1952.  
Casi todos los grandes espectáculos motoristas celebrados en nuestra ciudad se han llevado a cabo bajo el mandato del señor Bodero, a quien acompaña en el momento de realizar esta entrevista el actual presidente don Fernando Ferrarios, a quien resulta obligado preguntar.  
—¿De quién ha partido la idea de este homenaje?  
—De la directiva recién nombrada.  
—¿Y por qué al señor Bodero y no a otros socios igualmente distinguidos?  
—Por la cantidad de años que lleva, por la gran cantidad de servicios prestados, por ser el decano de los directivos, por las «manos» que ha tenido que echar en los momentos de agobio económico, etc., etc. Esto no quiere decir que nos olvidemos de los demás y que pueda llegar un día en que estos homenajes se hagan extensivos a otras personas.  
De momento, era obligado llevar a cabo éste.  
—¿Ha costado mucho hacerse aceptar al señor Bodero, sabiendo cómo es?  
—En principio, sí, pero como entre todos nosotros reina una grande y sincera amistad, ha accedido finalmente.  
—¿En qué consistirá el homenaje?  
—En la entrega de un pergamino, repujado en cuero, en el que consta el nombramiento de presidente de honor. Este obsequio le será entregado en el transcurso de una cena, a celebrar mañana, a las diez y media en un céntrico restaurante.  
—¿Qué artista ha confeccionado el pergamino?  
—Nuestro paisano Román García.  
—¿El homenaje será exclusivamente del Real Moto Club o habrá otros invitados o simpatizantes que quieran adherirse?  
—Pueden adherirse cuantas personas deseen. Me consta que son muchísimos los amigos del señor Bodero y entre ellos les habrá que no quieran perderse esta oportunidad de compartir con él momentos tan oratos.  
—¿Dónde y cuándo podrá llevarse a cabo la retirada de la oportuna tarjeta?  
—En el domicilio social, calle Santa Clara, número 24, durante el día de hoy y mañana por la mañana, y en el propio hostal Martha de la calle General Mola.  
El señor Bodero se ha limitado a escuchar casi con aire de resignación.  
—¿Por lo del homenaje o

por su afán de seguir organizando y laborando de firme, señor Bodero?

—Esto pienso seguir haciéndolo mientras las fuerzas me lo permitan. Llevo muy adentro la afición al motorismo y eso no se pierde así como así.

—¿Deja algún proyecto sin realizar?  
—Siempre queda alguno,

porque son muchos los que se pretende abarcar. Sin embargo me satisface ver algunas realidades como el nuevo domicilio social y el paso por nuestros circuitos de las más destacadas figuras mundiales del motocross. Pero sobre todo ver la realidad de una directiva integrada por jóvenes llenos de entusiasmo, de los que espero frutos insospechados.

Pues vaya para usted, ya desde este momento nuestra más cordial enhorabuena, y que el tiempo confirme los buenos propósitos de esos directivos que empuñan actualmente las riendas del club.

VICTOR MANUEL

PROXIMA APERTURA  
**EL FIGON DEL PASTOR**  
PARRILLADAS DE CARNE AL PASTOR

## Guía médica

**José Luis Rica Rica**  
TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21. 1.º  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo, 17, 1.º. Tf. 209923

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2. - Teléf. 209349

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO (despacho 406). Vitoria, 17. - Tf. 205207

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 Horas  
concertadas, excepto sábados  
Avenida del Cid 8 2.º  
Teléfono 206453

**EDUARDO CARDERO**  
RADIOLOGO  
Teléfonos 206027 y 222137  
San Pablo, 22

**JOSE M. MARTIN IGLESIAS**  
**PEDRO MARTIN IGLESIAS**  
MEDICOS - ANALISIS CLINICOS

**Electroforesis Bacteriología**  
Del Igualatorio Médico Colegial. Consulta de 10 a 3  
Avenida Reyes Católicos 10, 2.º, E. (Edificio Estudio)  
Teléfono 221166

**H. Urbano Terrón**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 2  
Pza. de la Cruzada, 1, 3.º, B  
Teléfonos 209819 y 202774

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLOGO DEL ESTADO  
PARTOS y GINECOLOGIA  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Vitoria 31 Tel 203591

**Rodrigo de Sebastián**  
**José M. de Sebastián**  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset)  
Teléfono 203789

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Avenida del Cid, 14, 4.º A  
Teléfono 205545

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA  
CORAZON y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Teléf. 201912

## EL PRESIDENTE Y SECRETARIO NACIONALES DE BALONCESTO LLEGARON AYER A BURGOS

Presidieron la entrega de títulos de preparadores y de placas distintivas a los medios informativos

Conforme teníamos anunciado, anoche llegaron a nuestra ciudad el presidente y secretario de la Federación Nacional de Baloncesto, señores Segura de Luna y Benito, respectivamente.

La reunión con los representantes del baloncesto local y provincial, así como con los medios informativos, estaba prevista para las nueve de la noche, pero la llegada no se produjo hasta las diez, ya que debido a una reunión a la que debieron asistir en Madrid, no pudieron emprender viaje hasta las siete de la tarde.

El acto tuvo lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal (plaza de Santo Domingo de Guzmán), ocupando la presidencia con las citadas personalidades del baloncesto provincial, el delegado provincial de Educación Física y Deportes, señor Alvargonzález; presidente de la Federación Burgalesa de Baloncesto, don Teodomiro González y el secretario, don Carlos Bordallo.

Primeramente el presidente de la Federación Burgalesa pronunció unas palabras que fueron de saludo para los visitantes, significando que en el curso de la reunión directa que habrían de mantener mañana expondría los problemas principales del baloncesto en nuestra ciudad y provincia.

Habló a continuación el señor Segura de Luna, cuyas primeras palabras fueron de excusa por la tardanza observada en su llegada, determinada por la ineludible exigencia de acudir a una reunión deportiva en Madrid, cuya duración se había prolongado más de lo previsto.

Señaló que por haber presidido durante un largo período una Federación provincial conocía muy directamente los principales problemas que a éstas aquejan y que consiguientemente, tenía que sentirse identificado con los que en Burgos existen. Felicitó a los nuevos entrenadores que iban a recibir sus títulos, así como a los medios informativos galardonados, cuya colaboración en pro del baloncesto agradeció con expresivas frases.

A continuación se procedió a la entrega de unas placas de plata en las que se expresa el reconocimiento del baloncesto a los medios informativos de Radio y Prensa. DIARIO DE BURGOS recibió una placa de plata en tal sentido, así como otra, nuestro colaborador, Angel López Ochoa.

Por último, los preparadores regionales y provinciales que

han seguido los cursos desarrollados y han aprobado los mismos, recibieron los títulos acreditativos de su nombramiento.

Cerró el acto el señor Segura de Luna, reiterando su gratitud a los asistentes.

Hoy, por la mañana, los señores Segura de Luna y Benito efectuarán una visita a los campos existentes en la ciudad, manteniendo asimismo un cambio de impresiones con los federativos burgaleses.

## BOXEO GIMENEZ - GLENCROSS POR EL TITULO EUROPEO DE LOS PLUMAS

La pelea se disputará en Gijón

Londres (Alfil). — La Unión Europea de Boxeo ha aceptado la cantidad ofrecida por un promotor español y la pelea entre el púgil hispano Antonio Giménez y el campeón de la Gran Bretaña, Tommy Glencross, valledera para el campeonato de Europa de los pesos plumas, se disputará en Gijón (Asturias) el día 20 de Abril próximo. El título europeo de dicha categoría se encuentra vacante, después que José Legrá renunciase a él, por haberse coronado campeón del Mundo de los plumas.

Glencross percibirá por la pelea una bolsa de unas 300.000 pesetas.

¿TIENE VD. UN TV PHILIPS?  
224540

ANOTE ESTE NUMERO, PORQUE...  
EN CASO DE AVERIA, LE OFRECEMOS:  
● SER EL SERVICIO OFICIAL  
● VISITARLE ANTES DE 24 HORAS  
● REPUESTOS DE TODOS LOS MODELOS  
● TRES MESES DE GARANTIA

ELECTRONICA D San Francisco, 153

Precisamos con urgencia  
cuatro señoras o señoritas

buena presencia, para colaborar con Empresa de ámbito nacional, trabajo programado, ofrecemos elevados ingresos, compatible con otra profesión, preferible maestras nacionales. Edad de 20 a 40 años Presentarse en Plaza Primo Rivera número 6, entre suelo derecha de 5 a 7 de la tarde, atenderá señor GARCIA. (R. O. C. 4.155)

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48



Baloncesto Tercera División

## Atlético Burgalés - Vegasa el domingo, en la Deportiva

El Arlanza, a Durango, para enfrentarse al Tabirako

El próximo domingo a las doce y media del mediodía en la cancha de la Ciudad Deportiva Militar, se disputará el partido de baloncesto correspondiente a la jornada veintiuna del torneo de Tercera División, entre el Atlético Burgalés y el Vegasa.

El equipo donostiarra ocupa el segundo puesto de la clasificación con treinta puntos, estando igualado con el actual líder, el Bidasoa.

Su marcha en el torneo es muy regular, ha ganado quince partidos perdiendo cuatro y cuenta con ocho positivos.

La expedición guipuzcoana estará formada por: Moreno, Elizaguirre, Echave, Pintado, Galilea, Guruceta-Mikeo, Uzcudum-Jimeno, S. Sebastián y Urnieta (entrenador).

El Vegasa posee buenos jugadores, concretamente, Moreno, Elizaguirre y Echave que encestan con suma facilidad y en ellos se basan principalmente los puntos conseguidos por su equipo.

Por su parte los atléticos ocupan el último lugar de la clasificación y esperamos que en su encuentro contra el Vegasa la inspiración les asista y se queden los puntos en casa.

Para este encuentro están citados: Simón, Miguel, Goyo, Iturriaga, Roda I, Marcos, Casado, Roda II e Isaac.

En suma difícil encuentro para los atléticos y mucho tendrán que luchar para conseguir su primera victoria.

EL ARLANZA A DURANGO

El Arlanza se desplazará a Durango para enfrentarse con el Tabirako, que ocupa el tercer puesto de la clasificación con veintinueve puntos, nueve positivos, catorce partidos ganados uno empatado y cinco perdidos y es uno de los equipos más fuertes del torneo.

Por su parte el Arlanza ostenta el noveno puesto, con nueve partidos ganados y diez perdidos.

La expedición arlanzista se desplazará mañana a Vitoria donde presenciara el partido de baloncesto de Primera División entre el Aguila y Vasconia. Una vez concluido con-

X CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FUTBOL

Cambio de horario en los partidos del domingo

Campo Castellana P. Arámburu. — Esgrima - At. Burgalés, a las diez de la mañana; P. Sangar - Música y Deportes, a las 11,15 y S. Lesmes - S. D. El Aguila, a las 12,30.

Campo Marianistas de Gamonal. — S. Esteban - D. Ponce a las diez; Seminario Diego Porcelos, a las 11,15 y Sagrada Familia - Vadillos, a las 12,30.

Campo Polígono docente. — La Salle - Instituto, a las 11,30. Mañana, sábado, se juega la cuatro y media, en el campo de los Marianistas de Gamonal el partido Arámburu - Sagrada Familia.

Nota: Actuarán de delegados de campo los directivos de los equipos que figuran en primer lugar.

## DEPORTES FEMENINOS

Fase local de baloncesto, segunda categoría infantil y juvenil

Mañana, sábado, darán comienzo estos campeonatos en su fase local con la participación de equipos en sus categorías infantil y juvenil. Categoría infantil, equipos participantes:

1.º Grupo: Franciscanas 4.º, Teresiano 3.º «A», Niño Jesús 3.º «A», Concepcionistas 3.º «A».

2.º Grupo: Salesianas «B», Instituto 3.º «C», Jesús María 3.º «A», Teresiano 4.º «B».

3.º Grupo: Instituto 3.º «A» y «B», Teresiano 3.º «B», Niño Jesús 4.º «B», Jesús María 3.º «B».

4.º Grupo: Concepcionistas 3.º «B», Niño Jesús 3.º «B», Teresiano 4.º «A», Instituto 3.º «B».

5.º Grupo: Jesús María 4.º, Instituto 3.º «E», Teresiano 3.º «C», Salesianas «C» y Salesianas «D».

Categoría juvenil, equipos participantes:

1.º Grupo: Montpellier 6.º, Instituto 4.º «C», Concepcionistas 5.º, Franciscanas.

2.º Grupo: Instituto 6.º «D», Salesianas «E», Jesús María 5.º, Círculo de Juventudes «A», Instituto 6.º «E».

3.º Grupo: Instituto 4.º «A»,

Círculo de Juventudes «B», Concepcionistas 6.º Filial número 1, Instituto 5.º.

Los partidos que se jueguen el sábado se celebrarán en el campo de las M. M. Concepcionistas y darán comienzo a las 9,30 de la mañana, jugándose los partidos siguientes:

Montpellier 6.º - Concepcionistas 5.º.

Franciscanas 4.º - Concepcionistas 3.º «A».

Niño Jesús 3.º «B» - Instituto 3.º «D».

Niño Jesús 4.º «B» - Jesús María 3.º «B».

Instituto 3.º «C» - Jesús María 3.º «A».

Instituto 6.º «D» - Jesús María 5.º.

FINAL DEL CAMPEONATO ESCOLAR DE BALONCESTO

Correspondiente al campeonato escolar de baloncesto primera categoría juvenil, mañana, sábado, en la Ciudad Deportiva Militar (pistas exteriores) se jugará la final a las 11 de la mañana entre los equipos Concepcionistas e Instituto de Miranda.

## VIBERTI, APARTADO DEL EQUIPO DEL MALAGA

Málaga (Logos). — En los entrenamientos celebrados esta mañana por el Club Deportivo Málaga, ante su partido del domingo frente al Castellón, no ha tomado parte en los mismos el jugador Viberti.

Preguntado el entrenador, Marcel Domingo, éste ha dicho que ha recibido una orden de la Junta directiva del club para que lo mantenga apartado del equipo hasta nueva orden.

## Proyecto de intercambio entre equipos profesionales de fútbol de Méjico y España

Pertenecientes a Segunda División

Méjico (Afil). — La segunda división del fútbol profesional mejicano está en vías de realizar un intercambio con la segunda división española según informó hoy el español Fernando García, que fue jugador del Barcelona y San Lorenzo de Almagro y actualmente entrenador del equipo mejicano "Naucalpan".

Ha estado realizando gestiones en España con el fin de convertir en realidad el proyecto e indicó que un seleccionado de segunda división o bien combinado de la segunda con refuerzos de la primera, podría ir a España en Julio y Agosto, selección que se enfrentaría a rivales como el Rayo Vallecano, Racing de Santander, Avilés, Langreo, Baracaldo y otros conjuntos españoles. Añadió que una selección de viejas glorias del fútbol español está dispuesta a venir a Méjico para jugar y hacer un poco de turismo. Entre éstos figuran Puskas, Di Stéfano, Gento, Kubala, Muñoz, Marquitos, Peiró y Ramallets.

Tenis

## GISBERT DERROTA A BARABYI

Salisbury (Afil). — El español Juan Gisbert venció al húngaro Barabyi 6-3, 6-3, en partido de los campeonatos nacionales de tenis, en pista cubierta.

## CAMARERAS DE COMEDOR y BOTONES

SE PRECISAN. Presentarse: HOSTAL "RICE" Avda. Reyes Católicos (R. O. C. 4.147)

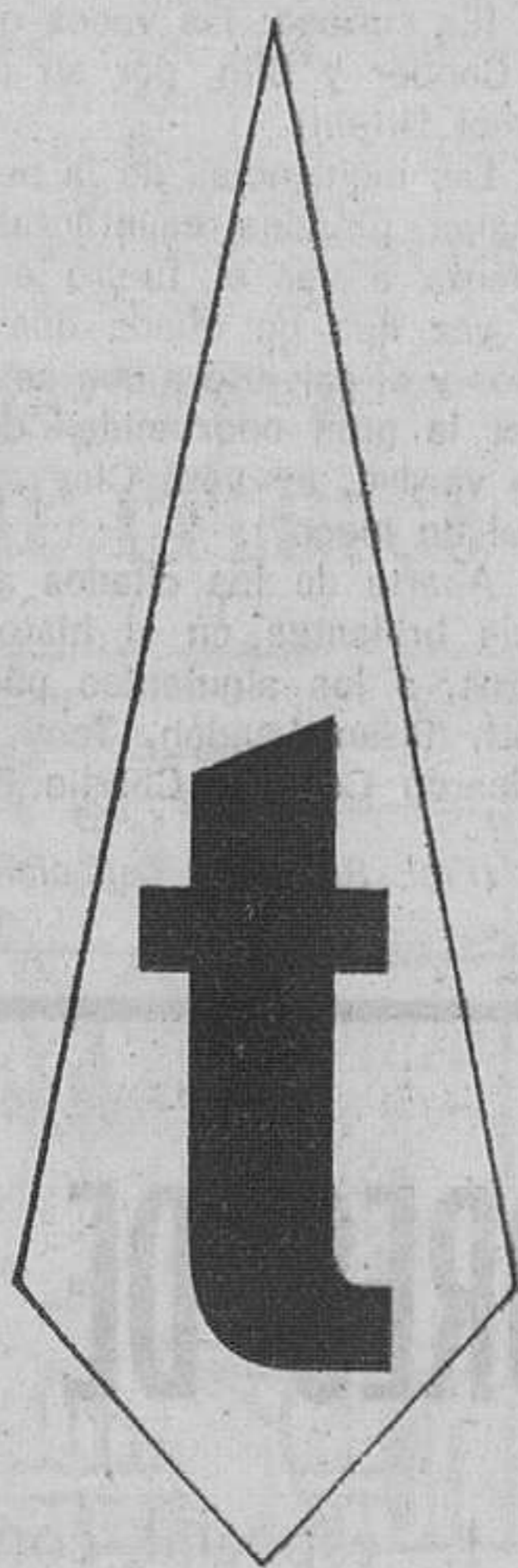
## RENTA INMOBILIARIA S. A.

ABONO DE BENEFICIOS

Renta Inmobiliaria, S. A. comunica a todos sus Cuotaparticipes que durante el presente mes de Febrero se distribuirá a todas las Participaciones suscritas en las Fases I a 20, inclusive, en concepto de rendimientos correspondientes al bimestre Diciembre-Enero de 1972/73, la cantidad de 452,10 pesetas por Participación.

Asimismo, se comunica que a partir del 15 de Febrero quedó abierta la Vigésimosegunda Fase de Suscripción de Participaciones que se cerrará el 31 de Marzo de 1973.

El importe nominal de cada Participación es de 25.000 pesetas y la prima de suscripción para dicha Fase de 925 pesetas por Participación.



tecnitec.s.a.

Estudios preliminares.  
Planes de desarrollo.  
Informes de factibilidad.  
Anteproyectos  
y proyectos.  
Ingeniería de sistemas.  
Dirección facultativa.

En definitiva nuestra misión completa es: Asesorar su plan de inversión. Tramitar y presentar el mismo adecuadamente. Gestionar su financiación con la máxima agilidad. Contratar o ejecutar la inversión que fuese necesaria.



BURGOS  
Vitoria, 17 Planta 5ª  
(Edificio Edinco)  
Tlf. 20 17 48



MADRID  
Plaza de España, 2  
(Edificio Banco Occidental)  
Tls. 24194 20 24192 38



## DOBLE COLUMNA

Por **ARQUERO**

### BALONCESTO

No tenemos datos fidedignos a mano, por lo que nuestra afirmación hemos de fiarla a la memoria; pero creemos recordar que es la primera vez que se produce la visita a Burgos de los máximos rectores del baloncesto español a nuestra ciudad.

Un hecho de esta naturaleza revela, como mínimo, una loable preocupación que anima a los señores Segura de Luna y Benito, cual es la de acudir no sólo a los puntos donde radican las fulgurantes figuras del deporte, sino allí donde éste ofrece una dimensión modesta. Este es nuestro caso, en cuanto a baloncesto. Y justo es reconocerlo.

Pero es evidente que aquí alienta un afán de trabajo y una ilusión por superar los niveles alcanzados y con el fin de tratar de estimular unos y otros, así como para conocer los problemas pendientes, han llegado el presidente y secretario de la Nacional.

No descubrimos nada al afirmar que el baloncesto es uno de los deportes más espectaculares y también más completos de cuantos se practican. En cuanto a adhesión de la masa, quizá sea tras el fútbol, el que más y mejores conquistas ha realizado en España.

Burgos tiene dos equipos militando en Tercera División: el Arlanza y el Atlético Bungalés, si bien la marcha de este último es floja y cabe esperar que en esta temporada pierda la categoría nacional. Procede entonces aspirar a potenciar al máximo a aquel que quedará investido con la condición de único representante. No todo puede ni debe ser fútbol. En su derredor han de coexistir y desarrollarse otras actividades, entre las cuales ésta del baloncesto ofrece peculiaridades suficientes para ocupar una posición de honor.

Esperemos que la presencia de los destacados representantes nacionales contribuya a la futura vigorización del baloncesto bungalés.

### VALENCIANOS

El Valencia será el próximo rival del Burgos en «El Plantío», en partido que será televisado, de conformidad con el acuerdo ya firmado con TVE. Hay tiempo sobrado por delante para comentar con la amplitud requerida este encuentro; pero hoy quizá resulte oportuno formular algunas breves consideraciones acerca de las peculiaridades que ofrecen los jugadores valencianos, en relación con la selección nacional.

Por ejemplo, resulta curioso subrayar el hecho de que de los seis goles que el equipo español se ha anotado en su confrontación con el griego, cinco han sido logrados por jugadores valencianistas. En Atenas, Valdez (2) y Claramunt, redondearon la fructífera cuenta y en Málaga, Claramunt otra vez y Sol, consiguieron sendas dianas sobre las mallas helenas. La cuenta arroja por tanto un saldo neto rotundamente favorable a la hora de considerar la capacidad goleadora de los próximos rivales del Burgos, en «El Plantío».

Claro es que, al menos hasta el momento, cuando actúan vistiendo los colores de su equipo de club, los resultados suelen ser otros. Esto es algo que se apoya en cifras y a propósito de ello en el propio Atenas se produjo una anécdota que Francisco Echevarría recogía de labios de Pepe Claramunt, uno de los hombres más clarividentes y eficaces en la suma de los dos partidos que han integrado esta eliminatoria. Este decía a Puskas que después de que entre Valdez y él habían marcado los tres goles de España a Grecia, no iba a estar Di Stefano de muy buen humor, porque, ciertamente, no se les da el gol con esa misma facilidad en el Valencia.

Esto fue después de jugar en Atenas. Ahora, tras de haberlo hecho en Málaga, Di Stefano quizá se encuentre más «mosqueado». Confiamos que esa capacidad goleadora no la ratifiquen ante el Burgos.

### CLASIFICACIONES

René Piñero ha publicado en «Pueblo» un detalle de cómo andan los diferentes grupos que integran la zona europea, a efectos de clasificación para las finales del próximo campeonato mundial de fútbol. Para conocimiento de nuestros lectores, reproducimos ese comentario:

Grupo I. — HUNGRÍA lleva todas las de ganar, pues sólo le queda por recibir a Suecia y Austria, con los que ya empató a la ida en sus campos respectivos.

Grupo II. — El empate a cero concedido por ITALIA, la favorita, en Nápoles ante Turquía el 13 de Enero último, ha puesto en peligro la clasificación de los favoritos, que el próximo domingo juegan en terreno turco. Una derrota de los jugadores que entrena Valcareggi pondría en grave peligro su clasificación.

Grupo III. — HOLANDA es la gran favorita tras su empate en terreno belga, sin que cuenten noruegos e islandeses.

Grupo IV. — ALEMANIA ORIENTAL Y RUMANIA decidirán la clasificación en los choques entre sí, aunque los rumanos tuvieron ya un «emitéropiezo» al empatar solamente en Helsinki frente a la modesta Finlandia.

Grupo V. — El inesperado empate concedido por INGLATERRA ante País de Gales en Londres, puede ser fatídico para los hombres de Ramsey, en provecho de Polonia, cuyas posibilidades se verán el 28 de Marzo, en Cardiff.

GRUPO VI. — BULGARIA Y PORTUGAL decidirán en las confrontaciones entre sí el pase a la fase final, pues ambos deben ganar sus partidos frente a Irlanda del Norte y Chipre.

Grupo VII. — El YUGOSLAVIA-ESPAÑA del 21 de Octubre será decisivo.

Grupo VIII. — ESCOCIA, que ya ganó sus dos partidos a Dinamarca, está mejor situada que Checoslovaquia, que hasta Mayo no debutará en la competición.

Grupo IX. — Aquí la Unión Soviética lleva las de ganar sobre Francia y Eire.

## JOE BUGNER, EL HOMBRE QUE HIZO TAMBALEARSE A CLAY

- ★ Tiene 23 años y acabó con los reinados de Cooper y Blin
- ★ Ahora quiere volver a enfrentarse a Clay... en Inglaterra

Al parecer, era un obstáculo más, un escalón sin importancia —el décimo— en su escalada hacia el cetro mundial. El loco de Louisville había hecho, como de costumbre, sus pronósticos: Joe Bugner caería en el séptimo asalto.

Y todo sucedió de muy distinto modo. Hasta el punto de que Clay llegó a tambalearse pasó por momentos difíciles y, finalizada la pelea, reconoció que Joe Bugner le había hecho pasar por instantes muy comprometidos.

El décimo escalón en la marcha de Clay hacia la corona mundial, encerraba más dificultades de las previstas. Las anteriores fueron, al parecer, un paseo, un coser y cantar, al decir de Clay. (Recordemos que, desde que en Marzo de 1971 Clay perdió en juego el cetro mundial de los grandes pesos ante Frazier, el loco de Louisville ha derrotado, por orden cronológico a los siguientes grandes pesos: Ellis, Mathis, Blin,

Mac Foster, Chuvalo, Quarry, Lewis, Patterson y Bob Foster). El que supo aguantar hasta el final y perder tan sólo a los puntos ha sido Joe Bugner. Pero ¿quién es este muchacho de poco más de 22 años?

Joe Bugner nació en Hungría en 1950 aunque ha vivido siempre en Inglaterra y toda su carrera pugilística ha transcurrido en este país.

En realidad, Bugner es la estrella del grupo de púgiles que dirige Jarvis Astaire. El hombre que se encarga personalmente de Bugner es Mike Barrett.

Bugner debutó como profesional a los 17 años. Tuvo poca suerte, toda vez que perdió por K. O. ante Paul Brown. El muchacho no se desanimó y se fue haciendo un nombre que, en 1971, le dio opción a disputarle el cetro continental a Henry Cooper. El viejo que un día destronara a Urtain, tuvo que dejar paso a la juventud de Joe Bugner que dos años antes, en 1969, había sido designado por el Círculo de Escritores de Boxeo como el joven púgil mejor del año.

El historial de Bugner hasta el momento en que se enfrentó a Clay era el siguiente: 47 combates con 42 victorias, un nulo y cuatro derrotas. (Tres de éstas por puntos y una por K. O., en su debut). Sus victorias —42— pocas se decidieron por K. O. —tres solamente— aunque sí tuvo 20 por K. O. T.

El título europeo que conquistó ante Cooper en 1971, lo defendió el mismo año frente a Blin al que derrota por puntos. Finalmente se ve destronado —siempre en 1971— del título de Europa en Wembley por Jack Bodell, quien al vencerle por puntos le arrebató, a la vez, el título de campeón inglés y el de campeón de la Commonwealth.

Pero Bugner no se desespera y confía en su edad. Espera la oportunidad y ésta le llega en el momento en que sube al cuadrilátero para enfrentarse, con título de Europa en disputa, a Blin el 10 de Octubre de 1972. Le bastaron a Bugner ocho asaltos para noquear al alemán y hacerse de nuevo con la corona de Europa.

(Es curioso: las veces que Bugner arrebató el título europeo a Cooper y Blin, por su parte, acababan de quitárselo al español Urtain).

Las incidencias de la pelea ante Clay le han hecho cobrar a Bugner grandes esperanzas. Por de pronto, el muchacho comienza a ver el futuro en tono mucho más esperanzador. A la vez que no olvida que Clay tiene en estos momentos 31 años y el calvario a que está sometido, una vez perdida ante Frazier la gran oportunidad de su vida, es muy largo. ¿Cuándo, de verdad, se verá Clay en un cuadrilátero con el título mundial en juego?).

Aparte de los citados anteriormente, éstos son los triunfos más brillantes en el historial de Joe Bugner: derrotar, entre otros, a los siguientes púgiles: Jack O'Halloran, Johnny Prescott, Brian London, Tony Doyle, Dante Cane, Mike Boswell, Eduardo Corletti, Charlie Polite, «Pulgarcito» Ramos, etc...

(Fiel. Servicios Especiales de EFE).

### DE PELOTA

## El próximo domingo inauguración de la temporada

Con el fin de ir poniendo a los representantes bungalés que defenderán sus colores en la próxima campaña nacional, la Federación Bungalés de Pelota ha montado para el próximo domingo un sugestivo festival, que no dudamos llevará mucha gente al frontón de la Deportiva Militar.

En primer lugar los juveniles Mediavilla y Marcos se las entenderán con De Pedro y Camarero, cuatro futuras promesas camino de convertirse en auténticos maestros de la pelota en la especialidad de mano. Los cuatro además pueden ser la base de la pareja local en juveniles, que este año tendrá como escenario nuestra ciudad para dilucidar el título de campeones nacionales.

Cerrarán la velada nada más y nada menos que Seminario y Lascruain contra Polo y Martínez, encuentro que hace tiempo se venía proyectando y que por fin el próximo domingo podrán ver los numerosos aficionados locales. Entre ellos existe una vieja rivalidad y quieren ver quién de los cuatro se lleva, como vulgarmente se dice, el gato al agua.

Los encuentros darán comienzo a las 10,15 de la mañana con objeto de que los baloncestistas puedan jugar en el mismo local, una vez acabados los partidos de pelota. Aprovechando la ocasión, y con el fin de ir seleccionando a los palistas y pala cortistas bungalés, la Federación Bungalés de Pelota ruega la presencia en el frontón de cuan-

CANCHERO

## CONDUCTORES DE CAMIONES

Con carnet de 1.<sup>a</sup> y 1.<sup>a</sup> especial, con experiencia en rutas

## PRECISAMOS

para nuestra Central de BURGOS y Delegaciones de:

- BARCELONA
- MADRID
- SEVILLA

Interesados presentarse en:

 **candelas** mudanzas

Avda. Reyes Católicos (Edificio Cisneros)



**OBRERO**  
PARA GRANJA AVICOLA  
SITA EN BURGOS  
**SE NECESITA**

Se facilita vivienda  
Escribir al número 213  
Almirante Bonifaz, 3  
BURGOS  
indicando edad e historial de trabajo.



# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...

### EN LA CONSULTA

Esta vez le toca el turno a un psicólogo que recibe en su consulta a una señora acompañada de un hijo pequeño. Este, que muestra una cara de pocos amigos, no cesa de enredar con todo lo que está al alcance de su mano, mientras el hombre de ciencia atiende a la señora.

La visita se prolonga y el crío, enfadado sin duda por la tardanza en salir a la calle, le atiza una patada en la espinilla al psicólogo. Este se molesta, mira al chiquillo y le larga:

—¡Si sigues portándote así, jovencito, mandaré al cuerno la psicología infantil y sabrás lo que es bueno!

### EN EL CAFE

La consabida tertulia cafetera después de la jornada de trabajo, y en la que entran a debate los más corrientes asuntos que invaden la actualidad y también los más intrincados. A veces, al encreparse la discusión, el lenguaje es fuerte y sarcástico. Por ejemplo, el otro día, alguno de los conspicuos se atrevió a decir:

—No lo puedo remediar, pero a mí no me gustan nada, absolutamente nada, los imbéciles.

Y otro de los presentes apostilló:  
—Tiene razón: no se podrá nunca acusarle a usted de ser egoísta.

### EN LA OFICINA

Resulta que por diferencias de apreciación en orden al desarrollo de la cotidiana labor en la oficina, dos empleados armaron una pelotera de órdago a la grande. Fueron acalorándose y en la disputa se oyó:

—Eres un incapaz.  
—Y tú un cretino.  
—El incapaz y el cretino lo serás tú.

—¡Alto! ¡Alto! —intervino el jefe de la sección—. ¡No se dan ustedes cuenta de que yo estoy presente!

### EN EL AUTOBUS

Un viajero en el autobús ve que una señora se apea dejándose un paquete en el asiento.

—¡Eh, señora! ¡Que se deja usted un paquete!

—Lo sé, gracias; póngalo donde estaba.

—¡Pero, señora, no comprendo!

—Es la comida de mi marido. El dejarla ahí es un procedimiento muy cómodo para que la reciba; trabaja en el departamento de objetos perdidos.

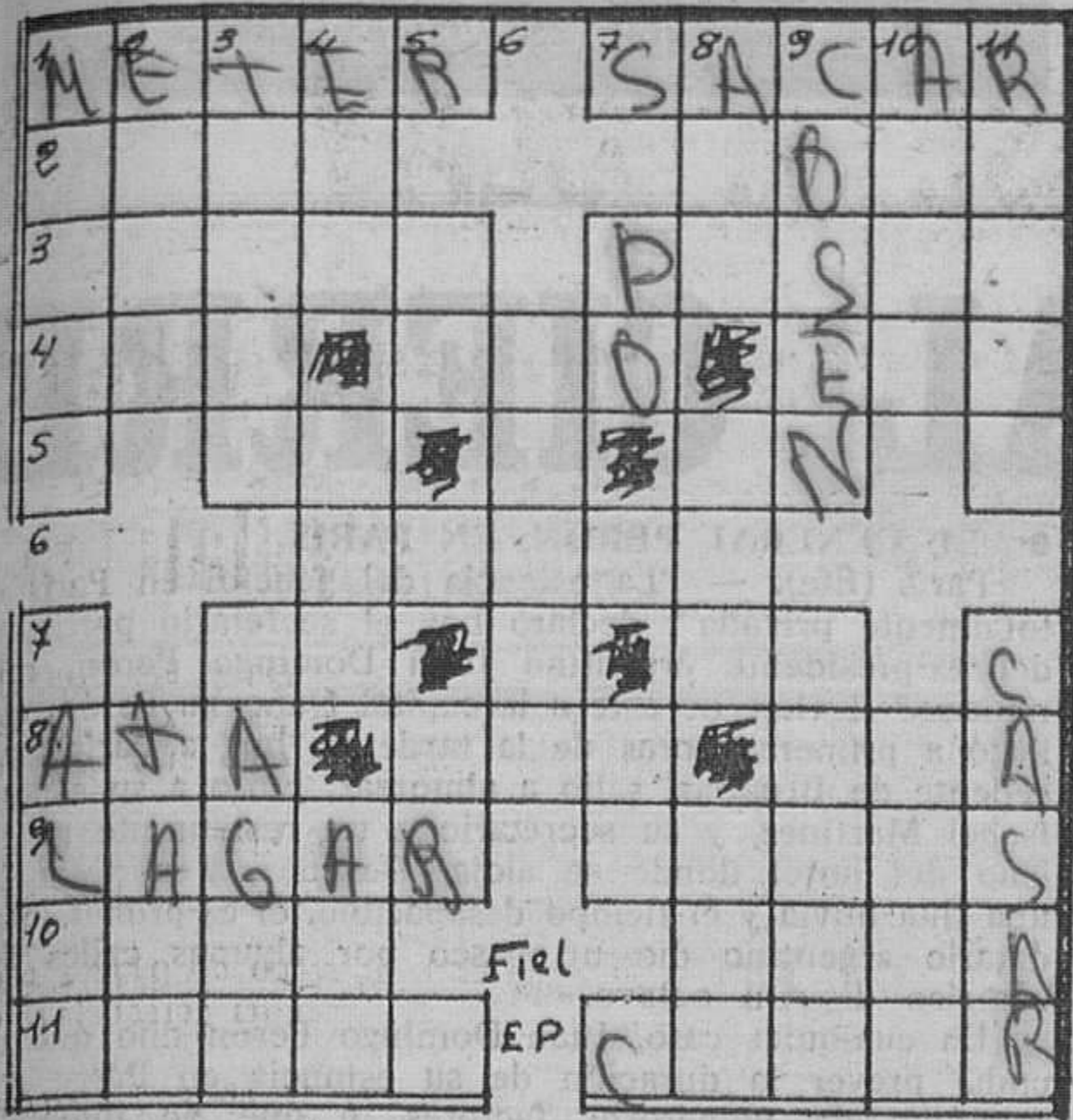
### EN EL GOLF

En una partida de golf, don Desiderio, para los amigos don Desi, y don Timoteo, Timo para los amigos, jugaron a mil pesetas por hoyo. Ganó Desi. Y el segundo juego a base de doble o nada volvió a ganar el mismo jugador.

Ante esta victoria doble el vencedor le dijo a su amigo:

—Escucha, Timo, no he venido con la intención de ganarte todo ese dinero. Lo que quería era simplemente jugar al golf. Mira, págame las mil pesetas y a otra cosa, mariposa.

—Eres muy generoso. Desi —respondió Timo—. Mira, te apuesto ahora por una sola vez dos mil pesetas o nada.



**HORIZONTALES.**— 1: Introducir. Extraer. — 2: Mineral magnético. Cuerda gruesa. — 3: Abismos. Hollar con el pie. — 4: Anillo. Rey legendario de Troya. Altar. — 5: Violoncelo siamés. Prefijo negativo. — 6: Afluente del Ebro. — 7: Neutro. Preposición inseparable. — 8: Amarre. Aire popular canario. Asidero. — 9: Lugar donde se pisan las uvas. Corcovas. — 10: Marinero turco libre. Especie de espada corta. — 11: Redes en forma de manga. Apropiarse violentamente de lo ajeno.

**VERTICALES.**— 1: Sacrificios incruentos. Hacen corta de árboles. — 2: Caudillo árabe. Astrágalo. — 3: Polvo, paja muy menuda (pl.). Monjas exentas de coro. — 4: Municipio oscense. Condimento. Manto beduino. — 5: Afirmación. Trasladarse. — 6: Arbusto de flores moradas y olorosas (pl.). — 7: Río italiano. Símbolo de la plata. — 8: Adverbio de modo. Ave trepadora americana. Loco. — 9: Unan con puntadas. Gobernador de provincia india. — 10: Esclava de Abrahán. Hechicera. — 11: Fiesta nocturna. Unir en matrimonio.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.**— 1: Trago. — 2: Regar. — 3: Redomas. — 4: Acapara. Ilo. — 5: Casada. Enes. — 6: Elena, Anona. — 7: Boro, Anades. — 8: Oro. Animóse. — 9: Sofiamos. — 10: Votar. — 11: Asase.

**VERTICALES.**— 1: Acebo. — 2: Calor. — 3: Raseros. — 4: Trépano. Ova. — 5: Redada. Años. — 6: Agora. Anata. — 7: Gama. Animas. — 8: Ora. Enamore. — 9: Sínodos. — 10: Lenes. — 11: Osase.

## Dibujos con siete errores



### Solución al anterior:

1: Árbol. — 2: Arboleda. — 3: Nubes. — 4: Maleta. — 5: Rama de árbol. — 6: Manga. — 7: Montaña.

## GREMIO ALIMENTACION

### PERSONA INTRODUCIDA

rama alimentación y con amplia cartera de clientes en la Zona de Vascongadas, solicita firmas de primer orden. Ofrecemos referencias comerciales. Interesados escribir al n.º 6.026. Apartado 1.264. BILBAO

## UNA HUELGA NORTEAMERICANA ENTRA EN SU SEXTO AÑO

### La obstinada confrontación ha sido convertida por los Sindicatos en una cuestión de prestigio

Nueva York. — (Crónica DERI - FIEL. Servicios Especiales EFE, por Irma GOLD, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Hay tantos "récorods" a propósito de las huelgas, que no puede afirmarse con certeza absoluta si la que prosiguen interturbablemente los impresores, empleados y algunos periodistas del "Los Angeles Herald Examiner" constituye o no un récord mundial. De todas formas, ha entrado recientemente en su sexto año y sigue sin haber acuerdo a la vista entre las dos partes.

frir primero un largo curso propagandístico desaconsejándoles trabajar en un diario que se niega a satisfacer las "legítimas demandas" de los huelguistas.

### GRAVE CRISIS

¿Cómo terminará esta pequeña guerra que tiene har- to a todo el mundo? Nadie puede predecirlo. Por el momento los sindicatos se ven amenazados de una grave crisis que ha conducido ya por el momento a la ruptura en uno de ellos. Los disidentes encuentran la intransigencia absurda y demasiado cara. Sólo hay dos salidas de este problema: la primera sería aceptar en las condiciones que el periódico propuso hace varios años —lo que hubiera podido evitar pura y simplemente la huelga. La otra, sería la muerte del diario, agregándose una baja más a las ya graves experimentadas en los últimos tiempos por la Prensa norteamericana, una de las cuales ha sido, muy recientemente, la revista ilustrada "Life".

podría servir no obstante para impedir otras pruebas de fuerza parecidas, ahorrando así nuevas bajas en las filas de la Prensa de los Estados Unidos, tan gravemente disminuidas.

Sólo desde este punto de vista, esta huelga récord no habrá sido totalmente inútil.

### CUESTION DE PRES.

### TIGIO

El asunto es característico de las costumbres de los sindicatos norteamericanos, que independientemente de las consideraciones sobre la justicia de sus reivindicaciones, han convertido el caso en una cuestión de prestigio.

De esta situación paradójica y extraña, el diario sigue apareciendo, a pesar de la huelga, redactado e impreso por personal no sindicado, pero su tirada, su venta y sus ingresos publicitarios han disminuido considerablemente.

Si los sindicatos reconocen su error, esta autocritica

—¿Qué ha sido este ruido?

Solución al jeroglífico anterior:

Sí, para ellas



PROXIMA APERTURA  
**EL FIGON DEL PASTOR**  
MARISCOS SELECTOS

**REPRESENTANTE**  
PARA ARANDA DE DUERO  
Activo y formal, precisa fábrica bolsos de plástico y papel impreso para mostrador. Interesados, escribir con referencias a EL CARMEN. Apartado 56. PAMPLONA

**DON CELES** **Por OLMO**





Estampa de Madrid

## LOS GUIAS DE TURISMO

Por Francisco UMBRAL

**MADRID.** (De nuestra Redacción -S-).— Se anuncia ahora, en Madrid, la existencia de intrusismo en la profesión de guía, entre los cicerones del Turismo, y nosotros creemos que el problema va más allá de lo meramente laboral y puede tener consecuencias funestas para la gloria de España y la expansión de la leyenda negra.

El que un señor se ponga a ejercer de guía en el Museo del Prado o el Madrid de los Austrias, sin saber quiénes eran los Austrias ni quién era Goya, es una osadía laboral a resolver por el Sindicato correspondiente, por cuanto ese intruso le está quitando el pan a un guía oficial; pero es que si abrimos la mano en esto de los guías, si hacemos la vista gorda y cualquiera puede ejercer el oficio, nos encontramos pronto con que toda la anti-España intelectual, toda la «gauche divine» desocupada y toda la izquierda festiva se ha metido en el oficio, no sólo para ganarse un jornal mientras llega el aperturismo, sino, sobre todo, para tergiversar la verdad de España y contarles a los turistas no la historia de Menéndez y Pelayo, sino la de Américo Castro.

El guía de Turismo debiera ser examinado de Historia por los libros de don Marcelino, y el que haya estudiado por otros autores no sirve para el oficio. Sin un mínimo de triunfalismo no se puede ser guía, porque al guía de Turismo se le encomienda la educación de los rebaños turísticos de alemanas menopáusicas y americanitas adolescentes, y toda la gloria del país está en las manos del guía, que si es un poco «rojo» puede hundirnos.

Siempre hemos pensado —y alguna vez lo hemos escrito— que el cicerone es una pieza fundamental de la España de hoy, puesto que la España de hoy vive en gran medida del turismo y un guía puede cargarse en media hora siglos de tradición, de gloria, de románico, de Lepantos y Numancias, de honra de nuestras mujeres y goles de nuestros arietes, con una información tendenciosa, antiespañola, antipatriótica o desmitificadora. En rigor, sólo debieran ser guías de Turismo don Blas Piñar, don Conrado Blanco y el Conde de los Andes.

Dejar la Historia de España en manos de un señor que a lo mejor gana cinco mil pesetas mensuales con quinquenios, ya es arriesgado; pero si, además, el guía es un intruso y ejerce por libre, esto puede llevarnos en poco tiempo a la ruina espiritual, porque el comunismo internacional, que no cesa de maquinar, eubrirá pronto todas las plazas de guías en Toledo, en la Catedral de Burgos, en el Prado de Madrid, difundiendo entre los candorosos visitantes una versión antiespañola de nuestra Historia, una Historia de España llena de hijos bastardos, favoritas, matrimonios de Estado, inquisiciones, oscurantismos, pucherazos electorales, motines, pronunciamientos, asonadas de la derecha cerril y otros tópicos del antipatriotismo masón, judaizante y librepensador.

¿Quién nos asegura que Moreno Galván, Chueca Goitia o cualquier otro supuesto entendido en cuestiones de arte no se alza un día con el santo, la seña y el carnet de guía de turismo? ¿Y qué Historia de España y del Arte español explicarán estos señores a los metalúrgicos holandeses y las sueltas macizas? No y no. Para guía de Turismo, como para procurador en Cortes o concejal de Madrid, debiera exigirse un limpio historial político, profesional, humano, un certificado de ex-alumno marista o jesuita, de la Rama de hombres de Acción Católica o cosa semejante.

Mientras no llegue la apertura, los líderes de la ultraderecha están cesantes y podríamos procurarles una bonita sinecura como guías de Turismo. Les daríamos una primera ocasión de servir a la Patria y de ganarse unas propinas en divisas, que luego, al cambio, suponen una pasta muy rica, y ya se sabe que hoy todo es poco, incluso para los que están a favor.

Ultima hora deportiva

## CAUSAS DE LA SANCION A VIBERTI

Málaga (Aifil). — La directiva del Club Deportivo Málaga, en reunión celebrada esta noche, ha acordado sancionar económicamente al jugador Sebastián Humberto Viberti, por haber hecho unas declaraciones contrarias a la disciplina del régimen interno del club.

En la nota facilitada por éste, no se especifica la cuantía de la sanción impuesta a Viberti, como consecuencia de unas declaraciones que fueron publicadas días pasados en el diario «Dicen» y en las que se refería a una supuesta desavenencia con el preparador Marcel Domingo. Tanto Viberti como Domingo fueron citados y asistieron a la reunión de esta noche.

Previamente, Viberti habló con la redacción de «Dicen» y parece que dicha conversación se desarrolló en términos no demasiado cordiales. Viberti niega haber hecho las declaraciones que se le atribuyen en lo referente a sus desavenencias con el entrenador, y así lo ha manifestado esta noche a los informadores que acudieron a entrevistarle.

Por su parte, Marcel Domingo también fue abordado por los periodistas e insistió en la necesidad de que se imponga la disciplina en el seno del club, negándose a comentar directamente el «caso Viberti».

# NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, viernes, entre otras, las siguientes disposiciones. — Gobernación: Orden por la que se regulan las funciones de los auxiliares de clínicas de centros sanitarios no hospitalarios. — Comercio: Orden sobre fijación del derecho regulador para la importación de productos sometidos a este régimen. — Jefatura del Estado: Decretos por los que cesan como consejeros de Economía Nacional, don José María Aguirre Gonzalo y don José Ros Jimeno. Decretos por los que se nombra consejeros de Economía Nacional, a don Javier Irastorza Revuelta y a don Gabriel Solé Villalonga. — Presidencia del Gobierno: Orden por la que se nombra presidente de la Comisión de Telecomunicaciones y Correos del Plan de Desarrollo Económico y Social, a don Antonio Rueda Sánchez Malo. — Asuntos Exteriores: Decreto por el que se nombra el séquito de honor que ha de atender y acompañar al Excmo. señor presidente de la República Argentina, teniente general Alejandro Agustín Lanusse. — Información y Turismo: Orden por la que se nombra subdirector general de Prensa, a don José Luis Fernández García.

● «EL HERALDO DE MÉJICO» DEDICA UN NUMERO A ESPAÑA  
Méjico (Efe). — El diario «El Heraldo de Méjico» publica hoy dos cuadernillos profusamente ilustrados en los que resalta la actual situación económica, artística y cultural de España. En 32 páginas impresas a todo color, el periódico de la capital mejicana pasa revista a la Historia de España, el turismo, la pintura y otros temas. En un artículo de carácter económico, «El Heraldo de Méjico» informa del espectacular desarrollo económico español.

### ● EL GENERAL PERON, EN PARIS

Paris (Efe). — «La estancia del general en París es totalmente privada», declaró hoy el secretario particular del ex-presidente argentino Juan Domingo Perón, refiriéndose al viaje de éste a la capital francesa. Perón, que llegó a primeras horas de la tarde de hoy a París, procedente de Bruselas, salió a almorzar, junto a su esposa, Isabel Martínez, y su secretario a un restaurante no lejano del hotel donde se aloja. Después, y a pesar de una fina lluvia y el tiempo desapacible, el ex-primer mandatario argentino dio un paseo por algunas calles del céntrico distrito octavo.

En cualquier caso, Juan Domingo Perón dijo que no podía prever la duración de su estancia en París, que dependía de numerosos factores, y que no intentaba darle publicidad.

### ● REUNION DE LA "NATO" DEL SUR DE EUROPA

Nápoles (Efe). — El general Richard E. Ellins, comandante de las fuerzas aliadas del Sur de Europa ha reunido hoy en el comando base de Bagnoli (Nápoles) a los jefes de Estado Mayor de las aeronáuticas de las naciones de la NATO del Sur de Europa. La reunión fue organizada por el general Ellis para ofrecer a los jefes de Estado Mayor la oportunidad de examinar la situación de las fuerzas aéreas de la NATO en la región meridional y de discutir asuntos de interés recíproco.

### ● CONTRA LOS SECUESTROS AEREOS

Washington (Efe). — El Senado de los Estados Unidos aprobó ayer, por unanimidad, un proyecto de ley que dé autoridad al presidente para suspender los derechos de aterrizaje en territorio norteamericano a cualquier compañía extranjera cuyo país, a juicio del Gobierno de Washington, ayude a terroristas para cometer secuestros aéreos y les sirva de refugio.

### ● MANIOBRAS DEL "PACTO" EN RUMANIA

Moscú (Efe). — La Agencia oficial soviética «Tass» anunció anoche que se han celebrado maniobras del Estado Mayor de las fuerzas armadas conjuntas del Pacto de Varsovia en territorio rumano. «De acuerdo con un plan establecido —dice «Tass»— respecto a las medidas conjuntas de las fuerzas unidas del Pacto de Varsovia, se ha llevado a cabo, del 12 al 21 de Febrero, un ensayo militar de Estado Mayor». En estas maniobras han participado los Estados Mayores de la URSS, Rumania y Bulgaria. Los observadores conceden una importancia sin precedentes a esta comunicación, ya que Rumania se venía negando sistemáticamente a permitir maniobras militares de fuerzas extranjeras en su territorio.

### ● MINISTRO CONGOLES, DETENIDO

Brazzaville (Efe-Reuter). — El ministro de Información del Congo, Sylvain Bemba, fue detenido por estar relacionado con una conjura que intentaba derrocar al Gobierno, según manifestó ayer el presidente, Marien Nguabi. Añadió, hablando en una reunión militar, que muchos miembros del partido gubernamental y del comité central, habían sido igualmente arrestados. Señaló que la conspiración había sido descubierta últimamente.

**FRANCISCO FRANCO**  
**UN SIGLO DE ESPAÑA**  
(EN FASCICULOS SEMANALES)  
UNA BIOGRAFIA CRITICA  
TRAZADA SOBRE LAS ULTIMAS ETAPAS DE NUESTRA HISTORIA.  
Escrita y dirigida por: RICARDO DE LA CIERVA  
ADQUIERALA EN:  
**Papelería TAGRA**  
Vitoria, 13

## BURRA DESPERTADOR



La Unión (Murcia). — En el paraje de Torreblanca existe una burra que hace las veces de despertador, avisando a su dueño cada día a las siete de la mañana para que se levante. A dicha hora, el cuadrúpedo golpea la puerta de la vivienda de su amo, Julio Solano Pérez, recibe el primer alimento de la jornada e inicia inmediatamente su trabajo. En la foto, el señor Solano con su «despertador viviente» en plena faena agrícola. — (Foto CIFRA GRAFICA).